現理

事

現

復軍階官銜及嚴

晉港政府明令指定刊登有關法律性質廣告

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字等

任团浩岛一

調論變改全完格辛基

突衝事軍蘇中爲認

僅餘三座大單位之一的C座(一千平方呎以上) 今日上午九時起出售

紅磡灣中心,不論地點、 均爲矚目港九之高級佳宅及 商業中心。由於早期發售 之數座(包括大單位A座) 購買踴躍,瞬即售罄,向隅 者衆。今日上午九時所發售 的G座,爲最後三座大單位 (一千平方呎以上)。 請有意置業者萬勿錯過。 (公衆假期照常辦公) 表格及訂金港幣五千元以便辦理簽署訂購書)





HUNGHOM BAY CENTRE 紅磡灣中心

洽購處: 紅磡灣中心有限公司 紅磡黃埔新邨德民街41號 電話:3-628238

發展商: 紅磡灣中心有限公司 和記黃埔集團附屬機構

Developer: Hunghom Bay Centre Ltd. A subsidiary of Hutchison Whompoa Ltd.

香港高土打道/港灣道/新路(對正灣仔碼頭)

语用的大厦

面積459呎起 售價廿一萬元起

怡華置業有限公司 香港電腦斯爾科大廈97章 香 5-92918号

金新宣集有限公司 香港 16大道中33数形行2401-6英 金 5-253003



益大發展有限公司 母灣總屬道中34-38號線暨大厦十二個



A座已全部售罄 灣仔地王 最高海景洋樓 旺中帶靜 理想住宅環境

地下商場 单位充足 四面單邊 = 空氣流通 材料上乘 = 設備完善 首期一成 = 十年付款

1979年4月完成

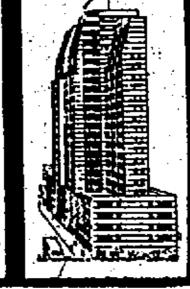
請勿凱地垃圾 葵涌廠王・無柱實用 交通利便・工友廣衆 六百餘呎・月供幾百

存額無多・欲購從速

至十八個月有意出租或廉漢號函 或農地二萬尺以上租約十二個月 或農地二萬尺以上租約十二個月

999年期 高尙洋樓 即買即住 環境淸靜 售價公道

住宅:D座廿一樓935呎連露台 商業:尙餘四、五樓租售均可 舖位:1205呎及1685呎 平售 上学 地盘電話:5-452522 地盘電話:5-242627



九龍油廠地豐鹽街口

廟街 280-284 號 面積二千四百餘尺閣構千餘尺 農底特高・地熱旺盛・有入伙紙 年期長適合銀行•大酒家 大企業·超級市場。

冷購電話:K 023131 028686

ありまたとうとうないとうない ちゃから · ちゃかん ちかん · ちゃかん · ちゃん ·

現成廠王·交通利便 僅餘數伙·地下工廠 特價廉售·十年付款

香港干諾道中30號7樓 電話:H257351-6線

組織新

裁軍機構

替現有裁軍會

走侵略路線破壞

動力以洲安,央也腐力欲職,無埃戈倘,事敗,保採

將如渝塞拉一除有貪實治碳 尼安特五投函一在 影美如俄,且钢图形确安, 與出格戈秩百助家國五 美席爾拉萨空 • 平平月 共一到對坦特內地納來,得地十共。會行

· 伊國廣七〇州共由三以札名「尼三合國中向秩达德 褒爾路 還 六年到 負周 關 极 伊 娴 北 亚 、 國 家 共 鮮 序 定 的 · ,年起保實恩港好爾漢顯· 四中的爲關· 梁五 托贊故免七定定建來。能,地特雙年佔必增係。 協比此除月五一築之四有兩,西比問三要强,

入離千沓洲十,

動中主法由會方極因管之共發語各職式爲爲前 • 的 • 國間 • 阻模以總於能以投 目非斯前加勢家平成則以機當

同行談美方侵避抵洲國爾伊濟

漁民友等政

相相鄉原

支属音楽

,在,现

敢门,结下了 他家姐孫

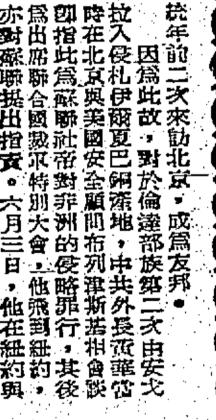
黎上代四 厚,代代

的中和低情越越居

黃華訪問札伊爾

爲·總黎·他略準共第邦

氮過由·接做首務蘇席此北侵因前 相,此以助本都卿聯聯為京札為二同未飛後,巴金萬提合蘇與伊此次,有囘並所希夏斯出國聯美國故來 在公金與以,沙會指線社國夏,訪然布夏豪豪故,談黃不帝安巴對北 资,沙布布再因後。特對全網於京 及但。托托飛爲,六別非顧濟倫。 軍可關同談往環境 月大洲門地達成 即以於到話相布到三會的布, 部為 上推資料配見托巴日,使列中族 各 際·從齊惠示在次在到行法長次 布當布視雖中夏日紐紐,相質由 托與托祭見共巴到約約其會華安 政四會職員的省札與,後談當之



月選

本一年中在世界貨幣市場。 一年中在世界貨幣市場上所受的比值下降情况過去數週來已稍見好 一年中在世界貨幣市場。 (儲備局長深表質) 憂制 也和,缩他中驚顯施

郭日橋

五千

億元美鈔 流通 日

美國

北京游沧加这

列本由嚴組紙十計關取日 入的以二微約入驗時特爲 聯時在的士交星七是,下派,易期日 地信辦·人主蘇歐倫 197 起、 去蘇倫一權人聯交教 在

城京問抵和旺京國北總 数的·遠夫達新恩北總 迎商在北人總羅社京統 新領門,隨哈報港

時 沒 親 的 味 子 過 , 一 解 給 洋 日 岳 分 一 日 時 」 稱 他 子 瘂 孩 自 億 杭 事 。 得 的 但 分 子 成 人 自 社

流記

京の自然を表現の自然を表現の自然を表現の主要を表現の主要を表現の主要を表現の主要を表現の主要を表現の主要を表現の主要を表現を表現の主要を表現のままを表現の主要を表現の主要を表現の主要を表現の主要を表現の主要を表現の主要を表現の主要を表現の主要を表現の主要を表現の主要を表現の主要を表現の主要を表現のます。

一・
英組廉忠痛地説・
一
・
英組廉忠痛地説・
一
・
英組展選到了高潮・凡是

用格打傷的他的妻子吳亞屬。即の他們遭受越南當局和和自己,即者在獨臨北部灣的我國內不得不渡海國國內,不得不渡海國國內,不得不渡海國國內,不得不渡海國國內,即是一個國際省齡普縣東面的海邊,每四國外軍人,即為一個 黄亞康 **舌難**歷程

的深厚友谊,把一批批辩确漁民嘅的深厚友谊,把一批批辩确漁民嘅的中國港口避難,受到中國人民勢等力搶敦的助人專迹。當地越南漁廠資到企工。當地在××飛機狂蟲濫炸時,大會年在××飛機狂蟲濫炸時,大會與資別往 **四路熱大漁駅**

一放子師,這要選修節及幾十元。今年 第一的敵権勘索,如有不從,動亂鳴槍 時被克扣口粮,只好用高價購買黑市粮 時被克扣口粮,只好用高價購買黑市粮 民的生活憨來愈困難了。加入合作社的 民的生活憨來愈困難了。加入合作社的 民的生活憨來愈困難了。加入合作社的 郗题 凝合力 配國月 無秘七 **機器日** 貞服國 烙拘 右名朱拉斯斯縣 耶爾 平

勞

樂修

人發仰面部除

例於違;分配謀不参執策. 撤國撤與別會長智謀情義次

於一·唯否緊取召可在補田對年

國當一造我導為

然在國··爾利法到。必聯

西它既時國的 會的對疑團難刑方家非非國德中一步洲在雪八 加門蘇,結矛安國之洲洲在,談篇團 國軍民經國的預算王剛素選北 (文字) 國 中主在與氣區揚要總國貴京 略 (國) 教 ()

後,統國京問獨帝連新現處上小

袋利許獎 一復並, 月國總復爲氣向上永日

正進古領伊方爾國爾向說動助出往期的可長星本際行已維爾見及際納記,問,北荷三正以英期東

加要。 們平我 戲 們 平如 訴 還 選 中 及 門 門 便 動 果 第 地 地 , 色 寸 安 準 任 要 麟 以 二 區

精

*

戰

支入年溫:百鄉爾五荒個的鄰瓦的: 文之被古杜二架附月野四屍在多一四

的一部。顯子。近于發西體鄉,名西

第,架他瓦萬鄉的八現里,間遭世里 二也的是多美匪家日。 B 是 • 鄉三島

的人。」相信过是大多数沈默的美國人的心略一學關心國家黃於自己的人,像辛格勞布斯軍潛視學和之不幸,寄予莫大之同情。做如美國新聞做學和之不幸,寄予莫大之同情。做如美國新聞做學和於計,但有感於忠智逆耳,古今同悲,而對辛格斯之不幸,寄予其大之同情。做如美國新聞做學和人。」相信过是大多數沈默的美國人的心略一學和一個有感於忠智逆耳,古今同悲,而對辛格斯之不幸,等了其大之同情。做如美國新聞做 四

受造海子論題將,但

殆有之策明出在氏中 有異致,與卡阿開朝

有学有不学致! 與曲司工之妙。然而,学氏竟以 與曲司工之妙。然而,学氏竟以 與曲司工之妙。然而,学氏竟中于 與曲司工之妙。然而,学氏竟中于 與曲司工之妙。然而,学氏竟中于 與曲司工之妙。然而,学氏竟中于 與由司工之妙。然而,学氏竟中于 與由司工之妙。然而,学氏竟以 有学有不学致!

蘇珊貝茜

演導

何夢華

甸汀彼

鍾

士

諾奥夫斯

美非兩國問題 將有滿意解決 美非兩國問題

依雜,但他指信雙方將找到五四條聯、與國的部長級會議這個機會,據國和非律賓兩國之際,美國新是別四說,美國將趁前即於那是別四說,美國將趁前即於此事是別四說,美國將趁前即於此事是別四說,美國將趁前即於此事是別四說,美國將趁前即於此事是別四說,美國將趁前即於此事是別四說,美國將趁前即於此事是別四說,

越局再度的

做料愛男

與三

高棉和平

談判

蘇聯在日本近海城舉行軍事演習 一說用意未明

日不停止將馬是日本領 議

了所放射》。 《時期日中(共)兩國統結和平條約的孫制」。並指稱「此次旗潛水域屬日本固有之領土探控別日中(共)兩國統結和平條約的孫制」。並指稱「此次旗潛水域屬日本固有之領土探理而屬級其旗習的話,則政府可能再行抗戰」。安倍長官認爲「此次蘇軍的旗潛並不意味理而屬級其旗潛的話,則政府可能再行抗戰」。安倍長官認爲「此次蘇軍的旗潛並不意味理所屬級其旗潛的話,則政府可能再行抗戰」。安倍長官認爲「此次蘇軍的旗潛並不意味理所屬級其旗潛的話,則政府可能再行抗戰」。 《時期社東京八日电》日本內閣官房長官安倍置太郎八日上午對記著表示,日本政府不可以明社東京八日电》日本內閣官房長官安倍置太郎八日上午對記著表示,日本政府

前

五月

資

台美智

1,似乎对日本的要求採取做之不理的態度。又至目前爲止,日本大品質請求權。此次蘇聯軍事演習的水域涉及領海的政治問題,但蘇門在海門的任何答證。日本方面的要求內容是:(一)該水域是在日本固定的任何答證。日本方面的要求內容是:(一)該水域是在日本固定的任何答證。日本方面的要求內容是:(一)該水域是在日本固定的蘇聯外交部部提出抗議。要求停止維行。但至七日蘇聯銀行軍事演習的任何答證。日本方面的要求內容是:(一)該水域是在日本固有的蘇聯外交部部提出抗議。要求停止維行。但至七日蘇聯和軍事演習的任何答證。日本方面的要求例答是:(一)該水域是在日本固有的蘇聯外交部部提出抗議。要求停止維行。但至七日蘇聯和軍事演習

五期星

印總理德賽在英

譴責蘇

女飢泰郎渴性

提出抗議。提择局是第二次世界大體被嚴聯佔領的四小島之一,日本自稱對該島擁有幾出抗議。提擇局是第二次世界大體被嚴聯佔領的四小島之一,日本自稱對該島擁有財政府實際所有,與政府當大部則對記者說,政府仍無法證實際工在擇提島進行軍事演習。上遇大時與政府當局的分歧。雖然防衛壓軍官和官員詳細報導了擇提島嚴軍軍事演習之情况,與政府當局的分歧。雖然防衛壓軍官和官員詳細報導了擇提島嚴軍軍事演習之情况,與政府當局的分歧。雖然防衛壓軍官和官員詳細報導了擇提島嚴軍軍事演習之情况,(路邊社東京八日度)深聯武裝部隊入侵日本自稱擁有主播的島嶼後,今日引起日本

電台 播放 男女 音樂 邪門 號

萬美

『昨天』・另兩人也因『相受』 弁至率氏ーー

山泥活埋多 除商並 格說國

The Adolescents

泰絲高紫

销色度宽留出 輕和新報

塲 夜 4)越南通訊武遇— <u>द्र</u> 金宮壁月 活李 2**南大**優點十**昨日月** 座入票購早請·片佳節佳 尋称情路轉 峯華鍾萍華常

片笑尼斯迪路和賞欣路細帶期假節午端

場夜午加明醫

的是的是 大小死大 獲達打手 全赢荷空 跨位包空 対黑對賭 星帮頭棍

明報

或 或 賓

WALT DISNEY

BLACKBEARDS

GHOST

朗樂金宮聲月洲活李樂翠

献大盛源天明

惠敏

招絕的防勝不防種一

堅尼地道 54,56號

配合金寶石酒樓詹耐

之出品及服務水準。黃福寧等發展金寶石聯號之餐廳部門,主權有生、黎庚及西餐名廚虛橋師傅参加金寶

が言

倚山面海

五期星

九龍全景,一覽無遺

本月內仍照舊價優待

醴 侵中心

用語 日 日 日 日

治消費 **金寶面酒樓之** 電話 店館 省時間金強 **嵌魏企業**

湖南街

分層出售 分期付欵

利息特别相宜



地下旺舗 二樓商用樓宇 租售均可歡迎面議

(精美樓圖備索)



(假日照常

類别	地址	大厦名	建築面積	特價	月租
	柴灣道地段30號(近巴士廠)	新藝工業大厦	4452呎	672,300	5,600
		新藝工業大厦	4110呎	568,000	4,700
		新藝工業大厦	5080呎	695,700	5,800
廠		新藝工業大厦	4206呎	553,000	4,600
		新藝工業大厦	10,676呎	1,359,000	11,300
TFT.	元朗媽廟道	永發大樓	688呎	400,000	3,300
III	大角咀必發道46號	福和大厦	843呎	700,000	5,800
Rif		(連二樓商業)	11,592呎	2,660,000	22,200
	旺角山東街·西洋茶街	中僑商業大厦	536呎	185,000	1,500
音	上環永樂東街121號	永達商業大厦	570呎	157,500	1,300
X	上環德輔道西139號	鴻昌商業大厦	3345呎	1,100,000	9,100
710	中環鐵行里4號	鴻安商業樓	552呎	155,000	1,300

即買即用,租售均可十年分期付款,低息八厘三三優待

中區康樂大厦22樓 一次5-222083 或各樓管理處洽詢 新鴻基

旺角最佳商業中心 総統商業大厦

TELESTATE TELEGRAPH TELESTATE TO THE TE

耳又

即買即用 設備完善



清潔香港

華僑晚報

分類廣告

毎天二元

租赁\$2.65 售票\$330

十年付款 月息八厘三三

凱悅酒店地摩 B26董 電話:3-674695 地盆3-31505

第三 第 同業 官紳 至深銘 謹致 資華埠 先進 友好 公主 公主

惟恐招待容有未週 吳美玉 黃瑪 麗娜 厚貺 莉

公司)喬憑新址擴展營業

本

你的錢迅速增加··· 定期存款 利息使率 安全可靠

定期存款

附近中環面向海景

用料上乘: 顏色深具 = 抽木地板

美術姿瓦 #煤氣設備 免費安裝:美觀厨柜。公共天繞 防盗設備。暗擊電燈。電熱水爐

地盤設有示範單位 歡迎駕臨參觀選牌

區寫字樓 售

三千伍百呎(全層 近銀行、 交通方便 純粹租房 歡迎預訂

線(亞洲)有限公司敬謝

H 754422-33

層面積二萬餘尺地下四千餘 尺合茶樓酒家夜總會銀行舞 疆超級市場可分期付款接洽 處電話:KO三九五三二,

美國名廠JO

實用面積(約)

地下 1,200呎

1,200呎

1,200呎

月租(包差餉)

\$8,000

6,500

6,500

Commence and the second 香港柴灣



第三期(即最後一期) 樓上住宅·每呎只售268元 一點兩房:九萬餘元起

一 接19,793呎 道酒樓,百貨公司,超級市場等¹

每呎只售254元。平售5,032,300元 地下旺舖·只餘數單位

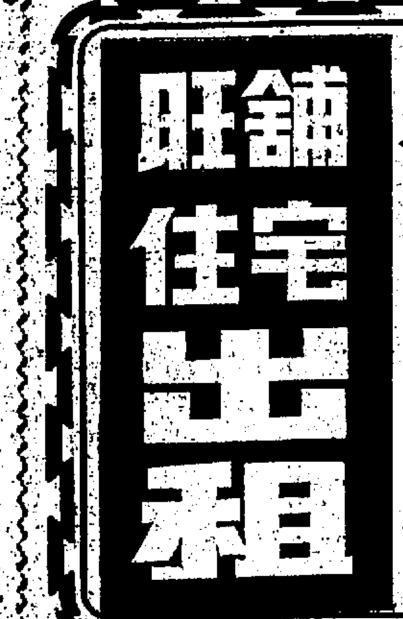
益新產業有限公司 基於大陸中部數其所以其第 是於大陸中部數其所以其第

殊深兼仄

隆情学龍

舘 生着首 割名創 常 備 鮮海猛生 田鷄 各式 剧主 手 城 食譜 粥

三八七五八七③話電



區别 英皇道28號地下連閣 英皇道30號地下 **英皇道32號地下** 英皇道34號地下連閣樓

英皇道258號地下連閣樓 渣華道198號地下連閣樓 東大街177號地下連閣模 西洋菜街IA號地下連閱模 西洋菜街IK號地下連閣模 麥當奴道65號地下低座 麥當奴道69號低座

地下 1,200呎 8,000 ,000呎 5,000 地下 3,500 800呎 3,500 -700呎 480呎 7,000 480呎 4,000 地下 380呎 住宅 1,400 住宅 2,000 1

I海之友下周

咀壺穴

洲平洲 分線 海 中 蛇 湾

步

調查作爲

刦

殺案處理追尋兇

工清晨

咀角祥 描旦公公

涉嫌騙欵逾十 警訪尋男子麥全

(推訊)警方急欲會晤一名廿九歲男子麥全 ,他涉嫌與三宗牽涉到十萬客四千多元的驅案有 ,他涉嫌與三宗率涉到十萬客四千多元的驅案有 ,他涉嫌與三宗率涉到十萬客四千多元的驅案有 ,他涉嫌與三宗率涉到十萬客四千多元的驅案有 ,是还支票是去年十二月由該男子向其他工廠 里主解骰各類物件時簽發的。這些支票全部皆是 原果,指定在今年一月及二月提取。 後來當科票人往銀行兒現時無法兌現,高時 該製衣廠亦於二月下旬關閉。

警探黃志琳



一名警務

獲長期服務獎

被殺案

交通訓練 其中並提及

女子金雞客 中山區干樓 與另一在逃 與另一在逃 一名 一名

謀

役獲再品製成後之幣團價值約十四萬二千該名廿一歲男子現正被扣留問話。

25.55 (19.55) 街中堅樓 梯問

死者為應屆 會

这易自行雕去,不料返家時,昨晚七時二十分左右,她帶田時。

糾黨入屋行刦迫簽欠 丛 四 年 單

· 事主還他們三百元,故 兩人自辯時,否認行到, 來情透露:當日事主 案情透露:當日事主 **越難民** 六 獲准留居

寓輪姦疑案 **九時十五分,在本港南亡抵港,第一批於前晚**

米檢控强姦罪昨已安排認 報警調遭輸簽

哥

酒女

即

警拘獲二疑

角

宗

專 程抵港考察業 廠董事

保外出候判。他一世七歲,探員。被雙七官考慮後,仍准了有一

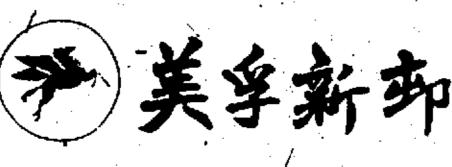
居者有其屋



在美孚新邨, 你可以找到合心意的理想居所。 這裏一切設施,如花園平台、 商業店舖和購物中心, 都是你的理想家園中的一部份。

> 閣下能置業安居 就是我們的歡欣

歡迎閣下來美孚新邨參觀沿購



美孚企業有限公司 售樓處: 美罕斯邨蘭秀街二十八號 B地下(萬事達廣場) 電話: 3-728411-4

汎美貢獻 美加豪華旅行團



全程十六天,收費由港幣\$7,800起 專家策劃,享受一流

溫哥華及三播市、食宿一流豪華酒店及 欣賞豪華夜總會表演, 節目豐富, 多姿多采. 沿途並有經驗豐富的華籍响導隨團 出發,特別為您安排觀光檀香山的海洋公園,

的空中吊車及暢遊三藩市. 旅程完畢後,國友欲繼續停留暢遊或 探訪親友、祇須在該機票指定日期內。 任何時間啟程返港,同樣方便

群俏晶治各大旅行社或填妥表格逕寄香港太子行501室汎美航空公司

請按照下列地址,免費惠寄有關美加旅行團之旅遊資料爲荷。

一帆旅行社	鐵行旅遊	太古旅遊
電話:5-258239 3-692137	電話:5-266271 5-263181	電話:5-265874 3-686285
昌廣旅運有限公司	嘉蓮娜旅業有限公司	百福旅遊有限公司
電話:5-262094 5-225065	電話:5-262161 5-257888	電話:5-250361 3-670091
骗翠旅行社	恒利旅運有限公司	見聞會社
電話:5-448127-0.3-685267	電話:5-244154 5-228177	常話:5-230456 5-251101
泰華行旅運有限公司	均輝有限公司	雅達旅運有限公司
電話:5-223401 5-248826	電話:5-247709 3-670021	電話:5-237171 5-230790

此該區居民對於一能應付柴騰居民

五) 额清世府常局俯順與排,迅速改善柴四門) 政府常局必須管制小巴服務,規定團門) 政府常局必須管制小巴服務,規定團門) 政府常局必須管制小巴服務,規定團工新界公共小型巴工聯。

返闲雕。 巴,那又何來 一定要有競爭

上午七時至于時及下午四時至七時,其餘(二)仿照為箕灣道際止小巴上落時間(一)恢復小型巴士行駛柴騰哪,或蘇氏最後建鑑港府改善柴騰交通如下,

柴灣工

一廠坊衆要求

男子

(E) 主要原因為一九日 (E) 主要原因為 (E) 主要原因。 (E) 生理原因。 (E) 生理原因。

截

田灣高年

公開拍賣方式

太子追六九二號新浦崗政府合清及各港中環網際大農

雖 岛姓氏府宋政。 吕地固则亦 耳於上述各 神争发寒困

九月

地第第三三 五 数 数

用人限 住作 宅私

三 山 元

元十

須於

地類第三 三 四 拠 約

_--

0

五十 千九 元 旗

新九界九

地第第段

沙嶼新 山界 長大

約三三一七

英五 元十 五

用人限 住作 宅私

三百元

最日八,九 後起年由十 三計七一九 天城月八年 出一九期

作上

登記號數

地點

(以平方米計) 契約 | 用途 | 一面 稍 | 翅梁 | 限制 |

地挺 税年

恢復

駛入

园

· 對方並恐嚇調如 · 六歲 · 是低主婦,然

高級官員,不允登上救護車,又不允無一×」號縣的房車,車內一西人受傷,川頂道翻落山坑,失事之車牌爲一××一輛私家汽車,於昨晚八時四十五分

銀行

事處

.非.

爲香港及海外友好竭誠服務

垂

文界處之地下通路,其範圍業已在上述圖則內用粉紅色、灰色及藍色表明(尺)與建一通往香港仔險道之高架道路,其中包括一條行人路,其範圍業已在上述圖則內用粉紅色及灰色表明; (尺)將通往海洋公園之路錢、路面溫度及水平予以修改,其範圍業已在上述圖則內用粉紅色及灰色表明; (尺)將通往海洋公園之路錢、路面溫度及水平予以修改,其範圍業已在上述圖則內用粉紅色及灰色表明; (己)與建一通往香港仔險道之高架道路,其中包括一條行人路,其範圍亦已在上述圖則內用黃色表明。 (己)與建一通往香港仔險道之高架道路,其中包括一條行人路,其範圍來已在上述圖則內用黃色表明;

日在圆则6572/5708内(以下稍下上述圆削」)用粉紅色、綠色及灰色(甲)將黃竹坑道之一部份路綫、路面隔度及水平予以修改,其範圍、現擬領發命令進行下開工程:,現擬領發命令進行下開工程:「我經過一三〇章)第六條之規管總額與發命令進行下開工程:「有道總督根據街道(改建)條例(香港法例第一三〇章)第六條之規

告

示

新界政務司

商

倫敦代表辦

歡迎

倫敦英皇街

KING STREET

卅九號

(辛)分別與建三條行人天橋,其範屬亦已在上述圖則內用黃色表明 中請賠徵人士,必須用黃面向工務司提出,並須於一九七八年七月二 中請賠徵人士,必須用黃面向工務司提出,並須於 一九七八年六月二十六日或該日之前將反對都爰遵工務司提出,並須於 一九七八年六月二十六日或該日之前將反對都爰違工務司提出,並須於 一九七八年六月二十六日或該日之前將反對都爰違工務司提出,並須於 一九七八年六月二十六日或該日之前將反對都爰違工務司提出,並須於 一九七八年六月二十六日或該日之前將反對都爰違工務司提出,並須於 一九七八年六月二十六日或該日之前將反對都爰違工務司提出,並須於 一九七八年六月二十六日或該日之前將反對都爰違工務司提出,並須於 本國道美和大度二十模地政測並處及香港香港仔大道二十二號地下南區民 政處,供有關人士查閱。

工務司

蘇淸謂巴士未能符合居民需为

促當局在柴灣道設小

巴上

落站

透露七六至七七年度之水務支出比較七五至七六點枝角灣城海工程、皆進展順利。
而的中區第五期城海工程,柴灣城海工程及九龍四項作發展新界大埔工業區第一期工程之用;而進九及新界各地之城海和清拆工程所得土地,合

完了二十八,比 開稿十九億四千 中期已經展開。 大埔道之新火車

一八十 而工務

后西九郡走廊計劃之中,由加士居道至州尾道之体業術的延展工程,及彩石天橋已經完成,而仍在,則已收到承建商之投標,以為花園道迎旋處工程及擴陽海扶林道路面工另外該年間開始進行之工程,則包括延長堅命道,另外該年間開始進行之工程,則包括延長堅命道

工.

延期動工與建,

其原因爲當局有意由私

五期星

珠

寶鑽石十

七萬元

被控候解

使用空頭支票行

度年去署 出 司 支

.逾項餘百七千一 百 頃二十四地土得海填處各界新九港 七億十爲增 支開 年 上

> 報設計獎與各優勝者 無比石油公司

有以下降

外候審。

八均暫無需答辩,准首被告以一下元現金,次被告以五百對案情價資經告一段落,繳將案押候六月十二日轉解九龍地價額十七萬條元,事後爲曆方拘控,昨解北九龍裁判署提訊()女子二人,涉嫌使用空頭支票,訛騙一家珠寶公司鐵石戒

元,響應是国捐款,其關懷下一代教育之熟忱,令人飲敬。 力支持,認爲此項儋有意義之善學,功在社會,值得推許,昨又交成 志 善長 捐 助 千一九 對華僑日報教實助學運動成 志 善長 捐 助 千一九 對華僑日報教實助學運動 餐廳 開槍傷 有罪,重判入狱四年。案證供完事,裁定被告案證供完事,裁定被告案。 -訴得直當庭獲釋乃槍傷人判監

有車輛,

之則 業已 15 新

界 民 署

一九七八年六月二日

映雕隧道時,概須取道告士打道 ,肖海底隧道通往跑馬地之川路

各,出以

一瞥

告

官地條例(香港法例第二十八章) 運輸署署長 來 (第五部) 麥法誠

車輛,可如常行走,僅行車道之闊道及出路,其路面一層,于以開掘

受惟城铒

山

例

破產管理官 種克賊

我定破產日期——一九七八年五月三十日 開於周實參與九龍黑布街九號五樓,現在九里中,前以合與(乘記)建設工程 日本 一九 七 八 年 破 產 案 一九 七 八 年 破 產 案 港 上程公司名義在九龍南京街八至二年九龍荔枝角蝴蝶谷道,荔枝角枸案 第一四一宗

政府

物料 供應處 告

助學

善長捐欵

志藝

香

第告, 內破窩 二是私有電居

孫招標永投下 P T 18/78 P T 19/78 P T 20/78 P T 21/78 P T 16/78

香

恩

佳羅瑞

蓮蟬

會長主席

會昨

週

年

會

門券收三元五元 門份收三元五元 門份(星期六)在政府 民總派足球决赛, 大球場上演,上公對府 大球場上演,上公對府

英,季軍:郯嘉碧。 志,季軍:炎子個人冠軍 小學女子個人冠軍 小學女子個人冠軍 小學女子個人冠軍

均之工,銀 採 提 供 專 概 供 專 屬

易

梁 李 陳 能源 便 仁昌 体

劇創和 國鴻妆 根昌福

愉園

創香港開 屆冠軍霸業 埠 月曲月

馮 膺首席 手 三喜臨

南華足球隊蟬 · 亚 (数 ph







日九月六年八七九一曆公年七十六國民華中

表

次二行舉會

座講術生救新最

几勝,九和,四頁,提出七分,奪得季軍。穩工廿二戰,九勝,七和,六頁,提升五分,僅是 代持不敗組織之長勝軍。同時馮志明在今屆總共射入十九球,鄉聯兩屆香港足球首席神射手 一人,門県收入兩萬一千四百川九元。 一人,門県收入兩萬一千四百川九元。

院



泛印國際財務有限公司人 業務範圍簡介 樓宇按揭 定期存款 外幣找換 進出押滙 保險業務 國外滙兌 香港中環康樂大厦十七樓 電話:5-266385(六線)

内組錦標:張明泰

海

倶

問

内紙個人冠里

九七九年二月 -- 日至七日在西德舉行的 第三十屆「紐倫堡玩具展覽會」,預料將吸引 性萬多買家參觀·B 因此,它毫無疑問是香港玩具 工業在歐洲最重要的展覽場合。 香港在一九七七年內,輸往歐洲共同市場的玩具 越值達到八億一千九百萬元。而且由於參觀 「約倫堡玩具展覽會」的買家來自世界各地, 因此使得展出的玩具有極大銷售潛力。 曾港貿易發展局將在展覽會內舉辦大規模的陳列, 現在敬邀所有玩具製造商及出口商參加,展品 包括聖誕樹飾物、珍奇製品及宴會用品在內。 一九七八年六月廿三日截止申請。 如欲查詢詳情或索取申請表格· 請撥電 5-257151 內線212,與貿易發展局聯絡。

香港貿易發展局邀請廠商

香港貿易發展局貿易團



表言,表用用

歡迎面洽或來電 貸款購買汽車,

運豐投信財務有限公司 總行

香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓 香港郵箱838號 電話:5-798221

旺角分行 九龍彌教道673號應豐銀行大厦大堂 電話: 3-959614 3-955151內錢563

WAYFOONG CREDIT LIMITED

達蟬聯會 主席彭錦 事與 林副

年世界盃

費

特

土 或 地震 矚

巴西全國體育 巴西除在今届世盃初 包括 領隊葛天奴 T 奥地利更換五名球 此次施用

前祝賀,結果西德勝墨西哥四號)替西德隊打開紀錄,在哥度巴舉行的世界盃

自認

奇

跡

里奥信

否則

難望

晋入

、複賽

塔巴

逝度夫/

来教練為人奴在下伙出戰奧地利時,必須起碼更換四名球員,否則全國體育協一、家足球隊一切极力,此項聲明,亦即說明目前巴西國家職領歐洲人一球及取得兩分。這是巴西足球史上獨世界盃股差勁的成績。若巴西隊在本屆世界盃初發與出令人十分失望,先後以一比一及〇比〇端和瑞典及家足球隊一切极力,此項聲明,亦即說明目前巴西國家隊領隊策教練為天奴地家足球隊一切极力,此項聲明,亦即說明目前巴西國家隊領隊策教練為天奴地家足球隊一切极力,此項聲明,亦即說明目前巴西國家隊領隊策教練為天奴地事段。 版後一場初賽無失亞 西際在本屆世界盃切 家足球隊一切椒力 社及**捷加奥。** 新洲到 新洲,前鋒新 此杯袋前雖信一度被捧成大怒門,但他們闹戰俱無法打開勝利之門,態傳出後,使到此界球壞**腹鄰,**一向有此界足球王之稍的國巴西,竟處雖出後,使到此界球壞**腹鄰,一向有此界足球王之稍的國巴西,竟與嫉,以使巴西陳爭取晉入本**與世界杯複娶週卽此次行動,意味將會與於今歲轉程飛赴阿根廷會晤茲天奴,向他提出指示,並可能席接管 新比利萨高及中蜂維拿什。代替而上的球员有——前鋒羅拔圖,碳度沙令為天奴將五位旗出欠佳球員除名。五人名單分別為——後衞伊甸奴, 人自動辞

以瑞、西獲勝的一條,將極可能。 巴西雖然較瑞、西領前一分, 一西、瑞典及西班牙三除競逐。 於征第三組出綫形旁毫不樂觀。 可能出綫。現時得失球率而言力,但出綫仍未坐穗船。假如这。巴西兩戰皆和得兩分。那些。同組奧地利已兩戰皆趣。

九五八年,六二年及七二年巴西國家隊之凌厲鋒緩相比賽表現,中場球員缺乏聯繫力,前後常見脫節。尤其鋒

() 出水準。 氨天奴碗谷

你防且經常出現濕洞。他們目前在恢 然效,相反更削弱了巴西傳統優美的 然如,相反更削弱了巴西傳統優美的 四新的踢法。他溜輸球員學智整體戰 巴西演出之末

世界盃害



他說:「理 除非寄贈出理 (新度巴上

- 只有奇蹟才能挽救投們,足球比賽有時會出現奇岩否則蘇格蘭無機進入複賽。 法新社党)蘇格蘭被伊朗一比一迫和後,領隊麥里奧法新社党)蘇格蘭被伊朗一比一迫和後,領隊麥里奧

表現欠佳因所受壓力

鮴射手莊士頓返抵倫敦羅 興奮劑本欲淸醒神志 但料不到會惹起軒

英體育部長

修罕支關尼則稱:「我們今天射入兩球,可惜一球擺鳥龍,人複賽,下仗必須以三比〇勝荷蘭。」要里奧說。 人是己隊失準而已。」 人 医正 除失準而已。」 人 医己 除失準而已。」

一、陸陣亦無補於率。

一套戰略對付。首次多次負於荷蘭一伙出色。

加世界杯央賽週・『我們

伊朗的表現

此後雙方大部分時法均在

一比三負於秘魯,賽後莊士頓被發現服食興奮劑,被為報章頭條新聞。」「除表現不佳辯護:「外間對蘇格蘭除負的壓力太大,

可出此

髙洛加

杜文洪戦 亞 比亞 提蘇德斯

荷

蘭

調查國內球

組形勢 且該興奮劑並必

足球王



• 杜拿推鋒中及(右)高薛

巴西爾仗共失兩分,最後一場分組賽對奧率以〇比〇獎和巴西,獲得一分,對出幾乎,與與乎星期日對奧地利之戰。 被視乎星期日對奧地利之戰。 使现乎星期日對奧地利之戰。 使现乎星期日對奧地利之戰。 問日必須擊敗奧地利始能出線 對奧地利,許勝不許敗,否則與錦標股給奧地利),便可能有入風希望。出綫并非完全絕望,只要下仗能勝同個受球迷溪落。 天在馬德普拉塔球場的表現平 打開勝利之門,能否出綫,盃的巴西,今天在第三組奪

理知社会。 與選再戰,雙方要來比較快速,在開始 實演出不錯,尤其是後防守得很好。」 理別社会。近門命射,四班牙門將干沙利士 是面無人衝門,錯過必入機會。五十二分, 理別社会。近門命射,四班牙門將干沙利士 是面無人衝門,錯過必入機會。五十二分, 是面無人衝門,錯過必入機會。五十二分, 是面無人衝門,錯過必入機會。五十二分, 是面無人衝門,錯過必入機會。五十二分, 是面無人衝門,錯過必入機會。五十二分, 是面與天奴表示巴西演出失常,部分與 是面班牙領隊古巴拉則認然假如不是加個 一種和,各得一分。 四班牙領隊古巴拉則認然假如不是加個 一種和,各得一分。 一種和,各得一分。 是面班牙領隊古巴拉則認然假如不是加個 一種和,各得一分。 一種和,各得一分。 一種和,各得一分。

,射中入腦源出底緩外。三十三分, 以解制動常態,頻頻搶攻,可惜剛 以解制動常態,頻頻搶攻,可惜剛 以解制動常態,頻頻搶攻,可惜剛 以解制動常態,頻頻搶攻,可惜叩關 。 一。堪地經過幾天來比賽的踐踏,變 一。堪地經過幾天來比賽的踐踏,變

坂卡魯奴 施狄巴 華 斯

杜維斯如

斯利武斯 ·聖利阿

地利在上半場臨完場前憑一記十二碼球氣走瑞典,彼人竭目相看。 棕角外電報導)瑞典今天在第三組第二岁, 瑞典今天在第三組第二場喪車,以一比O勇強瑞典力臣 遭與爲優秀隊伍尤勝巴西 典 。制及英 英止其國 國以他將

利

。討,逸爾淳 如到動, 何達員今英 蘇 格蘭獲

蘇格蘭隊長里昻 | 未能通過一帯度巴七日美勝 | 在出賽伊朗 隊後衞竟擺烏龍替 半場翼鋒丹尼法 項股能測験が前一小時・

盃消息刊

尚有世界

在第七張

丹尼安射

・ 欠大争 伊 旅 版 及 大 財 数 版 及 大 財 数 数 力 が 数 力 が

沙蘭基

被哈尼

第四頁

一大勝匈牙利後 · 全國球迷熱烈 一號球衣 慶祝 9 穩獲晉

村在世界盃以三比

持替意隊

中鋒羅西

位球迷高羅廿

瑞典圍攻奧地利其烈,但始終未能平反敗局。奧地利在苦瑞典進攻時,推進渦於緩慢,使奧地利有充份時間囘防。意聞加强攻力,可惜艾氏自受傷後,狀態仍未恢復,所起六十分,瑞典教練伊力臣見勢色不對,運忙以經驗老到的典除漸復水準,大學反攻。五十二分,史佐堡得機施射,

組次席未明朗

"西劇爭複賽權

現加到,似而希被命杜田攻。始如此理關蘇乎退查裝射格界門節攻,上會士隊在。斯敦。利。。頭,蘇

衞若金城

· 蘭 秘 魯 湯池 互交白卷 不 , T 分春色

領隊嘉道朗稱媾和荷蘭是戰略成功 裏有 數穩紮穩打聯袂晉人 強

維 推 推 大 斯 地 大 斯 脚 斯 脚 文 颖 奥比塔斯

雙方陣容:

魯

管哈尼 斯 根 医恩斯 (或條利亞) 立 開辛布普響 R 佳賀夫

莊布群

蘇萊高₩ 斯 佳 比布 賀 延根外夫

東

生。(羅馬外電綜合報導)當於大利以三比一擊敗匈牙利,穩獲世界高第一組出緩爛,於大利球迷熱烈果行陰說,在狂歌時,一位年尚球迷不幸喪一組出緩爛,於大利球迷熱烈果行陰說,在狂歌時,一位年尚球迷不幸喪 意大利出綫球迷狂歡之餘釀成不幸

件發生,除一人死亡外,另有三人受重傷。因內避途人突然繁型,全軍翻倒陳成意外慘劇。據豐方稱,有不少類似事因內避途人突然繁型,全軍翻倒陳成意外慘劇。據豐方稱,有不少類似事起內避後,一架私家車較蔚隸迷

御起比 田脚承 界射斯

部份球員未盡全力波領隊極感憤怒

不對和當和

空斯較好

列。」 《羅沙里奧外館》波蘭領歐高美治,對於被突尼西亚幾乎追和一役大場情感。他認為波蘭部份球員未盡全力,放出未符理想,能够以一球獲勝為情感。他認為波蘭部份球員未盡全力,放出未符理想,能够以一球獲勝為依然 化超级波蘭部份球員未盡全力,放出未符理想,能够以一球獲勝為依然。他認為波蘭部份球員未盡全力,放出未符理想,能够以一球獲勝

高美治火上加油说:「一業最人,在球場上聚無目的及計劃地隨處凱走。賽後,高美治曾聲告球員比賽踢來不落力,但沒有人聽其「訓話」。

,断尼告弟亦

越南華僑申

本港

目前仍予

受理

港居民之直系親

卡拖層單爲改



在考版之列。 在考版之列。



月前發出

開交通改道

長堅拿道

JAL HOLIDAYS 日航假期

香港人最响往渡假勝地 日本的——世外桃源

消費大衆化 超值的享受 僅收H.K.\$2750元

暢遊:四季如春之鹿兒島·各有千 秋之櫻島霧島·熱沙浴奇趣之 • 宮崎之自然動物園 熊本市之水前寺·獨 有地獄群之别府

特點簡介 *「日杭假期」係信譽標誌,準期出發。 *宮崎交通係南九州規模宏大旅遊機構,擁有一 流酒店及豪華遊覽車隊。

17/9

1/10

29/10

12/1

25/6

30/7

20/8

27/8

THE WAR WAS A STATE OF THE STAT

*行程精心安排,高級享受。 * 鹿兒島為著名旅遊區,風光如畫。 *宫崎有日本夏威夷之稱, 蒼松綠草, 擁有亞州 最大自然動物園,獅虎猛獸自由往來,遊客如 置身於非洲。

*欣賞夜總會精彩表演節目。 *經驗豐富之粵語領隊隨團服務。**`** 精美行程表請向各大旅行社索取及報名查詢





合辦機構

日本航空公司 宮崎交通總代理

独代理 電話:5-265181(-}-線) 日航營業部電話:5-245011



■外資全部玻璃紙皮石 ■ 名版700呎快速不銹鋼電梯 **三人口大堂全部**實石

■高级铝铵及茶色隔熱玻璃



\$8,450

香港中區砵甸乍街華僑日報中區辦事處 電話:5-251974, 5-246379

宜 防 咳 驟 變 嗽

糜地卽尙 價下買餘 租旺卽數售舖住伙

地址: 西理早路乍街46A 號 電話:5-401197

隆基大樓 西環卑路乍街46A號



校事

六基有限公司 - 香港威亞頓街39-41號 六基大厦六樓 電話: 5-252497

等如下: 一九七八年三月及一九七七年十二月批發業、零售業、酒樓業及酒店業就業情况及比較數學,則增加百分之七點五。 一九七八年三月及一九七七年十二月批發業、零售業、酒樓業及酒店業就業情况及比較數學,則增加百分之七點五。 一九七八年三月及一九七七年十二月批發業、零售業、酒樓業及酒店業就業情况及比較數學比一萬八千二百四十人,做比去年十二月的該項調查亦關示酒樓業及酒店業的就業人數爲十一萬八千五百七十人,做比去年十二月的有五十人,比去年同期增加百分之三點四。若與去年十二月比較,則增加百分之一弱。

受僱人

八數比去年略多

五大類行業就業調查

本堂林兆鴻長老

於三曆

一九七八年

外孫男 葉炳恒 外孫女 葉常欣

港總輔道中七十

一號聯邦大厦三〇〇三至七鐵

〈漢郵局・其他郵局一律休息〉の関有長洲郵局、梅窩郵局

五十家,及五十家,及

店及旅館七百三十家。
中旬,營業中之批致、完善及出入口商號共有五萬七千一百四十數字係以整數計算。
三八八,一二〇 三八六,二七〇 增一,入五〇三八八,一二〇 三八六,二七〇 增一,入五〇三八八,一二〇 一七,五四〇

但被四千零

I.

花圈輓軸敬辭

香港潮人生命堂護啓

一 一九七八年三月 一九七八年三月 一九七八年三月 数 一九七八年三月

受 優 人 数 一九七七年十二月 100・七00 1111-1500 九六・100 100・七00

一九七八年三月與一九七七年

塞園謹此報 出殡安葬香港華人群中環些利街二十號香港潮人生命管於八月十一日 (三日)下午二時半年

基學香教行港

日下午三時十八

五十年來所與發金像獎歐目共一千四百發予藝術和技術各方面有獎出成就的優卡金像獎爲美國影響學院於一九二八年

油麻地 小 輪假 暑假期間關新航線線地側觸開網網網網網 行走 西 真 東 部 海 灣 直達厦門灣與大浪西灣 認

每年六月至九月。都是游泳的好李節。加上放着假的學生,往往把九龍和香港島方免除以往舟車轉接之苦。 今年營假將有兩條新的小輪航纜,直達西黃東面的軍變好海浴的人有福了! 門灣及大浪四灣

着假加崩特别班次,事在星期六及星期日有波翰郡大家到本港東郡厦門灣及大浪四灣鶴遊平日要到遺跡地方遊玩,多是先到西賀,再搭街渡。按為不便。有見及此,油脈地小輪公地方都是位於本港較東部,人類稱少,加上多学的時候吹取北段,一般船隻郡因為浪大而沿旅遊人士聂足不前,例如位於西賀方面的大浪西灣,厦門灣,浪茄灣等。不過風景優美而又較少人到的海雕依然不少,只可惜因路途遥遠,又無直邊的交通工具,是在公衆假期,除了那些著名的海雕之外,雕品如大興山、南了馬、曼洲等,都成爲是佳

水清便切

一好去處。 暫時選難煩囂。 傷,供應粉麵等其品,同時亦有船變出租,旅遊人士可與三五知己, 脉络 - 天九亦有租赁,旅遊人士如要享受多種娛樂,

轡發展得好設備頗齊全

旣為旅遊海浴腦 也是露營理想地點

奥斯卡五十週年紀念

有任何疾流。如要用淡型不便的。就是岛上没一个

等質素,和出入 可樂的就業人 可樂的就業人 可樂的就業人 可樂的就業人 可樂的就業人 可樂的就業人

面的海灣擠 イキ尼州、

兩青年音樂家 揚威海

音樂决賽中

周野局・由上午九時至中午十二時照常辦公 第5便市民起見・港九新界及離島州二 (港駅)郵政司室布・本星期六(十日 端午節観期・郵局是日只派一次信・ (港駅)郵政司室布・本星期六(十日 端午節郵 差派 一次信

英國孫凱音樂學院深造 合唱團週年音樂會。 在雅教育司署音樂會。 在雅教育司署音樂會。 新建 文學學会。 新建 文學學会。 新建 文學學会。 新建

院 前事獲 造 社 務得

粽子飄香龍舟競渡倍添色彩

誤場

合
 (工)委任該立案法團之管理委員會主席及秘書
 (中)根據一九七〇年多層大厦(業主組織法團)條
 本大厦天台舉行本大厦業主大會,提議下列各項:
 啓者茲定於六月廿三日(星期五)晚上八時半在

香港黃泥涌道七十九號

雅谷大厦召開業王大會語

先慈

港岛方面照常辦公者計有郵政總局、在 一、長沙灣郵局、北角郵局、七姊妹郵局、新田郵局、 一、長沙灣郵局、北角郵局、七姊妹郵局、 一、長沙灣郵局、北角郵局、七姊妹郵局、 一、長沙灣郵局、北角郵局、七姊妹郵局、 一、長沙灣郵局、北角郵局、一次 一、大埔野局、北角郵局、一次 一、大埔野局、 一、大埔野市、 一、大村市、 一、大村市、 一、大村市、 一、大村市、 一、大村市、 一、大村市 一 大村市 一 大村市

先慈**潘母方太夫人** 之喪於昨)日在九龍殯儀舘出殯辱承 惠賜厚賻 高誼隆情

孝女全安適 孝男 行應 媳 余月霞

孝男

照

炳炳

炒 李秀香

勝

女慕

貞

婿 葉保羅

日本 「本語・ 「本語) 「本語・ 「本語) 「本語)

志聯

孫 男 大威統 衛廠

 徐媳 顧慕蓮

賻金撥充善擧 想辭花圈花醬

十選

侄務男 VINCENT 医 使郑 德郑 侄 心免 心光 侄媳 侄孫媳 胡秀芬 **遺寛容** LISE

TREMBLY

侄孫女 曼娜 侄孫婿 建文光 伍曾孫女

道界**陳國鐸** 道 媳 **黃素** 世界殯儀舘 電話:三一六二四三三一(十級)地址:紅磡錫行進十號(連接火車

明日擧行龍舟表演 葡國政務改革部長

更獲得**多加準决賽** 此外,與美樂及龍

这地狀况,對整個行政改革,與漢督李安道上 該地狀况,對整個行政改革,與漢督李安道上 由里斯本經曼谷抵港。葡國駐港總領事等在機 由里斯本經曼谷抵港。葡國駐港總領事等在機 一人,於昨日下午四時乘德航六六〇號延 交換意見。(質) 油蔴地交通 世

誼親臨執練

隆情殁存均感哀此鳴

陳區明

沙江

率男 學 德

惠賜厚賻

高誼

上親俄城士校察場機及

潘納博士昨日抵港

辱承

月 八

日在香港殯儀舘出殯

連照一九七〇年で一九七八年六月九日

址:香港是后大道中三十三號萬邦行100八至家及買家之代表律師。 宿應職律師機啓

(OS) 等得, 地本等 原本等等。 (OS) 等得, 地本等 所有。 (OS) 等得, 地本等 先夫陳公伯宏府君之喪

會大戶 區洋平太平下 舉行 周年

在香灣 會國 · 在香灣 會國 · 在香灣 會國 · 在香灣 使 會 · 在香灣 使 會 · 在香灣 自 · 在香灣 · 在香

及設備方面的推廣介紹,然

咄令大批警務人員退休 布政司署否認 指為全屬盜傳 **亂加猜測損害整隊士氣**

萬彪

置

他說,事實上現時涉及警務人員被咄令揭前退休而在處理中的個案,咄令提前退休或即將被要求提前退休之誘傳,全屬不確。(港訊)布政司署發言人昨(虽期四)晚說,有調大批警務人員已被

佳節期近又是送禮之時 但勿

廉署提醒市民勿觸犯防賄條例 **沙向公務員饋贈**

發言人昨日提醒市民切 大學所屬犯「防止財幣 於例」第四條。 「該發質人昨日提醒市民切 」第四條。

改善大坑交通進行三項

程

市政局,由港督或港督公共機構」是指香港政公共機構」是指香港政

大坑道建之宇天橋

直通維園海旁道路

份上香期勿

答

之段港

月房拍之號落日

Bookkeeping & Accounts

Commerce & Economics

Journalism & Writing

Clerical Duties

☐ Management ☐ Sales Management

Tropical Agriculture

Salesmanship

Secretaryship

TRANS-WORLD TUTORIAL COLLEGE

P.O BOX 42, JERSEY, BRITAIN

金個

五及

及其面室積

(月三日天道中州) (月三日天道中州) (月二日至五日) (月二日至五日) (月二日業於一日) (月十二年) (日本) (日本) (日本)

月五年午

挺 锡 當

居屋申請人已通過接納者

三在九情啓

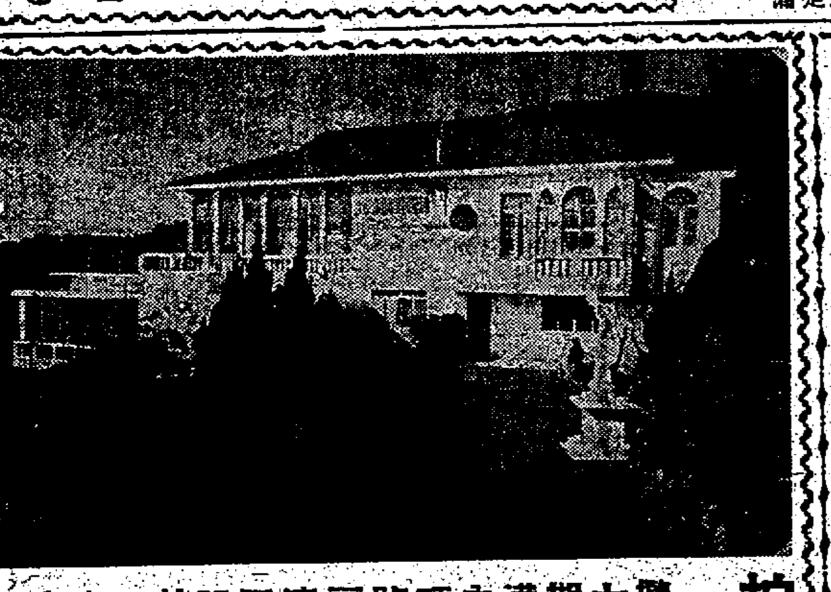
年拘倘

六月廿六選擇單位

八已獲接見有二十人退出

賞珠煌

做上述三項工程全部完竣後,來往大坑與海傍的交通,當遠比貝前快的車輛行至京士頓道北闽附近,即可數上天樹,然後沿海傍向西行駛。該天樹長二百九十五米,闊五點五米,可供單錢行車。將來告士打道程需時約兩年。



一次・(推訊)房屋委員會將由六月廿六日開始根據居者有其屋計劃出售與字・到時已獲接納的申請者會在約定的時間選擇歷者有其屋計劃出售與別的人千三百七十三個單位・開始一門,到時已獲接納的申請者會在約定的時間選擇歷者有其屋計劃出售與別的任三百七十三個單位・開始一日名獲得接納・直至目前有二十人退出。

「成在獲得接到・直至目前有二十人退出。」

「成本、「清子有可疑的申請者會在約定的時間選擇歷者有其屋計劃出售與別的原任・「清子有可疑的申請者會在約定的時間選擇歷者有其屋計劃出售與別的原任・「清子」

虎豹兄弟國際有限公司

召開第九屆股東週年大會通告

事**局與核數**節之報告書

十一日止之董事酬金。

有效。

五四號

)選舉根據公司章程退休之董事。

四)時請核數師及授權董事機定其酬金。

)處理其他可於股東週年大會處理之事項。

茲定於一九七八年六月二十八日星期三中午十二時假新加

)根據公司章程第八十八條議定截至一九七八年十二月

一)有權出席本大會及投票之股東,皆可委任代表出席及投

二)代表委任書須於一九七八年六月二十六日中午十二時前

三)代表委任書須由委派人或其經書面授權之授權人簽署。

司印章 , 或由公司授權之執事人員或受權人簽署 •

)如屬聯名股東,則任何一位股東當可簽署代表委任書

) 各股東將被請批准發給截至一九七八年十二月三十一

止之董事酬金星幣十萬元正。執行董事之酬金將根據本

公司章程第九十五條由董事周决定。故此,該執行董事

送達 960 CATHAY BUILDING, SINGAPORE 9 本公司秘書。

委派人如屬有限公司,則其代表委任書須由公司蓋上公

果,妥委代表人不必爲本公司股東。每位股東不能委派:

兩位以上代表出席本大會及投票 • 如股東委任兩位代表

時,該委任書須註明每位委任代表所代表之股數,方為之際

承董事局命

廖蘇瑞瓊

(根據商標條例第四十一條第六欵 及商標規則第四十九條第一款)

啓者嘉華洋行 SIBER HEGNER AND COMPANY LIMITED 地址為香港太子行606室為上列商標之 所有人已在香港商標註册處登記在案。註册貨 品為衣着,靴鞋及便鞋·茲根據一九七八年五 月六日所立契約,從該日起將上列商標(不包 央紡職有限公司 CENTRAL TEXTILES (HONG 一欸及商標規則第四十一條,向商標註册官申 請登記爲該項商標之繼承所有人,此佈

徐嘉儉律師事務所啓

輝百花召開業香港大澤道十七號

合富置業有限

公司

多利亞地方法院以上述案件追對上述被告人港幣一萬五千元正及本案堂費多利亞地方法院以上述案件追對上述被告人港幣一萬五千元正及本案堂費一九九號八樓。 数本案第三名被告人LAU YUK KEE(劉經典)寫香港灣仔莊士황建

Weblifa被告人LAU YUX KEE(劉煜祺)第香港舞仔班士参連 で TRADING AS CLASSIC MEN'S WEAR CENTRE TRADING AS CLASSIC MEN'S WEAR CENTRE

一九七八年 1 年亚

香

申請人代表律師的近律師行 香港遮打道太古大厦七樓 人之代表律師爲要。 一九七八年六月九日

法 院 等

一九七八年第三十四宗 清壑結束再者法院已定于一九七八年七月四日上午九時 三十分在香港高等法院關庭聆聽上項申請茲登報通告各 士欲領取上項申請書之副本者請到下開申請人之代表律

任何人士如欲出庭聆聽上述之申請必須用書面通知交 給或郵寄上述律師行爲要該通知書須列明姓名地址如 或商號則商號之名稱及地址又各有關人等及商號須由 必須於一九七八年七月三日下午六時以前送進興申請

由其本人或其代表律師出庭申述又如各價權人及有關。 師行鐵交規定費用領取是荷

法 院 香 高

九七八年五月三十日 公司清整結束再者法院已定于一九七八年七月四日上午九時 三十分在香港高等法院開庭聆聽上項申請茲登報遠告各價權 人或有關人士如有對上項申請表示問意或反對者請由其本人或其代表律師出降申述又如各價權人及有關人士欲領取上項

申請人代表律師的近律師行 香港選打選太古大厦七樓

或商號則商號之名稱及地址又各有關人等及商號須 其本人或其代表律師簽屬於該書面通知又該書面通知 必須於一九七八年七月三日下午大時以前送**達**與申請 一九七八年六月九日

動有濃厚與趣。請具中英文求職害, 並說,大專程度,男性。對中文寫作 兼任康樂體育活動。

須年廿二至

單位由7,100呎至18,200呎

四通八達・車位特多

貨櫃直達·起卸便捷

• 少柱實用

光綫充足

平過交租

無樑結構

分期付款

三面單邊。

坊協會將函請當局注意 各區會搜集資料進行研究 一些 侧侧

勿在學校附近設投注站 · 跟錦添,黎德生等七人爲小組委員會委員,共同負責辦一類的各社團之骨少年學歷比賽,本會決定機鑽主辦其中一類的各社團之骨少年學歷比賽,本會決定機鑽主辦其中一一類的各社團之骨少年學歷比賽,本會決定機鑽主辦其中一一一個的各社團之骨少年學歷的。 影响前途 以便行函與有關當局設法 可以中學于發生資念,影响前途,以便行函與有關當局設法 可以的一致通過去函屬下各區會,如發覺有關變爲會投注站設

五邑工商總會昨會廢聯歡

會員頒獎繼授旗出發

光綫充足

使用率高

上落方便

電源充足

工源充足

許昭敬・民政署服持光・(斎・宇)選派・湯祀祖・徐漢與・章少秋・吳漢琛(何鑑率代)・馮雷爾康・周演森・張錦恭・曹紹松(曹啓代)・岑才生(李

置

學會

都及組 紀日 · 陳冠金報 以秀、報五

慣日報 創刊 **九十二週年紀慶**

有限公司敬賀 省

三週年紀慶 一 司 理

僑

長 1敬賀 地 某地產發展公司徵購港九各處 可供住宅、商業及工業發展之地 皮及舊樓。有意出讓者,請電 5-265341,5-265342余先生,馮 先生或何先生洽·

胡良利

TEC 愛美辰 鑽 石 東 芝 發達 日立 豪門 琳 玳 AEG 夏滿凉 雷明登 佳士拿

軒尼詩道326號 電話: 5-720006, 5-720802 彩虹 道102號 電話: 3-214391 服務部 旺角道29號A電話: 3-947288 3-306271

荃灣沙胆道東亞沙爾舊址 道 8 是 灵 預售期間九折優待

十月完成

路現已通車



四面單邊

方整實用

電梯六部

三座火牛

鄰近新村

售價:每呎90餘元起

月租:每呎7角6分起

本年四月完成申請入伙

接洽處:九龍彌敦道72號昌興太厦

902室

話:3-673091-4

陶瓷器皿,玻璃器皿 實物廣告,酒樓,酒店

飛機公司用品

香港中環德己立街30號 徳仁商業大厦フ楼 電話:5-249231-5 5-236915

寫字

中

工業大慶

弄接再 銀鱼數

費廉效大



STEEL

(數迎介紹判頭)

保

護

兒童會

承接建築紮鐵包工包料 保證照工務局則模標準

"」"型自動月底日子調整

各大药房均售或電 5-444182

補肺强身 老少成宜 每瓶\$12

拊畜是有·勞瘁慈祥 ①乘豪華冷氣遊覽車遙賞新界風光 ② 馳騁屯門高速公路欣賞偉大建設 ③ 參觀康寧牧場品嗒純正滋味鮮奶 ④粉嶺亞郭藝園進食中式乳猪午宴 ⑤遍遊鹿頸女兒村賞無限明媚風光 訪曾大屋緬懷慈父顯遠傳奇事蹟 ②進國賓酒樓甄選名菜鹽精漢點心 ⑧欣賞滿漢筵席部份黃金器皿擺設 幸運抽獎贈送七喜金行足金金馬 三姓:法國名廠男用化粧品 日期:6月18日(星期日、父親節) 時間:上午十時半至八時半 總領隊:黃思濱

七海旅運有限公司。

越代理: 該通有限公司 電話: 5-454241 • 5-459708

兄童受過訓練後情緒行爲均有是 切則仁中心公私機構資助発膳宿

問

題兒童應有適當環境專

NA W

輔導

學年交替快將來臨 有關規例

應發聘

で ATIONAL A ATIONAL A を ・ 九龍塘

前往有触報社 原序 AIRS(

頭馬 放開昨小官 涌

學習的與趣。

(一)學校部份:是在激器計形於
學習的與趣。

(一)學校部份:是在激器計形於
學習的與趣。

(二)職業先修班:學生所激授的科目。與
學術的小學沒有多次分別。由於每班學生個別的輔導。這
學術院接受師範訓練外,還要修讚特殊教育組
學生可按照個別與壓而選修,職業
是使學生可按照個別與壓面選修,職業
是使學生可按照個別與壓面選修,職業
是使學生可按照個別與壓面選修,職業
是使學生可按照個別與壓面選修,職業
是使學生可按照個別與壓面選修,職業
是使學生可按照個別與壓面選修,職業
是使學生可按照個別與壓面選修,職業
是使學生可按照個別與壓面選修,職業
是使學生可按照個別與壓面選修,職業
是使學生可按照個別與壓面選修,職等
是使學生可按照個別與壓面選修,職業
是使學生可按照個別與壓面選修,職業
是使學生可按照個別與壓面選修,職業
是使學生可被照例,是使學生可數是
是在激器計形於
是使學生可數是
是在激器計形於
是在激器的
是一個別數
是一

日報教育版主 合練

本報訪問 司而成立,本報記者為 與實康 心,便是本灣上述的宗 站在教育的立場來說,也頗有意義。 站在教育的立場來說,也頗有意義。 站在教育的立場來說,也頗有意義。 如實他們年把選舉,給他們適當的輔

社會工作輔導 中心的兩位社會工作人員,都經常 中心的兩位社會工作人員,都經常 中心的兩位社會工作人員,都經常 中心的兩位社會工作人員,都經常 中心的兩位社會工作人員,都經常 學生如要外出,一定要由家長 世界中亦有部份提早離去,不過, 個年中亦有部份提早離去,不過, 會著干條件,始能學生通常都是讀宗 一定要由家長 一定要由家長 一定要由家長 一定要由家長

九個月 旦 **311** 電腦的

運口村用程,

至秘會

學

費品入標推,於行配付運外全成東 ,與月爲銷推本委大實動協地立九 進舉二十一行年員之施。助城以龍 一行日六元歸六會經拓由推性來地港 一行日六元歸六會經拓由推性來地港 受與假元運經至見。計接各活除。 發與日,獎費八及該國受新數經自香 聚一日,獎費八及該國受新數經自香 軍等店定,動期,城實會重訊舉六重

(1) Summer Day Courses-Commercial Studies (A) FULL COURSES 暑期商科全科班 A.M. Session 上于班 P.M. Session 下千进

(B) SINGLE SUBJECT COURSES 看期商科选修班 A.M. Session 上午班 P.M. Session 下午班 ·告注推相建图119-127数三模(近高性茶模)定转:5-461226.5-476464)

音泽朗福灣射尼封道458-468號四模(3字) 金融商量大厦(周条体核上)宣标:5-778831.5-776799。 ·九曼顕教道570-572世一至六楼(基利商景大厦)宣传: 3-305487, 3:306173

限排一格高 廿四元 每天收費

午五時鐵稿▶ · 請接電話:總社5-221583 · 中區分處5-231637 · 旺角辦事處3-840749

賜洽康 香港市里活值106至310號 中區分處:中岛体甸乍海戰人銀行地下 旺角辦事處: 旺角上海街497號地下

武院者目學去學試生試 進校試考生試生。 行派的試。, 投須数

則出試·則投須考念出

一千一百名。(成) 一千一百名。(成) 一千一百名。(成) 一千一百名。(成) 一千一百名。(成) 一千一百名。(成) 一千一百名。(成) 一千一百名。(成) 一千一百名。(成)

治療處 : 安津壓山大廈

女5-262948

報話: 5-265471 內被284

校長・地震変更

像學○

代售樓宇 2300方呎 列堤頓道桓柏閩(複式) 1890方呎 干德道金徽閣 1250方呎 中環中央大厦(住宅) 726方呎 1704方呎 濟水灣道麗莎灣別氫 西黄柏麗灣別室 1465方呎 香港置地有限公司

偉利工業大厦

招生

馬頭圍中學部

幼稚園部:

電話: 018068 - 018488

班制:幼稚園低班、中班、高班。1

校址:①新界葵芳邨第三座地下12-216093

②大角咀大同新邨大全街54號大榮樓967373 ⑧何文田愛民邨保民樓花園平台032128

:英文中學 F.1一F.5會考証(上午全女校,下午男女校:土瓜實證公道16—26號(近馬頭圖道珠江殿院)

九龍長沙灣道N·K·I. L. 5537 地段 每單位面積由3.000至15.000方呎 月 頂樓飯堂出租

香港置地有限公司 治構成: 香港壓山大廈 **知話:5-265471內收2** 蚊5-262948

大角咀、紅磡、 上瓜 灣各區約伍于至陸于 尺要交吉

地址及價目請詳覆連絡電 話寄本報1198信箱

高尚洋樓 即買即住 環境清靜 售價公道 住宅: D座廿一樓935呎連霧台

商業:尙餘四、五樓租售均可 舖位:1205呎及1685呎 平售 工業 電話: 5-452522 地盆電話: 5-242627



雅麗閣 柴灣道3.92號 柴灣康平街4號

150年期 十萬餘元起 背山面海 環境清靜 電視天綫 免費安裝 室內電線 抽木地板 裝煤氣喉 (地下設有停車塲 **髹乳膠漆**:

正義電話:5-452522 華懋電話:5-258251 地盆電話:5-574665(假日照常)

利安工業大厦 觀塘鴻圖道七十號

中區寫字樓 有入伙紙即在一有入伙紙即在一 干諾道中47號

鏞記大厦寫字樓出租

香港威靈頓街三十二號至四十號七樓至九樓

接洽處: H 2 2 4 7 4 2

完 44 天皇 **角層個伙** 600至800呎。 毎 呎 只 售 \$ 320 周撒理特許測量的行 5-229861

銀鑛中心大厦大嶼山梅窩碼頭 ▲特價租售旺舖一間連酒樓萬呎 屯門中心住宅平價出售

萬昌工廠大厦出租靑山道532號 義德工廠出租永康街NO.42 舖位出租筲箕灣大樂樓

香苑大厦25樓A座出售柴灣道 ^{给那的}六基有限公司^{46615—252497}

999 年 西 唐 種 預售 年 新 新 光 後 朝 光 街 1 號 (快將入伙)

心胡新城市地段135號

旺铈 住宅 尚馀數間 已有入伙旅 福珠岛企業有限公司 决沙哩星光行718宝 3-679081

地面電話12-777568(假日里常)

晶 中 大厦寫字樓

术建置掌有限公司

《香港大道中三一三號地下 電話H-431336

三百餘呎 租 七百餘呎・

德輔道中砵甸乍街口香港華人銀行大廈 寫字樓面積數百呎至一千餘呎 電話: H 244133內機224或224 香港華人銀行租務部治

面積2700呎 廢租

長沙灣道132-134號 分期付款 一級兩角 月供九百 極房間が 平過変和 水電齊備 **卵胃即住** 有入伙紙 瑛仲企業有限公司 5-447260

輔道中151號南洋商業銀行大厦306室

樓 中區永樂街45一47號三、四、五樓 500呎 \$1,000 1000呎 \$ 2,000

本地盘售機器。

電話:5-453057

5~405605

洋 出

尖沙咀柯士甸路 15 號金巴利大厦F座 二樓兩房兩廳顏色浴缸水電鐵閘齊全請 電 3-666385 利成或該樓陳君洽引譽

世安樂樓第1街35-37號 (與孫八伙) 唐宅金寶樓北街37·39號 (快將入伙) 樓 分屬出售 分期付款 西區寫字樓廉租

三角碼頭,德輔道西40至50號西區中心大厦 18模寫字標500至1.000尺數單位無相、治院

/接治電話:3,678086-9 (5)491923-4

本報讀者・購買力强 本報内容・包羅萬有

本欄廣告

費廉效大

13

速記打字員一名

練習生多名

葵

中

會

研

設家庭生活教育講

女温室服務計

循道中 心辦長洲露營水 康樂活動 塘攝影

遠東貨協主席昨宣稱

刀貨 運量 量

港澳飛翼船有限公司

即日預售七天來回票

惡價 星期六及公衆假期香港 往澳門廿五元(另加人頭稅八元) 星期日下午式時後及公衆假期澳門 返香港廿五元。平時二十元

由上午八時起至下午六時·每半小時開航一班·

由上午八時起至下午六時。每半小時開航一班。 上環新塡地港澳船碼頭 電話:444441 438648

太古船務(代理)有限公司 太古輪船有限公司

收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德配 碇泊處:現代貨箱碼頭獎涌

全貨櫃服務 章 梨、墨爾路、比利斯本(愛德雷特超墨爾路)集運**裁貨 普運裁貨** 開 行 6月13日 6月14日 6月17日 6月16日 6月17日 6月20日 AUSTRALIAN EXPLORER

ASIAN RENOWN 東方企業 URIENTAL ENTERPRISE 6月23日 6月26日 6月22日 直航:菲樹葉島、屋克蘭 成盟祖·列提紹·

利來芬蘭 LAUTOKA, SUVA & AUCKLAND VEDLLOYD FRANKLIN

7月9日開行 7月5日载貨

MADANG, LAE, RABAUL, PORT MORESBY, NOUMEA, SINKIANG APIA, PAGO PAGO, PAPEETD, TARAWA & NAURU

Line

委內瑞拉、加勒比海特快航綫

M- S- JAPAN CAOBO

船泊A II號泡

即晚

英國東西岸,加勒比海 汎洋航運有限公司 B

亞澳快航有限公司

→7月6日開行 7月2日截貨 AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON

POYANG

BARBER LINES HONG KONG LTD. 百保利輪船公司

12 AMANDA

2. A VESSEL

′● 30天直達夏萬港

barber blue sea

十二日開行 十八日開行

金行港 收货站:英涌HIT四號檔 電話12-246121.12-240829.12-240830 百保利輪船公司 香港萬邦行19樓 香港5-253141 WILLINE 香港一中東線

非公會 ALABOT 科威特

巴連

開 行

六月十九日

七月十大日

無擠塞延誤之虞

電話:5-237071.5-237031.

大月十八日

七月十五日

電話:3-752141

Japan

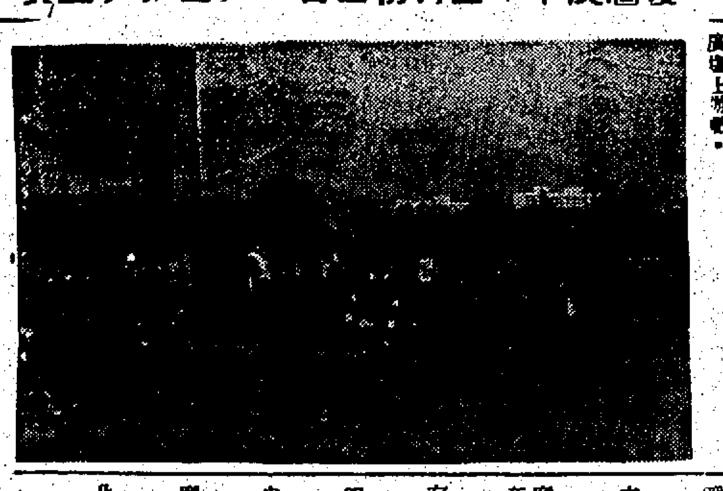
社式運本

輪船有限公司 歐洲定期航綫

M· S·KARA CAREER 工發快輸 六月十六日落貨 **徹航: HAMBURG, HULL, ANTWEP, ROTTERDAN**

AMSTERDAM. 欧洲人口:——隋各收仗人迪來辦理船邊提貸手款 豐和丸 M. S. HOWA MARU 大月十六日到港・直航:上海・

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 德輔道中71號聯邦大厦705室 電話: H-238091/8(8 Lines) 澳門代理星華船務公司 電話1.2797



侍應生一名 打字員一名

六月十五日 六月十五日

六月十八日抵港

六月十九日抵港

六月廿四日抵港 六月廿四日開行

六月廿七日抵港 六月廿七日開行

香港一西遊越

VOY.

七月26日 七月27日 七月28

人月14日 人月15日 人月16日

大月9日 大月10日 八月11日

人月13日 人月14日 人月15日

香港 星加坡 曼谷

17 美獅號/ 木月15日 大月17日

大月23日

28 美鶴號 六月22日

—— 七月28日 七月29日 七月30日

聖公會樂民中

舉辦義

協助青

安排野外活動

了解靑少年

理節目進行較順利

百年仰統優良服務

香港一日本一夏威夷一美國東西岸一歐洲 香 港 ☆三藩市 綴省 ▲紐約 波的摩 諾福克

American Aquarius 水半半六月30日 类國自由號 American Liberty 七月3日 —— 美國國實號 American Legacy 七月10日 —— 美國精兵號 American Legion 七月14日 ---美國百靈號 American Lark 公一切貨鐵截貨時間

★★★一九七八年六月廿七日下午十一時 策載20呎貨箱赶四菲夏葛港,在紐約由地中海菲洲航線公司政運。全程約 三十天,船到後即可在該處專用碼頭卸貨,無擠塞延額之虞歡迎垂詞 東南亞區貨箱貨運服務

AM. SIOUX 18 美獅號 六月21日 六月30日 六月26日 AM. VENTURE 96 美樂號 4月15日 4月17日 AM. VENTURE 97 美業號 六月22日

AM. MOHAWK 港澳越代理:業初船務有限公司

AM. SIOUX 17 美獅號 大月15日 大月19日 AM. SIOUX

AM, MOHAWK 28 美鶴號 大月22日 大月25日

代理:美國輪船公司/業初船務有限公司

皇后大道中发邦大厦24楼(24字)電話 5-237071,237031.

M MEDAFRICA LINE 地中海菲洲輪船公司

西菲夏葛港航經(20呎貨箱集收散貨) 安灌莲

• 非公會運費 收貨站:官塘偉業街北角聯委會

直航中南美洲:

開

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 德輔道中71號聯邦大厦705室

中國工作。
中國工作。
中國工作。
中國工作。
中國工作。
中國工作。 在四區工作。在四區工作。 柯式印刷技工一少許經令。在灣仔區工程 秘書一名 生產管理員一名

麥堅尼總統 六月廿八日 S.S. PRESIDENT MCKINLEY 亞拉伯灣、東南亞航線 時快全員櫃輪直航新加坡(3天)、邮加速(5天)、建文 (16天)·★沙楂(18天)·★刁拜(18天)·庭布打比(19天) 多哈(25天)·科威特(25天)·专管(28天)·可倫坡(30天)

艾森臺總統 S.S. PRESIDENT EISENHOWER 公司委涌四號碼頭撥客点 收貨站: 粪涌四號碼頭 電話12-246121 營業部: 3-699171 貨機及顧客服務部:尖沙咀海洋中心1301室 電話:3-699171 落貨紙及提貨單部:尖沙咀海洋中心1309室 電話:3-698171

S SHOWA LINE 昭和海運株式會社

全貨櫃航錢(敷收冷廠貨) 往美國西岸及加拿大等埠 (* 日本 * 合義及小呂 * 無振 "BONITA ACE"(VOY.52)

★有利雅士輪 M.S. "ELECTRO ACE"(VOY.11) 亞洲雅士輪 M.S 'ASIA ACE"(VOY.58) 飛航雅士輪

英偉雅士輪

M.S. "CLIPPER ACE"(VOY.47)

M.S. "DYNAMIC ACE"(VOY.32)

M.S. "BONITA ACE"(VOY.53) ★直航:小呂宋◆ 截期日期: 公到前兩天下午五時 收貨站:九幅油塘霧太平秤倉庫有限公司 電話: 3_480915,3_481775.

賢利雅士輪

SANKYO LINE 三協海運株式會社 菲律賓線 直航:小呂宋•

六月十九日抵港 二十日開行 月 與 輸 M.S. CRYSTAL STAR

來人輪 ·THE MALAYAN"(VOY.75)十二日下午五時啓行

養殖現代資料碼頭 電話:12-268289。

(日本特殊省具用费用收入站)

简各枚误人即求本公司辦理船連提其手鞭。 否則將貨存倉 听有一切费用及具。火。水侩等意外。概题收。人类黄。 省客付货品电源 中央航業有限公司 CENTRAL MARITIME LTD. 皇坛大道中陸在行八樓。電話:5-257091 / 澳門代理:迒菲洋行

史門D: 只 字原,第38% 人物 军行志:7618,8381年

香港

直飛新

月

(往何處) (日期) (公司 (四 (日期) (何選求) 名 大三 大 🗮 九日 斯 思士兹 九日 九日 九日九日 九日 縄 答虎脱值就PRES.TAFT 九日 FRIEDRICH ENGELS 九日 加州西北太平洋九日東 蓝 九日 HISTATE OF NAGALAND 大 胡與何 HUDSON MARU 九日 加勒比雅 査 AUST_EXPLORER 天 九日 OCEAN HARMONIA 海川 九日 雅打黑土基ARTHUR MAERSK **治大**複 NL.HOBAR7 古 天 += += 新學英 新香港 加太 **PROTOKLITOS** 声始 EXPORT BUYER 影測 BENLOYAL += 鰕 TAI FOOK SHAN 受非民士並EFFIE MAERSK 日本 似他山度土FROTASANTOS 舆 新 BALTIC 迪 KAGA MARU 太平洋館 PACIFIC BEAR SL. MCLEAN EVER VOYAGER 十三 料 伊朗柏士 IRAN PARS 大家家 TAGAYTAY 加州委內項拉什四 AM.LYNX 明 WYOMING 四雅圖高亚墨十四 **東 SAM DONG** 東方事業家ORT.EXECUTIVE 十四 英國東岸 薪韻克丸: NORFOLK MARU 大 空加哥丸 CHICAGO MARU 1 统加坡 利文恰美和RAMOOEVERETT 實利企士 BONITA ACE 和 和平谷山 HWAPYUNG PUSAN 釜山 振盛行 英上吳 MAH BULAKUL 拉不拉打丸LA PLATA MARU 九日 大 太 城 KOTA BERANI 阿大力 AEGIS ATHENIC 猹 和來花達文NL、VANDIEMEN 安美士特- AMETMYST 醛的沙地 ANDHIKA WANASATYA日本 汉 4---面宜地 AYUTHIA 既來人 THE MALAYAN 中 日和九 NICHIWA MARU 東 或沙笑斑 VISAVAMAYA 斩 加坡 被 BENDEARG 里斯本 MONTE RINDO ORT.CHIEF EMERALD 貝魯特塞得港十三 KAI MARU DONAM 2 漢堡倫敦鹿特丹十四 沙迪斯基 SHADRINSK CHAR CHUN MAN TAT 算 薯 丸 SHINKAI MARU 利來得 NL.DEJIMA 十四 TOULOUR 一十六 蔵 KARA CAREER 出口管家 EXPORT BUYER TEMPO 保 audibelfrota Santos 吞島貨幣 ISLAND CONTAINER 澳洲 十日春 十一 清 利來施 NL.SOHIE 新加坡 赛赛娜 BUNGA ANGSANA 桑 睾 士、GLORIA YASUSHI ASIAN RENOWN 十一 太 . 樊类上特:AMETHYST 漢洲開發 AUST.EXPLORER 川 罗郑 浄 SALLY OCEAN ---中東綫 大立翼 TALABOT 科倫坡卡拉奇九日 東 胡 阿大力 AEGIS ATHEMIC 九日 KRITI DIAMOND 基林沙 两比安 ALBION BALTIC 準約近利ANDHIKA WANAKARYA日本 数数簿 CHEUNG CHAU 新加坡 部林沙刁 伊朗柏士 IRAN PARS 減位神戸 FROTAKOBE 十日 巫林沙牡尹 IRAN PARS-ISE MARU 伊罗丸 城 KOTA BERANI 波斯西 STAR ALTAIR 波斯灣 KOTA BERANI 海 御 BENDEARG 加賀丸 KAGA MARU 比力加二號NO.2 BINEKA SL. MCLEAN 佛列安列 FRIEDRICH ENGELS M社科科威格 IBN AL HAI HAI SUN DIAMOND - ti B 東方部省 ORT、RESEARCHER 大立寶 TALABOT BENDEARG DONG SHIN 夏」 僧 ISE MARU 加美和亚 CAMELIA SINANSARI **埋** 變 丸。 CHAR CHUN KAI MARU 安 IBN HAZM **- [** [-红数 ORT CHIEF **剪加金帝** LANKA KANTHI 大平幹側 PACIFIC BEAR **每 GALLANT PIONEER** GOLD STAR 南了岛 LAMMA ISLAND MARY STAR 支疫素施統PRES.EISENHOWER 阿拉伯派 CHITTIN TANTHUWANIT曼谷 十六 波斯曼 ENDURANCE (東 QAROUH IBN AL HATHAM 域 KOTA MAS 華卡斯特基森MUNCASTER CASTLE邀约 伊利路 **LLINOIS** HAMPTON MARU 穏 贺石 家 POZEGA 伊土利馬士基ESTELLE MAERSK 曼谷新加坡 南非愛花 S.A.ALPHEN 、湖 SILVER LAKE 九日 新加坡 十二 東 MAN TAT 翠耶室語 WAJABULA 九日 CONCORDANT AM. VENTURE 禺尼拉 十三 IZUMI: MARU **医尼拉宫** EMERALD SCOTLAND MARU 十三 □ AM.SIOUX 新加坡曼谷 MIKE MARU 新加坡 解 党 丸 SHINYO MARU 九日 新加坡巴生 十三、份 IBN HAZM EASTERN MINICON **玛尼拉** 十三 淮資體 濟威 利 CHAI VAREE 祭 康 土 GLORIA YASUSHI 十三 東方事業家ORT、EXECUTIVE 港 **马來人 THE MALAYAN** ----- 爲凡拉 十三 大家家 TAGAYTAY **JA AZALEA BREEZE** 邓加强泅水 WYOMING 十三 馬尼拉 **型 TOULOUA** CHICAGO MARU 十二大 神器丸 SHINKAI MARU 新加坡 十三 SHADRINSK 沙理斯基 大幅/山 TAI FOOKSHAN 十三 TOYAMA 比力加二號NO.2 BENEKA 新加坡巴全 十三大 ASIAN RENOWN 英上英 MAH BULAKUL **十三** FORTUNE TRADER 7 ANDHIKA WANASATYA印尼 GALLANT PIONEER 十三大 十三 銀石日 SUN DIAMOND 新加坡 EVER VOYAGER 十三 利 新加坡 SINANSHRI LAMMA ISLAND **+**== 新加坡旺酮 CONCORDANT MXXxxx LANKA KANTHI 十三 十四 新加坡 FORTUNE TRADER 十二 和宋**斯提取法**NL.KARAKORUN 達達尼士: BENRINNES 疊尼進士 BEN KINNE 十四 信 DONG SHIN 日和九 NICHIWA MARU 黨 BLUE SHARK 新加坡巴生 聚合協議: UNION CONCORD 新加坡雅加達十五 支承系统统PRES.EISENHOWER EUG.KWIATKOWSKI 監例 黄亚苏基 新加坡巴生 一五 谷 GOLDEN VALLEY GOLDEN VALLEY 十四 十五 英 **菜 AM.VENTURE** 既尼拉. 美鑑丸 HAMBURG MARU 有利雅士 ELECTRO ACE 類尼拉 和土豆实 KRITISN BAKKE 美中英 CHITAIN TANTHUNANIT是 4* 大科思九 TACOMA MARU 雅加油泅水 東 SAM DONG 整 家 BLUE SHARK 一十四 非真恰美和JOHNEVERET1 是谷新加坡 實和獨土 BONITA ACE 十四 山港丸 YAMASUMI MARU 新加坡 新疆第土基CLIFFORD MAERSK 馬士基 新加坡庇護 TAIPOOSEK 宮料 亚 FURIA 大中山 TAICHUNGSHAN **受谷** 實利雅士 BONITA ACE 釜山錢 高 一域 QAROUH 花芝美路根DF FAJEMIROKUN EMERALD 香港快輸 H.K.EXPRESS CORVIGLIA 豐和丸。HOWA MARU OCEAN ACE DONAM 十二 東十三 明 型仁 佛烈安使 FRIEDRICH ENGELS 雅 PINYA 艾森奈森統PRES.EISENHOWER M.R.INVESTMENT 門司帥尸 十三中 大具 翼类聚克 RUTH LYKES 型四型等 製塞 十五 ENDURANCE 十四 · 供 SHING ON MARY STAR 十五 十五 #本沙娜 BUNGA ANGSANA 日本 BONITA ACE 實和理上 主要方法 大阪灣 OSAKA BAY AM.SIOUX 主建 十五 EUG.KWIATKOWSKI /日本 新疆堡馬土基SVENDBORG MAERSK 美國 十五 貴哥斯基 展土基 東 SAM DONG 豐和丸 HOWA MARU 豐和行 港 英 水 阿拉斯加 UNION ALASKA 陽與丸 YOHKOH MARU 十五 英方 KARA CAREER 設 干五 陶南一號 DONAM 1 扩九 YOHKOH MARU **肾** 英 九 一大 : EMERALD ZAANKERK 十大 加西西 IBN ASAKIR 十大 恰 大大大日 费罗丸 HAGUE MARU 韓巨丸 HUDSON MARU 養郵時間 十日 M OCEAN HARMONIA 十日 環科安納島、斯里蘭卡、青菜、愛比亞、斯塞利斯。 南非 克等僧 CROTON 馬士基 天 後 迷 華 +- 合**美**、沙巴、汝來 受罪萬土基EFFIE MAERSK 巴林島、順來館、印尼、西澳灣、伊拉克 上午十一岁 照宜地 AYUTHIA +-新加坡、沙蘭館、菲律賓、毛里水群、周邊加斯加、 和來指達文NL。VANDIEMEN

续集俄比亞

尊、夏威夷、斐涛、瑞士

美洲、紅西鷹、法屬改進尼西亞、印度、伊朗、英國

、受耐器、荷爾、比利的、丹麥、西蘇、芬蘭、奧地

利、環典、葡萄牙、四班牙、挪威、法國、紐四國、

利比亚、意大利、英國、南非、東非、尼日利亞、南

泰图、缅甸、日本、英國、中南美洲、加拿大、沖縄

触床

站。而其他接越太平洋至倫敦客機及少要有兩個停站。〈澄〉施氏又稱:每星期二由香港至羅雀頂飛航艇將會連接羅省至倫 客貨郵運 機場設備 H 同時 邸日 向飛橫越太平洋航鎮,因眩公司明年將有更多區總經理施密夫宣稱,已黎辦多時之香港至三潛市 居民 並可 接駁羅省主倫敦 斷增 美國西岸航機 直航:羅省、舊金山、聖地牙哥● **稅收:土托頓、潤倫、長堤貨廠。** 争收陸選促往多倫多及滿地可。 GOLDEN BEAR 六月十六日到祖 大月廿四日歃臼 七月三日啓行 電高時現像校閱 哥航鐵 CAVN中南美加勒比海FMG 公内瑞拉/斯倫比亚國家聯令公司 即日收促 六月十日到港 PROTOKLITOS 六月九日被貨 六月十一啓行 Calling: Cristobal. (Colon & Panama City Barranquilla, Port of Spain, Santo Domingo AMPARO Kingston, Maracaibo, La Guaira LOK VIVEK GL-004 一大月廿二日到港 廿三日啓行 Calling: Buenaventura, Cristobai. Paramaribo. (Colon & Panama City)Paramaribo) 、聖約瑟、奔塔阿勒那斯 Port of Spain; El. Guamache Puerto Cabello La l (For : Ensenada, Manzanillo Guaira and Maracaibo. Santa Marta and Cartagena Cargo Acapuico, Acajuta, Corinto. acceptable Via Barranquilla. Cargo to San Jose & Puntarenas Puerto Cortez (Honduras) and Port Au Prince. (Haiti) acceptable. With T/S at Cristobal. 福來輪船公司 標環: 香港海運有限公司 B联美大义21 包括5-233181(10稳 中医野邦大度23字 过話:5-225046,5-236171。 《磁代理電話:5-262071(20) · 荃灣美宗福一至九號 12_437282,12_347220。 澳門代理與配行 澳門代理: 新 奥 公 司 **亚**話:2512 宜安街11-13號 電話: 2493 **デエー等十來**一力 香港廣樂大廈21樓 電話5-235181-10銭 塞務部 電話: 5_262071 (20頁) 澳門代理:與記行宜安街11至13號 電話2493 Hong Kung Islands Line 杏港聯邦大厦土樓 曼谷、星加坡、庇能、加爾各名 出語:5-254481(十線) 巴生港、吉大港。 5 262622 - 239911 - 247260 (JOHNEVERETT 茂利怡美利 九八九七九七九三七〇 六月十九日 六月二十日 10/6PING CHAU MAKEVERETT 萬利怡美利 大月廿一日 大月廿二日 MANOLOEVERETT **LUK CHAU** Australia West Pacific Line **浸洲西太平洋輪船公司** 大發利怡美利 大月廿五日 大月廿六日 南方船務公司代理區來船務公司 (FERNANDOEVERETT 大衆往棉育 香港廣樂大厦21樓 電話:5-233181-11 開行 <u>抵港</u> 遂利怡美利 盎務部 15-262071-20▲ 七月十一日 七月十二日 漢門代理與記行官安街11-13號 電話249: 13/6 MAKEVERETT 直航 澳洲雪梨、墨蘭砵、阿德雷 LAMMA ISLAND 瑞典尊臣輪船公司 比利士彬,佛利曼度,塔斯曼尼亞 十天到建算型(大量資箱供應 HONG KONG ISLAND 住刁拜、母林沙、科威内、建文 **、亞布達比、喀啦愷、巴通。** Bunga Angsana STAR ANTARES 大月廿五日 大月廿六日 往:塞德港、亞歷山大港、比魯特 收貨站:宏宮國際貨運有限公司 勒德基亞、的黎波里、班加西等埠 **荃麗葵湘大連排道58至66號**

<u>開行</u> 80/6 30/7 直航:比利士彬、雪梨、墨爾本, 日光島輪、 **設賞:九龍倉商連羅(二號閘)電話:①678739**

WAGLAN ISLAND

ISLAND CONTAINER

YUEN CHAU

香島貨櫃輪 13/6

十二 十三 十三 十三

十三

十四 十六

東邦

夢莉萍 SALLY OCEAN

和泉丸 IZUMI MARU

金 葉 GOLD LEAF

蘇格麗丸 SCOTLAND MARU

和本系统依然NL.KARAKORUM

花芝美路根DF FAJEMIROKUN

斌 KOTA MAS

資石家 POZEGA

正午十二時

下午六時

蒙收愛德雷特貨戲

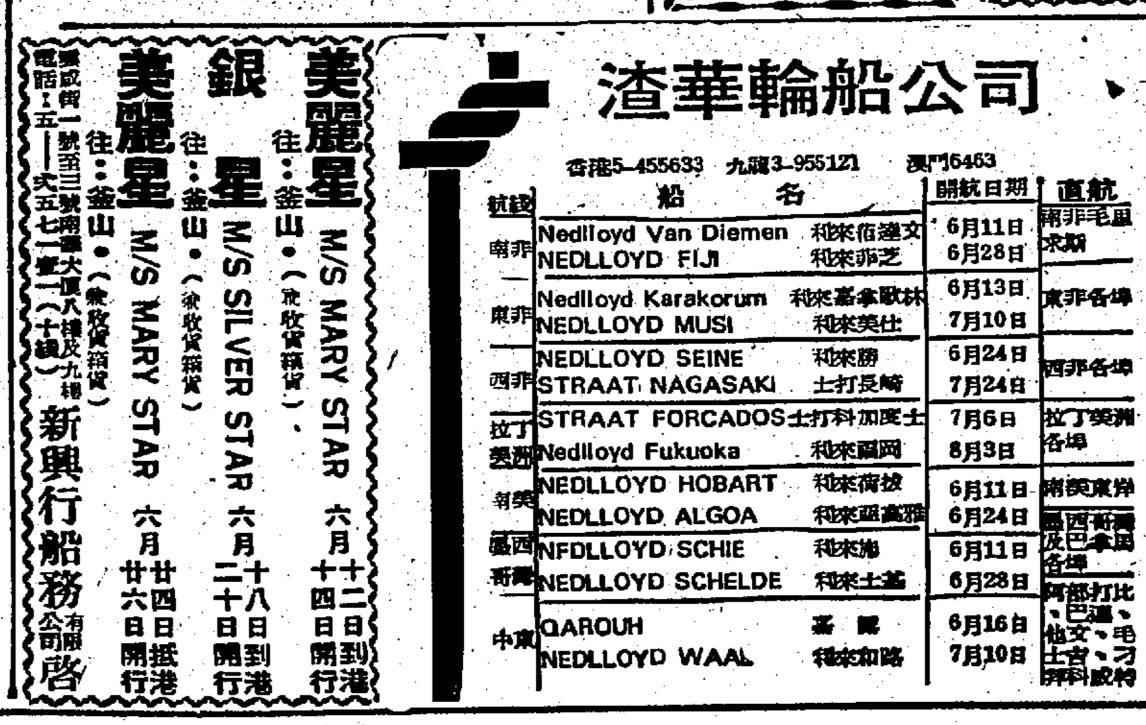
資籍:菱類4號碼頭 **電話:①249545**

藍珠洲輪

站

and the second s

6月29 6月29 6月30 收貨站。香港國際貨糧有限公司 葵涌4號嶼明 電話 12-24612 S.K. LINE 昭榮汽船 協成汽船株式會社 **}**第司 時時 時時 48



羅立信船務公司 加勒比海航額 遠 東一加勒比海各埠

HEELSUM 六月十八日抵港 十九日開行 往:基利士多堡、盟周安、 罄多明高、京士镇、西班牙

貨箱或貨 頸 趎 開 行

6月18 6月19 6月20

港及聖約翰城。 SFOR: CRISTOBAL, COLON. PANAMA CITY, BALBOA. SAN JUAN SANTO DOMINGO KINGSTON PORT OF SPAIN

{香港代理:福來輪船公司} 香港:中區康樂大廈21樓 道話:5-233181(十份) 貨量代理:麥差初父子公司 電話:5_262021(十一彩

收貨站:香港北角聯查及關係聯委負名

舟龍 装海 液激

祥

散

港

新

家庭計劃指導會

漁灣辦事處揭

六月十三日

·下午六時三十分 ·

一時三十分

青年

公園泳池・六月十日

及六月十

一六月十日,銅鑼灣除灣仔乙除及南華護士除

STRAIGHT

现不兄 有介令

TIME

,下午六時三十分

· 政府球場英

日護池日

日,水上漁民福利促進會隊及護士總十六月十日,香港仔際及水上漁田,羅隆隊及北角護士隊。

,下午三時,

政府球場,灣仔乙

城隊及西區護士隊・

四區降

午七時

南難波上

護上

港份除及水上漁民福利促進

日胚角像

一會除及四區製

六月十日及十一日

灣仔甲隊

新工程部服務中心開國與順市NCH網票工程經理費斯是週後工程經理費斯是週後工程經理費斯是週後工程經理費斯是週後工程經理費斯是週後工程經理費斯是週後

聖約翰救傷隊

大浪舞:六月十日。孔聖餘及筲箕灣街坊變(七)省港分區海灘及泳池當值:

銅片灣隊及省集灣街坊護

打士護班八 老公士泳) 宴園歐池九

深水埗歐及

一日,存集團隊及英皇護士隊。一日,存集團隊及文宣護士隊。一日,存集團隊及文宣護士隊。一日,四區隊及文宣護士隊。一日,四區隊及文宣護士隊。一日,四區隊及文宣護士隊。一日,

上

年度第二十二型約翰敦傷

日至十七日,海溪湖南等年十二十四日,海溪湖南省。 电子二十四日,海溪湖南等年十二十四日,海溪湖南等中,四至十七日,湖溪湖南等。 电子二十四日,海溪湖南等。 电子二十五日,海溪湖南等。

华度第二十三號通告及下週工作程 理約翰敦傳除·布達等總監於六月 週上工作程序



C R 為 電腦客戶

提供全面保養服務

中區工程部服務中心啓用

務中心開幕剪綵儀式· 香港)有限公司新設於 香港)有限公司新設於

然 週六 在會國 日都 市場六 《英都有最中外小品 ADBR 不及不不 的投往站

在投資の産業・不過である。

理去好

英國的賭場亦越開越多

於博彩·(六) 人場無年齢限制,四 公珠席入場收費一 是一種娛樂和運動,而非治膜, 20府太小都可入內,這足以實一醫牛(約港幣十二元五角 但比香港馬場

琼狗 抑、 最或疾奏**以**諸 •

脂且樂政 場過·府 物經營人士最高愛拉伽が野經營人士最高受拉伽が開場。而且不用收會費、開始場合了招徕熟客、開中請發牌、而且規定2

是一大河グ川斯德

李處主持揭幕線。儀式開始前。獨氏自然香港家 食漁灣指導所與無對調節 一個漁房報地下州二號。日為香港家 食漁灣指導所設在漁灣

麗

3

歷公司計有王企業(香港)有限公司等。其聯營公司等。其聯營公司,王肇國經營財務投行。 有限公司等。其聯營公司,王金融 有限公司等。其聯營公司,王金融 有限公司等。其聯營公司,王金融 有限公司等。其聯營公司,王金融 有限公司,王金融 有限公司,王金融 有限公司,王金融



映献大盛塲五綫全天今 川誠族品光吉鷗 法阿國張陳何周沙 OSEIJIS CONFIFE 雷 張芝雅趙 **企不量**兒



潛觀宜不登兒

游,内,士彩快 彩窗拍如將,內,士彩快色土塔扒快母或無下色遊

極獲好評,定於本月四日沙,此大應香港旅游協會 世界夜總會 星柱魔莎

确肯春氣息,演唱時動力完,每晚中時至二時。 王特人壓邈於五日起長駐九

《得杜雕莎加盟,歌唱雕塔,似仪糊僧,極其規模,場面與裝飾

山一天 天,「 告地告告氣天 報潮汐十一,天 不 香 下鄉類 氣天香 , , , , 報氣 告汐, 五, (氣 工) - 漫五報九報氣江八漁五四四告報七, , 卅分十第報六 N (中 步回告時告報之時民十十十, 告時潮四分,分一告時 , 市

· 二 五氣分分分分十新 · 四天氣香台九新

民體,,

明 m - m 下目、字分報 斯旋 分神一 東: 幕・海 喜律 ・ 距× 十十 C O 九 一 柏八 一 高及七 朗・ 六 編 卡 三 五 時 m Z Z 時 。 杜 時 。 傑 天 時 集 四 時 堀 頭 一 る 分 + C > A 四 拉 十 奇 気 十 。 十 廿 俠 片 エ

. . .

口分

告晨 十天八五四州,,汐

四,分預,,,五阴十世,告天新天天分簡

分五 機。氣間氣氣,報,分 後 報天報報天,

干,天

分级報江分分川

天告,及廣干告報,播秒,

遊第

問台

极

緑紅虾間

織空中・和

供新,

報二傾簡住一臟刻時臟,時唱分臟告時告時先報傾時續,,檢州,片,納,

郎

→ 闘・間報・

و حسب

州一新 分五 関

平家

五十

砂厂事時

令九个湖城區市 會分白 (妹 洪 撰 唱) 十十間,「簡 八五簡天朝報 分分報氣朝, 助目台五天告, 點廣十 應一勢分氣, 潮,播秒 一个語,報潮汐十一, 을[©] ○十○風へ服: •

新告時業 機師制新第一 植 排 股 傾 治 分 系 報 心,早留一 告告聞⁾報時間 緩傾心・ へ〜報

你,報, 禅化士 機州 年分機 四骨・機 ○報百氣 修州 咖分咖 酒氣,臘 渴報川民 。,分報——分十時,雖十川報州鄉十力,涉天九 人新年時人新年時。 へ 一 告 時 織州一新 間備人新間備人新 間間人新 ・報時間)報時間・間筒 一報時間 华分僧 報事工業問 ~~ 報 告輯一楹,報 挺・・・

· 試 倒 五 分 ,穴, 奧縮**、**鬼 府辮報馬 新勋个與一物婚官

/片本係就外海威揚

的意滿心稱最最前至

告五彩州播 、十續分覧 八粉,台九十 、 1 字報 天即分節英氣緩、(分咬, 氣循, 目國報女紅决, 变天預, 人, 廣告) 額寫舊唱氣 升分替五, 加,

· 爾老天 。 報友氣 台台 (新草華)

震海

仔外

部

一吓四州阴

二十分蛛,

今分,即

朝,今簡

今報湯報

朝,力,

考, 試廿六 出五合

晚明映只都影

田

至雙

有新朝報潤用有

天氣報告 医聚二時

废新 備完簡

術分形 五四一別 生 學目三 阿婆五 目息分分 育童· 告 卅 卅 欧州 中歐 自。, () 諫十, : 活 語)分 題事分 預, , , 消節州 , 分 分 曲分 午, 。 。 可現二刀五卅千十之十長() 九七 的至,七告五天主六息目分五 曾四,三,二。,一小卅十 容易時寒分分姬二張一片紅下時時 的完實時。十氣臨時。,,時世時天時天時 漁時銀分二 學道十。,,的時 陝時:指午,, 曾為地。 人報萬, 四天, 佳州氣,氣, 民,。, 時 天氣報 日狗·士 節消卅五

ア分一第 天氣報告,妙韻寄心

分子線・分エロス十 C・分結費・A D分 **啓語長片「**を語長片「 DI,

韓 張白孟米 林 開醜鶏銀 事怪埠走

材國力彪秋蘭洋洋英維環 品立陳·實金洪·鼎家李



全不量兒 晚 線金茅李劉孟 中忠 秦剛 瑛堅良飛

學的卡通片集,FEL州分,SALT,PERAND H一NTS。 NTS。 和姆船段海底族險記, 知斯段海底族險記, • 愛聞 校園小宛家 光龍一,四 元時十五分 返 四一 五 一 思日,十列分一。 対 開州五張,撒 星一分分爭一樂 一次。一次 可,一一

FE NEW WEST 一明幕一字分一及一珠一戰幂一戰天 :റ



包羅萬有 請長期訂閱華僑 日 報

百人作此 元之人極 計員困有 計員因有 否

映密影 必年 現影已因 期切片看 男代 偶世本 地注 的 女 青 像界片 華達 角英 :俊生 尊特

GEES "NIGHT FEVER"
"STAYING ALIVE" "MORE THAN A WOMAN" "IF I CAN'T HAVE YOU"

影舞的 精時氣靑歌創風創

神代息春舞新格新 Construction Composition

界 格的 祈 風 支 支 是 支 曲 多知 流 夠



晚上损路 以或出黎 的孩子 可

如男故人

無論他咒

請他 | 職房去休息說。 是你注意我的說話。」 是你注意我的說話。」 是你注意我的說話。」 一世兄,你得凡專於 一世兄,你得凡專於

殊思才忘 無亂是掉

。好實切

的部一和的食

腏娟方爪很 /

· 然 · 去 · 要 後 先 便 亦 把

用把可有蜢 竹锰以人的

其爪但除、

您不出那人到底是誰。」 接着又說,她**吃阿路說過那** 使說對不起,那天晚上累我

受不住的 你

朔知道

自己夜半

· 可惜得很,不論他們不再計較要子的身體,不論他們不論他們不論他們

多了他

直資備自己

也或觉要子的爱。不是 深夜依然昏睡如是 深夜依然昏睡如是 是价值自己,但情况是

他痛苦,他消息就的损害,他消息

برجوه

他消瘦塘

 \approx

我嫉妬得快!

我們的

製正遺使 過時 · 易病 飲如亦之 渙要 催生來 & 吃人 足 茂 後 小 鳥 虱 ・

食食的防凉便心 在 · 遭了生换止 · 牠別 換或雖

只不凉屯 毛濱 要多也應 整凉

話,過◆已黃千了 ,是路 | 經 ? 是,

自资僱自己,但悄愛和怒受却沒有改變了が行和盡實四個字,雖然她暗暗在沪 從此如發覺自己對丈夫的愛,加進

了是的——是的——」^你

性凝但他的

· 珠也會振 也版版學了

——」他痛苦地抱潜纸子型,所以要把自己饀起來·

你迴避我的的,我明白

・當然・混易

用乾最是的道義天而少權條好比多理弱要使許

換把這在鄉,但洗她毛毛

我不再囘去了

い別漢下人議会に表情を表している。

?怎点憨

承銀塊的王人美精 四篇了,二十多年 四篇了,二十多年 女性的太太難以忍 以下,終于分飛, 如本來的

简

TO POST

翠人大

- 护村茶袋、亦有同感、作,仰慕

們· 古 也 也 他 第 界的,我

在這次・して 也這**漢。**一說完裝的 自己所說的事。 是我前世的第5 八面前,我没有怎 别的人没有這次 住總是於 懿傷

一碗饭价价

菜剌現她 東 歌在在 他 ,却酒 可是使是後 吃 野 野 東 之 !我婦

存在事の場合の

是這

了地。的与 1一在 翻隧

也三事然,,口,你道,對多變寶如發大風陳一:縱,

人,也只贴贴頭,運交談也搬了。 他們只求快一點脫手,早一點離開此地。他們遇到了古不波等事情已做了出來,遲早也有人知的,也不必多管。 陳老二要實權,選件學馬上又與了開去,聽老二也器「處之,等候答攝。」

等候答攝

陳老二道:「我不能減價,皆润合的。可不容易,是可遇而住宅 拟字多是,吉的,不過

,三十七萬。」老温道:一而不可求。

「道個還要

該然名伴頭

股雄選理陳下上東據三的老是

· 這層 · 二商與

住店以

把一根

· 而,春,穿老 。 嘴但甚這級,

你妙

七九六

記住,到時不要再「用底」深小姐說:「我們今天在

,運發兩粒子彈,但却 向前再走一步。 向前再走一步。 無是的精神去試驗對方

WAH KIU YAT PO

道:「想不到整選有選歷眼絕招!」說得人盛道你精於雜學,我也深信不疑,但於與比不上尊夫人!我如此說,你可同意?」
「我說你韓兄才是觀察入學,非我們難得相逢,應該暢杯歡叙,前面便是們難得相逢,應該暢杯歡叙,前面便是們難得相逢,應該暢杯歡叙,前面便是所發一一個世客道:「兩位不必互識了,我們雖得相逢,應該暢杯歡叙,前面便是所發一個,正是個好地方!」
「想不到整選有選歷眼之速,視察深入細學」,也與後不迭,不敢開學了。

荒山三千 禄 李别子, ? 受人太三 他玉,的小大夥 不爾只潤呢處計

二級來。 烟頭雖然閥哄哄 職節說話了。他說:「怎 解節說話了。他說:「怎 以好恨恨地離開。 你是自己走了?」 不是自己走了?」 你是自己走了?」 你是自己走了?」 你是自己走了?」 你是自己走了?」 更引人注目,招來麻煩。

(以不知身邊已放生甚麼事情。
以不知身邊已放生甚麼事情。
以不知身邊已放生甚麼事情。
以不知身邊已放生甚麼事情。
此,雙題得特別突出,引人注目。
一次與所以,與與其於如常,
與與有失談的。

二三一 : 是眞是幼 香港兒童之所

********* 《界已不是鄉村· 《界的罪案兩多了 罪案多 而是都市了

奉綸音・

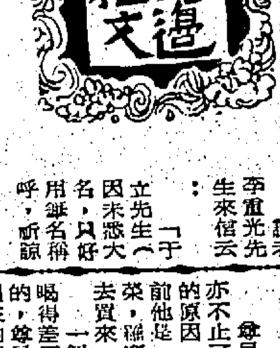
有互餘

魚 蟲

的重以 5 四事啦,會,信個情,彼就安不好定會 人話必牌了各道 健,說章,人麼

了她? 樣有你過遊園女, 一班上大一一的問問了他負騙第一点 《代也作不出來呢!遠樣您麼目了吧?可是,對我們三個破外家的親友,他歪了這麼久家都讓疑那女騙子是他老婆家都讓疑那女騙子是他老婆家都讓疑那女騙子

他老婆外家的親友也未知道要駱任安囘水給我們嗎



一他數了道所吃。

這枝火棒可燒鬚手上有樓亦自豪 機價仍高

倫敦課

客酒是不

へ答辨

、法有台电由作被按實證倫制 罪的都自,辯他供告照政人卡士婦次 解例有由因,們的人法他台洛德上輪問案,一致為才的,必院們,三和證到完 被凡條言法不辯否須的的只個比人制候 告是從權律必認則登訴辯在人得台士組

意 都 洛 的 他 國 包 夫 辯 七 施 损 损 损 损 损 损 损 损 损 无 和

忌陪・神的散 不管他士服士 可員已的裝得

就取除六一口 再去了〇九的 沒了**动**年五副

可免水浸

天如有知,把雨~

我們不希望 太重了

:的一背 事你後紅

雀鳥換

答讀者來信

九法、

時加班了吧?」資師奶打趣樓……」「上次眞是對不起!那是

鳥花

浪 及了,放心吧。」梁小姐也没有我们的心。 一个,我一定体照的好了之後,会太的心。 一个,我一定体照的好了之後,会太的心。 一个,我一定体照的好了之後,会太的心。 一个,不過我們我們我們才是最合实。 一个,不過我們我們我們才是最合实。 一个,不過我們然們,如果公司到時 一人的心。」梁小姐也表 一人的心。」梁小姐也表 一人的心。」梁小姐也表 一人的心。」梁小姐也表 一人的心。」梁小姐也表



都容的喝

了說此對

歡菜酒是

「你沒仔細在問酒煙,就和一 「你沒仔細在問酒煙,就和一 」「你沒仔細在問酒煙,就是一 一句話,亦因經濟與出來,我 一句話,亦因經濟與出來,我 一句話,亦因經濟與出來,我 一句話,亦因經濟與出來,我 一句話,亦因經濟與出來,我 一句話,亦因經濟與此來 一句話,亦因經濟與此來,我 一句話,亦因經濟與此來,我 一句話,亦因經濟與此來,我 一句話,亦因經濟與此來,我 一句話,亦因經濟與此來,我 一句話,亦因經濟與此來,我 一句話,亦因經濟與此來,我 不許你再有另位世和前世都是一 但另外的男人·我歧忌是为此:「斯要以後你不再做必能是一樣,親家和冤家都只

有說出

· 大想知道 人類到 · ·

H

家

有,的

樣他

或有屬椅

若十九來示賴有即和

如

點吃 到時·是對指但研的很一 這已他一住指那究船想隻 邊經本具那那個一塔停現

本經哩你個難像來進•活時先接

甚

處去

學人

杏糕不期然望了望那

K. W. K. K.

冶整何

具,你不是要去那士多買罐個得稱說的。」稍歇,她記嘅你,把我摔上天!」

帮他一起收購油量,

一舉——走來道要做「電燈胆」呢? 一舉——走來道要做「電燈胆」呢? 是出那女的臉上和身上,感到火辣辣的。有 是出那女的臉上和身上,感到火辣辣的。有 他們終走到杏葱面前,妙凌高獎地 他是白喚?但看來又不大像。 一學——走來道要做「電燈胆」呢? 一學——走來道要做「電燈胆」呢? 一學——走來道要做「電燈胆」呢?

「對了・我現在就去買・

我舅公的石屋裏,對吧? · 我知道你一定會來的一起朝山坡石級路縣行

也和他去西珠見過祖母。我那不成器的媽媽,標到外國去,另外,我也協助媽媽搞托兒所。」「就是他,他已是第二次來選裏度假了一我在圖數館,已遇到一個很好的男朋友。」「他就是仇先生!」
「就是他,他已是第二次來選裏度假了一我的家裏,我們既然沒有愛情存在,但也有友谊。「其實劉喚不必走,他可以暫時住在我舅公」

羅叔重先生之次

公子

篆刻名家羅博溱近作

配圖

回喪順配

樵

羅典大

聿

管

态

芝

死

準億文化 名家渠醉白天 **本月十二起在大會堂高座舉行** 馬 展

鏫九翠梦逍逵工 🔻

衆慰;高人道,夕閒 將盤。論幽夜下奇弟赋船,線降和 樂壑 抱機美 濟陶明辦 細上每時情來:,子時乱在單乱閱 忘生 月。勝一然。阅 為賦效併。佳一特益,,蠟流,三德 受承無簡收。自起遠 雖;玄對論話一餘見侍即炬中適祖教 。領能星。一得與;中史機成道於一如清**東**景中斷街師繁

身解色(作品星)行星/衛男出在宜師賞寛烱 奉和志超詩盟一

银罗罗同咖。 南州 地 我垂垂老,二十除快路;胡解縱橫塊若人。莫謂南天天自慨外青山壓海路。 永和淵事恨三春。吟 君韻 上已修楔元朗市郊次志

此 出 法 致 學 效 程 , 訓 練 一 訓 練

實用廣告設計

商業美專新期課

(左下) 潤滿三石

青年部歡迎各校生參加

端陽書懷

古道疾風知勁草,由來仁者述當員。 百解綱身拼魍魎;一生辣手潛文章。 百解綱身拼魍魎;一生辣手潛文章。 能船鼓响組端陽。佳節尤深念故鄉。 即數餘懷古烈,江干濫弔祀忠良。將勞駁捐公益;尤見舉行用意長。外便克齊出動;龍舟競渡顯改强。不如駛又端與。戊午年率姿事員。而題)

競得失今抛却,坐掩皆城傲 校者風。慷慨濟危欽俠骨;姚明珠玉落遙空。多君已

得你 何

朝肝處至胆節

· 瓶兒 酒人龍

生

梁志超

王人傑

楼詩草

......

趾高憶 臨堂三

方不

自

座九龍海道大厦大選場行。是日下午二時・ 窓炳昭師生十五届建展・本月廿四至廿六日 窓内昭師生十五届建展・本月廿四至廿六日

無丈風啖異往へ 對舊。夢去事南 從種想,年,音

強,正氣滿· 芸術家山。 英俊華歌

1。 直此騎館去一門 一分陽殿 均一

陳毓煦

禁吟文

本期要目

%炳昭師生畫展

右上)師法官

自然

(左下

烟 處 場 出 才 **鬼仁要克斯** 位年文酒 恭來與 《临望子成龍八偏邊。曾向

加 諸 深 深 宗 宗 表 家 徒

能够也 ,静築一 好验鉢前 氏設践一位 情人雅泊 無。法空 理季楼夜

題贈王世昭教授書法展 八坂。三月2日本 建老(二首鄉 ,才 贬 琳 **西** 親 壓心。 不和臥 瑯追。 豁;右

優遊原 ? 英 柳逗梵啊。聊亭莫德山陰畔,引领着光倍、班;上國太冠封外人。綠泛陶暗邀客醉;楔洗觞香海资。颐音欲接永和春。南州風十上已修 楔元 朗 市郊 星座 上緒 公十上已 修 楔元 朗 市郊 星座 上緒 公 · 機難歸成太息,更堪及入資泉。西沉月魄休空一曾與論詩夜歷眠。然一十年

。論交升稔情如昨。雨邈江頭淚四別應永安。曾賜詩篇當細讀;丹彈。嗣人哀偉倍辛酸。與巽舊 小成春。 風競 挺 腕 脱 护 力 已 出

史·東漢銅車馬俑欣賞 每册八元·魯局報攤有售·歡迎定閱 美術家出版社香港中蝦蟹政街三號A威鐵頓大厦202室

•

大変 ・ 大変

奏演團樂弦管港

艇刑

行舉晚三十月本

海洋

文藝

彌庵屬寫輿

· 是夕揮箋干斗牛(一) 的留。晴天縱約無情!

已冬移居

酒;易主名图掩决尚。從得海桑留命盡;易主名图掩决尚。從得海桑留命人來學寐;似徊往事遊山河。賞音繁一時胡展萬花篩。且尚春心任嗷耿。

途不知返! — 去苛日益送。可憐天下土, 」底須塡難字,去苛日益送。可憐天下土, 」底須塡難字,去苛日益送。可憐天下土, 。 及空于萬轉。 逼虞絶難到,悟彼始稱善。 , 及空于萬轉。 逼虞絶難到,悟彼始稱善。 , 及空于萬轉。 逼虞絶難到,悟彼始稱善。 巴海教會辦教義研習班

・然明 女士潜心で ・ 然明 徳 一 で 旅美著名女選家 章尚璞飛歐事 在巴黎演出受讚 展

以徐荽各片徐主建博址麗大日 負大人命乎飛,穴,一般精黄。公濟四。時墜者 资智用,?形久於當狐。於精狐,命枚後笥地: 精,其故吾是之紫教臨其枯能臨亦,有中,楊 入以計來皆也則上汝非人井駐非如顧日黃,復實

少,道十神見極身所功明方 (念。方力佛樂心修總部極白。佛願無, 國安善, 樂官故。勿, 是生今三, 門利。佛願無, 國安善, 樂官故。勿, 是生今三, 門利完或佛雖凡得七禮根願今世; 生故以臨用, 能屬必, 他 一百惡有所無資正, 我行界弟已生被步心又不, 能助者心

胡章釗今 上節目內,他將詳述的權力美國後人員事員英雄學問權人員事員英雄學問權人員事員英雄學問權人員事員英雄學問權力,但與司權及主持派司權及主持派司權功夫到家,人能可權功夫到家,人能可權功夫到家,人能可權功夫到家,人能 宵夜十 風勿星更之備特於 流錯首感一至色賞 小明星·並選播做的名字 一方面造诣很高。十名 一方面造诣很高。十名 一方面造诣很高。十名 一种,那便是不識實了。 一个 星及其 黑占 **已弘。各鈞商惡作歌 裹點胡在胡如**

商台記

一 都目 响了

品六類令心化誠,假師,年,守印者以晉其遇 ·共見共明。 城山:如上所 城山:如上所

週

H

省分後放。以守,故,亢 译五坐者祖俗網甘謂謂字。 宗曹凱颐服者雨。曰 ***

事悲

後矣滿濟又不追菜。 。之;放殺樂。 而實時令其,彼聲

蹟講

會

生 云德愈; 其慈州也太今 以 放 则 見 勝 等。 今 生 則得大放 是關著生 出,提,此所心所 之植吳存

之中,三道爲思:地献、酿鬼道,是息苦煸。思道者:六道建塞化生,入不退地。永雕思此報身,往生四方極樂世界。此報身,往生四方極樂世界。

彼永離惡道

陝水; 心温以

以心喘付,皆缺少小腿,乃至成佛。 以此善根,當來 以,與物無宛。非

慶及於他世 為空鬼障,

求命

現白

狐之力也,悲死矣。偕葢不

失知

絲?!不如山蝴

桐唯愁見烟遼縣

别音娅器可谈

潜誰。懷往日

成翁痛•

戒







影論倫認利 都敦台舞

質榮又上**慶繼**公釜滿特滿大 **凝與一個數 唐 上探了碧 祖 角空**了 新森盃書和妮青海門用唐



都銀·江珠 3-891187 3-023941

映献場五天今 片錄紀色彩型大

錄實會大人屆五

片錄紀貴珍攝拍地質觀 相眞華排局當南越

院戲星導:處票售接中都新 莎珍娜羅場五後最



門金

場五後最 獻五今 映場天 世環炎界

珍羅艾桑 **沙娜** 沙娜 映献塲六天明 世帯

聲新・方東・華新

主工姚珊縣學學學 杜米高約 LONDUCT INDECOMING

不百絕空工過背售猛傑無小場午至今
照滑後前工過背售猛作敵龍李夜稜晚

週二第入進然昂 不見片影住最為四本条公野 ACADEMY AWARDS

爾荷娜雯 會阿西哥金本 頓 姬安戴 詹蕾

華英 K211655

你笑 | 第掉 | 新笑 | 「頭 | 鮮料

哥尤蜡第 佳李、**江過音管猛**

狼七七七華英 湯華華 麗學歌

節樂音青年托士胡牛士早後都京

洋南 華南. 3 881755

映獻場五天今 感鏡|情動大|振人|騰熱大人関景人會|奮心|騰氣會

相眞華排篇南越

?華排要南越解點類際關於

禾嘉・都皇・后皇 映献場五天今

不兒 無審 相異 相同 難野 蕩春 宜童 邊色 吸性 戀性 馴性 漾心

早請場五今滿特滿大

巨色發公歐 片情行司溯

星脫時一極紅

劇喜節賀節佳午端

悄無 则是孤月冷:埸夜午汞嘉 江過龍猛:場夜午晚今

映聯大盛天今 供 李 韓 强白盂米 林 陳 丁 資金船家材國力彪秋蘭洋洋英維殒

| 影電味和。開闢鶏銀 対等 密

問江獨城却金華餘池風地仔女架孝保十龍 湖行亂工剛十場女福黑油古步恒李三華 伏俠星菜洗二龍公星旋麻惑串星存太早

場五天今 場四天今 期大狂氣時最鉅質 | 事美息代有片節 演主芝雅館•雷盛 拆剝

金融 **措** 過猛 午 今 江龍塲夜明

錯大骨 骨 大銷太狂激國娃丹國十 胡金平 火際公麥際點 家籍: 饰: 徐颜: 华 過猛場午今帝 江龍 夜明國

對學 白語 骨拆大剝 錯牙錯

批视萬倫話百千覵华五 情女年 英怪奇斯:點 明日明夫與女觀艾石早 日今月人黎芬斯曼神場 日昨•萊妮邁娅女寶 **江溫龍猛坳即石霄坳**夜午 場五天今 **場五今** 尾海昌南 片錄和色彩型大

的新 長征

〈映加塲同〉 片錄紀製攝地質 與排當越 相華局南

米林丁陳 洋 維 配洋佩英 鐘 樂婦片早 部俱拜四

錯骨 山氣公河肚岭

出

映天今

大釗 牙錯

港九影院

合廣告

加參人千數會分各界世

母

享受超

富

藥皇先師誕

年中增加了州七間分會 會的捐款比五年前增加了兩個 會的捐款比五年前增加 了兩倍。(三)其他基 生了極顯著的與趣,選 生了極顯著的與趣,選 等的規則於基督語治發 等的,這

一週年

新型旺舖商塲出售

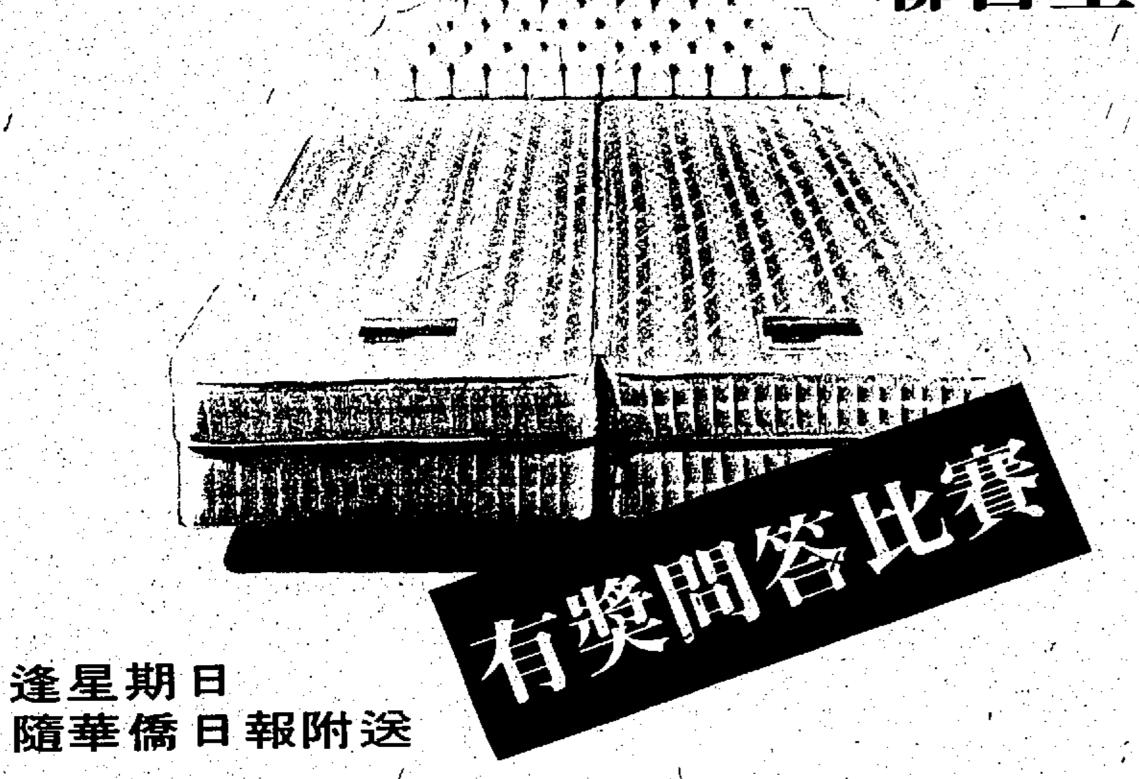
- •地庫,地下,一樓及二樓每層面積由16,078呎至18,490呎
- 適合百貨公司,超級市場,酒樓,銀行,陳列室及各類商店
- 未來地下鐵路車站出入口位於本大厦前
- 一九七九年二月完成

長江物業管理有限公司

香港皇后大道中二十九號華人行21樓 電話: 5:266911(16線)

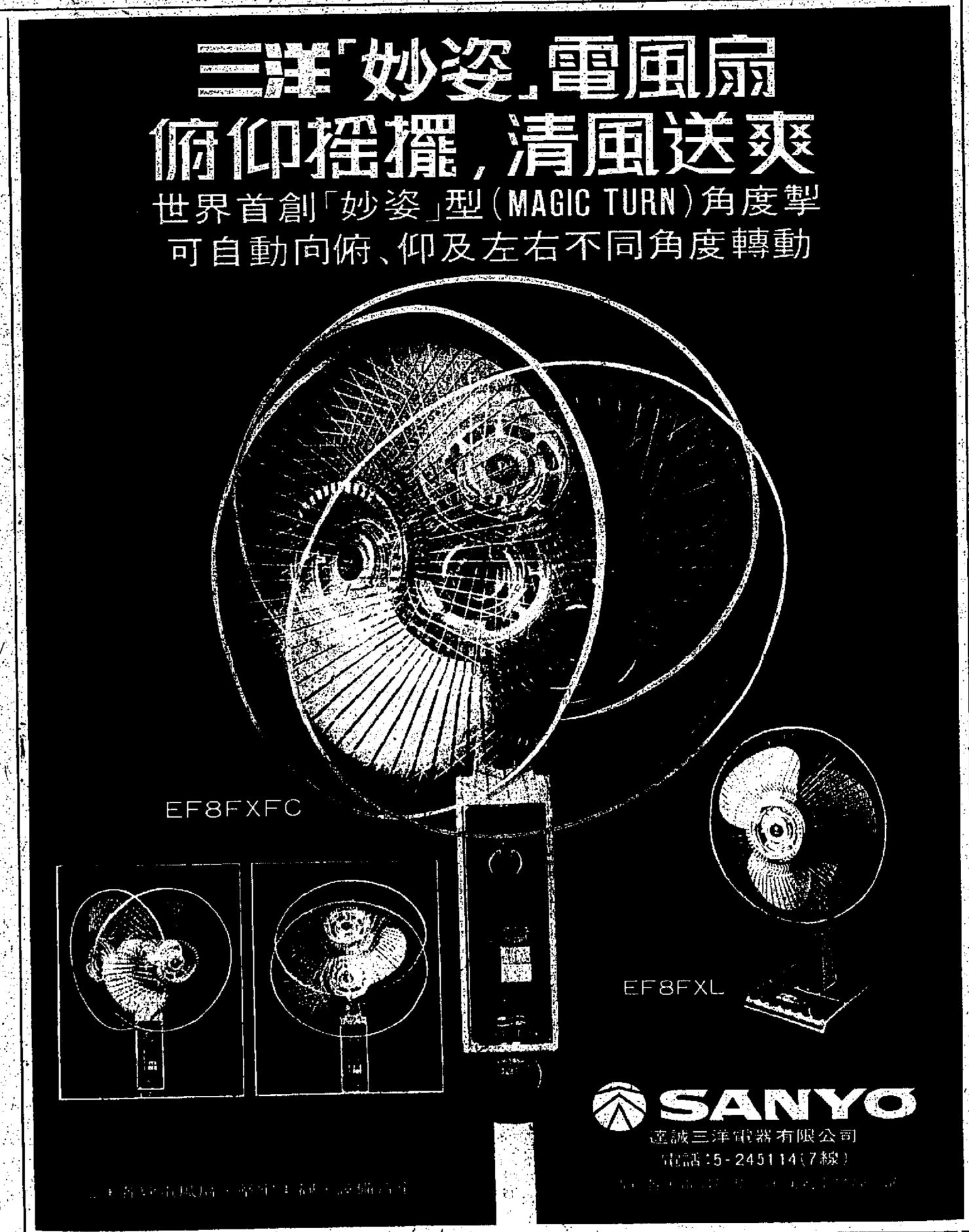
說明書備索

余と色準偽風の席夢思味病



本期預告

封面專題:海闊天空任鴿飛 摩登連環圖瘋魔美國 人吃蟲鼠:大有道理 富營養價值的深綠色蔬菜 雪糕花樣引起食慾 馬利連鷄 香橙羊扒、 梁嘉倫與千葉眞一並不代表哄動 荷頓・首相型 電視鉅製「大屠殺」 珍妮花庇素要走的路 十二星座本週運程推算 星馬的廟宇多姿采 紮起有理的 KANSAS 李惠蓮指觸不凡 K.K.K. 彈活了蕭邦、聽菲律賓文化中心管樂團歸來 梯脚下的男女(星期掌篇)





一億四千 七百四十六

·微續價做際

點十,美成八 五八股仙五點 美手高,手一 · 工月 五月月五 。 於上 低價價 七九一 五〇五

新鴻基財務有限公司 港幣存款利率行情

*
6 '
%
%
Ж
*

本公司歡迎存款及外滙買責 查詢詳情致電5-261211或3-856033 存款:陳超琪・姚蘭莉・魏輝光 外滙:林孝信・李卓順 分行:林柱文·袁國祺

紛紛只佔整個紛支的生產總量百分之十四而已,但今年混紡紛可佔整個紛支務。以往混紡紛在本港棉紡業中,佔整個生產比重不大,去年棉紛生產總量前年的五千二百萬磅增至六千萬磅。即增加百分之二十。預計今年混紡紛生產 棉紡業人士指出:去年混紡紛生產量已經比前年增加,根據港府統計,尤脂棉布亦有相當,預計今年港遊混紡紗生產量已經比前年增加,根據港府統計,於數元脂棉布亦增加生產,除了輸往美國及其他地區均有明顯增加之外,供與去年一月出口價下。〇·B·每磅一元二角五分比較,提高百分之二十。

海外訂單

相繼大量開到

套廠產

歡匝 比較

國際股市金融行情

(一九七八年六月八日當地時間

-8.20(466.70)

倫敦股市(金融時報指數

早市 - 2.00 (472.90)

五種主要港股價(買盆及賣盆)

紐約股市(道瓊斯工渠指數)

東京股市(道瓊斯綜合指數)

開市指數 十 4.24(866.16)

收市指數 于14.20 (5504.63)

尾盤 U.S .s —0.35(182,60)

美元開市價格:法關克福 2,0865 馬克

息續低

趨

銀

鬆

新佳小海源 見潤18時 洗衫最本事

西德新佳牌「小海獅」全能自動 洗衣機, 機身細細, 洗衫多多, 慳電慳地方! 現售\$1,735.

的洗衣機,優點特長,歡迎比較:

- ●先進科技設計洗衣艙,高速洗衣,
- ●七種洗衣程序,冷熱水洗衣,適合洗濯 ●在高速乾衣時,有安全鎖將洗衣艙門自動
- 關上,安全可靠。 ●機面爲特級膠質纖維,防刮、防熱、防銹, 特别耐用. 洗衣艙更設有小門, 方便取出
- ●機底脚墊可以調校,配合環境需要.
- ●利用豐澤「特惠分期」,年期特長,每月 只供\$77.

講到港九各豐澤有限公司參觀選購.

豐澤有限公司 Fortress <u>=</u>

香港電燈集團

中區德輔道中71號 聯邦大厦開樓 西區型后大道西576-582號 香港行人近48-50號 跑馬地皮和遊51號A

灣仔莊主教道172號

两仔軒尼詩道439-441號

北角錦屏街7至9號錦明園 創魚涌準備路 2 號惠安亞 符算列道172號 海運大厦1 楔137號 尖沙阻柯上何道116號 油碱地州敦道557號

旺角淵敦道732號

虹磡上压制道287號 `沙川挺影邨崭海攤12號 至何沙嘴道272號。 觀斯物華街39號

澳門分銷處: 廣址電視行 關網馬路14-18號

歡迎致電查詢:5-714271 铜罩两軒尼詩道555號

稅免佈宣尼印

當銷貨品

普遍穩定

首季士

度提高

一業國貿

易赤字

日橋華

) 飾黄金白金仍企へ・〇〇・根高一〇

場。由於東南亞新單校各溫,印尼向港所買的上

單 青 僑

廿四小時通知存款

一個月

二個月

三個月

六個月

》入八八七七七收

滙豐銀行集團之成員

港幣存款利率行情

可轉讓

存款收據

5.00%

5.375%

6.125%

*(最低存款額HK\$50,000)

- 香港辦事處關雄生君:5-263095

- 旺角辦事處吳明華君: 3-854027/9

詳情請致電本公司

元成偏成份中籍八 。十數交及偏期一 未九,。三數貨日

定期存款*

4.00%

5.00%

5.00%

5.375%

5.75%

6.25%

一·交七百,跌升一四杜有管備的腰 · 空易百萬放股差。 · 筑利制局水統 三五所萬股交票不九五斯的經主不計 六二成股,被多二九工。海路有數 六二成股,或佔多二九工。海路有數 五個交,昨至多三,,樂 個,合之日三,五過收股 。昨約加五三篇點去市指 。時約加五三篇點去市指 。日一哥一·八子六篇數 別與比

股投三九,,種,投口於點二點八工。共十十創無,上的點一五三五六樂二八八本變下昇股二〇,一九一股千種種年化跌的藥八六工點,點平三。,度的的股有。點用三數九均

怡和集團一九七七年度溢利 達港幣三億一千四百萬元

摘錄自一九七七年度怡和有限公司主席兼首席常務董事 **級壁堅致股東報告書。股東週年大會經於一九七八年六月八** 日奉行。

業績增進

在截至一九七七年十二月三十一日止年度,怡和集團綜 合淨溢利,在除稅及少數股東權益後,但未除非經常性項目 為港幣三億一千四百二十萬元,比一九七六年之港幣三億 零一百五十萬元,增百分之四點二。每股溢利爲港幣一元五 角一分,較上年度之港幣一元四角七分,增百分之二點七。 應扣除非經常性項目淨額爲港幣六百萬元。

末期息相等於每股港幣四角八分,全年股息爲每股港幣 六角七分·較一九七六年度之每股港幣六角三分·增百分之 **六縣三。**

在一九七七年世界各地政治與經濟動盪境况下,獲致上 述成果,足以反映出集團在全面業務上,有所進展,不因三 間在證券交易所有牌價之附屬公司,香港之怡和實業有限公 司、菲律賓之怡戴有限公司、及南非之雷里斯聯合股份有限 公司之令人失望表現,而受影响。集團深信一九七八年內, 此三間公司將有改善。

集團主要經營地區及總公司所在地之香港・業績比一九 中東投資積有及好進展,其第一年度全年收益佔集團一九 七七年度利潤百分之六。房地產之租項收入及發展備售,與 自然資源方面之食糖經營,對集團實獻,均有增進。

. :	1976	1977
•	港幣	港幣
:		
	除稅後溢利三億零二百萬元	三億一千四百萬元
À	每股溢利 一元四角七分	一元五角一分
٠	每股股息 六角三分	六角七分
	股東權益 二十億八千八百萬元 二	十二像四千九百萬元

集團流動現金保持相當充裕·有期債項在全面而替已稍 爲減低。本年度內主要集資爲發行相等於港幣二億元之債券 而港幣二億四千萬元有期債項則已清還。

業務檢討

當前香港、中國與英國之間,關係友好,令人不勝欣慰 。世界各國仍趨向保護主義・但一九七七年香港經濟尚有增 長,出口/轉口及旅遊業俱有增加,預期在一九七八年內此

一九七七年集團在香港之貿易與服務事業,成績俱佳。 仁孚行有限公司銷售車輛創新紀錄。金門(香港)有限公司在 土木與建造工程及房地產投資各方面,皆呈好景。船舶投资 有滿意成果,可惜財務方面,其業務反映此行業在香港普遍 不活躍而略呈退縮。經營製造與出口業之附屬公司,怕和實 樂有限公司,則有虧蝕,現正設法補數。

在亞洲之東北方面,集團多年來經營之中國貿易,業績 可稱滿意。在日本所經營之消費品業務至爲成功,預期一九 七八年業務,在該地强勁消費能力市場中,當再有增長。

在新加坡與馬來西亞,集團之經營以在證券交易所有牌 價之附屬公司, 怡和(東南亞)有限公司爲中心。該公司溢利 有所增長,預期佳况可持續下去。Promet 集團 在造船、鋼 **橄製作及海上工程方面**,成績甚佳,延續至一九七八年之定 單超過新幣五千萬元。採油服務亦有進展。貿易方面則仍在 繼續擴展中。船務代理方面之業務發展亦頗稱意。集團在馬 來西亞之貿易與船務代理業務已合併於 Antah Holdings Sdn Blid。合併後集團在此間聯營公司佔有百分之四十六股權。 此項合併將符合馬來西亞的國家目標。集團認為 Antah 在發 展方面,前景甚佳。出售馬來西亞之橡膠與棕櫚油種植園附 屬機構已達成協議,售價爲馬幣二千三百三十萬元,分六年 付数。

在磁券交易所有牌價之附屬公司怡戴有限公司本年度業 **續頗令人失落。原因爲籍價低跌,及其中一間附屬公司因蒙** 頗大虧損而需一段時間來改組。新管理人員已開始接任,預

期此公司在--九七八年會有轉機,並恢復派發股息。 集團在印尼之合資經營商用房地產、木材業務及耶加達 文準酒店,仍由集團駐隊地辦事處管理。文華酒店將於一九

七八年內啓樂。 集團在澳洲投資,成績頗爲滿意。在證券交易所有牌價 之附屬公司 Fleetways (Holdings) Ltd 盈利增長百分之三十 六。數項物業經已售出 而在智梨北部之三十六層高商業大

厦Northpoint 正按原定計劃租出。一九七六年收購Willis & Sons Ltd 後, 該公司已獲取更多高級消費品代理權, 前景頗 佳。在證券交易所有牌價之糖業設備製造公司 Toft Bros. Industries Ltd 則業績低降。

雖然集團在南非洲在證券交易所有牌價之附屬公司,雷 里斯聯合股份有限公司·在一九七七年**盈利低降**,但在下半 年其盈利已有好轉,預期此種趨勢可在一九七八年內持續。

在夏威夷・戴惠施有限公司從其甘蔗園所得之利潤有所 增加。蔗闆之高效率,加上美國政府支持精業方案使戴惠施 於一九七七年在食糖方面可以獲利。一九七七年底,戴惠施 將其二十三層商業大厦戴惠施太平洋中心沾售,以減低債項 ,並將所得之欽用在夏威夷及其他地方業務。

集團在中東之聯號本年度業績長好。繼一九七六年首次 投資三千五百萬美元於「運輸與貿易有限公司」後,一九七七 年根據收購該公司百分之二十五股權時協議,集團積付一千 高美元。該公司一九七六年度盈利比集團開始加入投資時所 預料爲高,按該年度盈利而派發之保証股息,集團經於一九 七七年內收取。恰當有限公司曾作爲領導經營人於一九七七 年代表該公司籌集四千萬美元中期性國際借款。「運輸與貿 易集團」前景頗爲璀璨。

英國方面,麥贊臣有限公司政績頗佳。較突出業績爲銀 行與有關服務方面,收入比一九七六年增加。怡仁置業有限 公司收益亦有改善。作爲集團加强世界各地保險業務計劃之 一部份,麥贊臣收購萊氏保險經紀 Thompson, Graham & Company Ltd。為應付此項收購所提出條件,會發行五百五 十萬英鎊一九八七至九二年選本週息七厘七五無抵押由怡和 集團保証可換怡和有限公司股份之麥贊臣投資有限公司债券 。此項債券已在香港證券交易所上市。

	股切	種盆%		溢利%		
	1976	1977	1976	1977		
香港	39	37	54	57		
東北亞	4	5	8	7		
東南亞	" 11	10	7	4		
澳	12	14	7	7		
北美洲	7	8	4	7		
歐洲	16	15	. 14	7		
南非洲	6	5	6	5		
中東	5	6		6		
	100	100	100	100		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
貿易與輕工業	24	24	24	23		
服務事業	8	10	31	24		
財務	20	19	19	17		
房地產	41	40	21	28		
自然資源	7	7	5	8		
	100	100	100	100		

一九七七年集團業務經常在政治、經濟及幣值變幻無常 環境下經營,尚幸所獲利潤,比往年爲高,每股溫利及股息 ,俱創新紀錄,有此成果,良堪告慰。

集團相信,一九七八年香港經濟情况,仍屬稱意。倘無 意外變化,集團全面收益及股息,當再度增長。

纽壁堅

一九七八年四月十一日

自一九七八年四月十一日以來,怡和集團會提出收購其 在怡和實業有限公司及怡和(東南亞)有限公司尚未持有之股



顧無能約減百研象,的但以少理

二二特・〇對,天八下三七權九六七下上六跌

于今價價 九〇七二當,股下收下收杜

動運

品

界。版

正角辦事處正角上海街四九七號四中顯辦事處砵甸乍街香港職人銀行樓下 四香港商人銀行樓下 四香港商车店道一〇六至一一六號 有萬羅包容內 作為你的天 柯式精美印刷 每冊港幣式拾元 電話五十八四〇七四十電話五十二二二九〇八十 問 生七一 學療人用旅行業分別。

埔中

推

毒運

即節端 鳳

條件後,仍希望 荃灣翅民府 整地下鐵路及發



台灣環島 七天酬賓團 \$ 1,190 8月5日(只辦一團)

七天豪華團 \$ 1,530 7月24日 8月14日 九天豪華團 \$ 1,690 7月22日 8月5日 台灣假期

四天週末團\$1,090 连星期六出發 七天渡假團 \$1,530 進星期一出發 九天渡假團 \$1,750

七矢本州国 \$2,790 7月14日 8月2日 七天九州團 \$2,650 7月30日 8月20日

造星期六出發

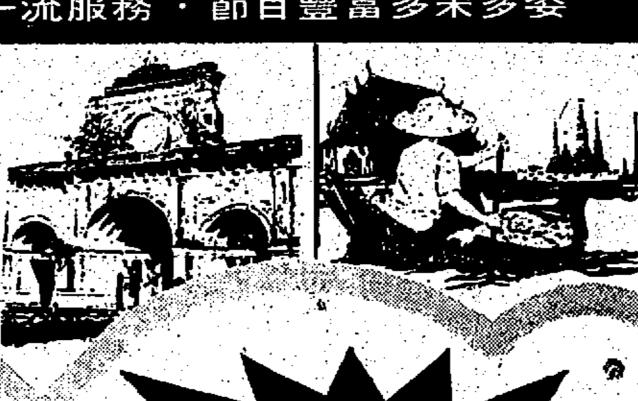
五天豪華團 \$1,750 7月23日 8月6日 四天渡假團 \$1,590

翼 五天豪華團 \$1,680 7月24日 8月7日 七天豪華團 \$ 2,650

達壓期三出發

7月24日 8月7日 馬星泰 11天豪華團 \$ 3,250 7月24日 8月7日 12天酬賓團 \$ 2,780 7月26日 8月10日

菲律賓 七天豪華團 \$ 1,350 7月27日 8月6日 六天豪華團 \$ 1,299 6月24日 7月1日



八週年紀念酬賓 \$10,000鉅獎

免費遊埠・ 幸運抽獎

七海旅行團創辦以來、現已屆八週年、承蒙各 界人士勃烈支持,参加人數與日俱增,突破歷年最 高紀録・創下輝煌業績・爲酬答請者愛護雅意・特 學辦\$10,000幸運抽獎,前十名名貴獎品如下: 六、新同集掲翅海鮮席(\$1000) 七) 怡安泰名嚴級料一套(\$650) (二)免费泰國五天遊(\$1680)

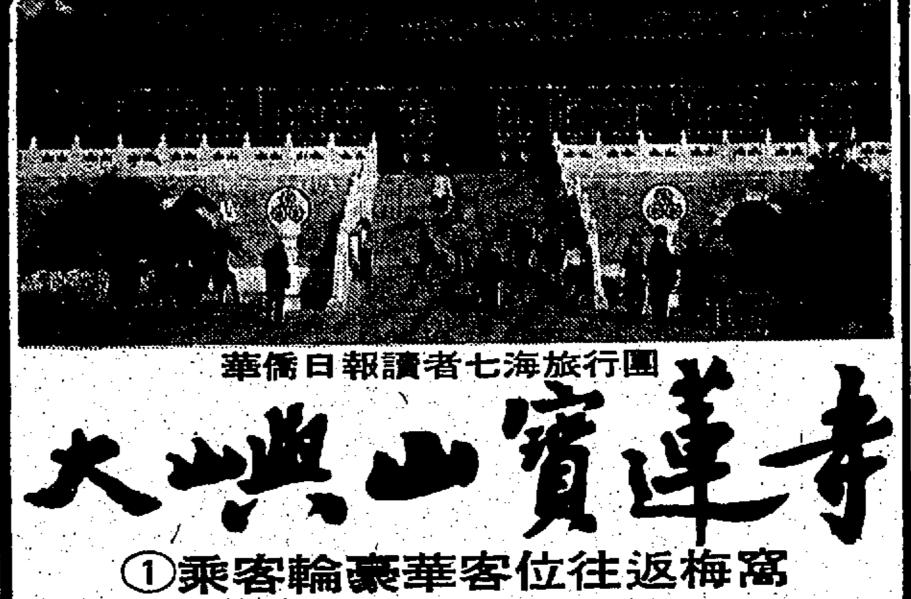
四 免费菲島七天遊、\$ 1350 十)建盟宫夜總會餐券(\$ 200) (五)免费台灣四天遊(\$1090) 凡即日起至1978年12月15日前報名者·均有獲中鉅 獎及免費遊埠機會(1978年12月31日前公開抽獎) 尚有歐洲、美加游號團、歡迎電詢·簡章備索。

(三)免费台灣七天遊《\$ 1550》 八(太白海鲜舫海鲜席 (\$ 550)

(九)永安百貨公司禮券 (\$300)

國際大厦 1702室 電話:5-447137(四義)

宴賀



②進食海珠大酒樓粤式早熟

③專車直上昂平寶蓮寺覽勝

④鳳凰山齋堂享用精美上素

⑤漫遊茶園參觀雲霧茶產地

⑥觀光石壁水塘賞雄偉建設

⑦小嗜山水豆腐花另有風味 總領隊:黃思藻

日期:6月11日 費用:\$58.-時間:上午九時至下午五時

各式高級 HiFi

萬麗牌 MEMOREX® 驚人貢獻

C-60

C-90

C-120

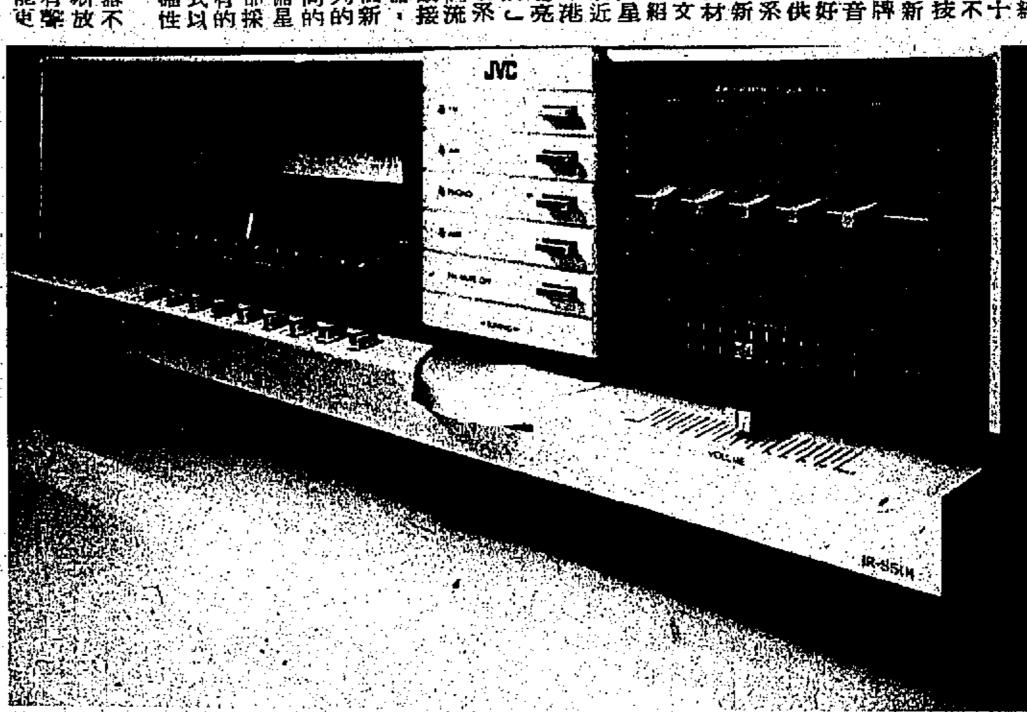
1.一次購買6盒,取下帶上"銀杯"6個,即向代售商換取餅

香港中聚萬宜里21-23號地下 試音室:香港皇后大道中76號歷治行2根 電話:5-254261,5-254216.

辦法:以上五數卡式帶,每數每盒封面附有"銀杯"

證保譽信• 靠可能性

計



五期星





DECCA唱片刷 同時淸除塵垢及

特價

\$ 9.00

14.50

11.50

原價

,13.80

17.50

12.70

16.80



DECCA

1,000,000束導電糍 維的唱片刷

這款唱片刷用一百萬束幼細的纖維束將唱片坑紋內的微塵汚垢徹底清除,比其他同類產品更 爲有效。同時纖維更有導電特性、當用刷清除塵垢時、靜電亦一併被清除、無需用唱片液。 各大音响器材店・唱片店有售。

碟唱





C SERIES"最新套裝組合 銀影 氣派淸麗脫俗

KD-10 杜比卡式座,S/N比優於66dB JL-A20 40WRMS×2擴音機 FM/AM調諧器 LK-44+MK-44 精美Hi Fi唱片柜 JT-V22

*星牌D-Day大抽獎

由即日起至八月卅一日止,凡選購JVC星牌任何視聽器材,可憑店戶發票駕 臨中環或旺角星牌陳列室換取抽獎券;根據本公司零售價格計算以每五百元 爲一單位可獲抽獎券一張,未滿五百元一單位者概不計算。 九月十一日在旺角星牌陳列室公開抽獎:獎額共一百名,頭獎一名獲雙人來 回菲律賓包括食宿五日遊機栗,其餘各贈名貴神秘獎品一份。

七九年最新岳的介紹 - Package Fortnight. 日期: 一九七八年六月六日至六月十九日

時間:上午十時至下午六時星期日除外 地點:中環皇后大道中58號閣樓 - 旺角彌敦道625號麗斯大廈四樓

JVC量K单

信興整牌電業有限公司 九龍灣教道625號麗斯大厦四槽 電話:3·308331-5 香港童后大道中58號紙邦大厦開槽 電話:5-236074-6

聲寶增GF-9191 手提身歷聲收音擴音機



*獨有APSS「一按選曲」系統,祇要一按掣,即可揀到自己喜愛的樂段,方便 快捷;更備有LED方向指示燈顯示錄音帶運行方向。

*兩個6%"波紋式低音喇叭及兩個2"高音喇叭·輸出功率高達20W·高音清晰。

*抖擺率低於0.09%(WRMS),訊噪比優於50dB,足以媲美專業卡式錄音座 *內置磁頭均衡器,可直接自唱盤將唱片的歌曲錄下,完全無需經過擴音機



總代理:樂聲電器有限公司

香港中環太子行 1620-9室。電話:5-257272(9線) 陳列室:香港寫宜大厦 U-24

的進步例子是,可以獲 首交响樂曲亦可以一 同,時幾

一方面在音樂版的 開的軌跡配不同樂器由時間。亦可以使用公

一三别我分和都的但愿:遺記 的建的一以澄。中勢門上斷我個人伸配別肯實是付一些的 世立是個改上他的力但和地自手的出的人關禁不得世嗣宁卜界新聚革變帝堅仇的他思與卜己指時一道共心,够一界質句氏。的一命的的决恨根架想現克

五日將有巫術表示告示,上面傷務上 林帽又,「口帽師聽森是 及巫溲」你地巫,明林這 力最師的又不說師」的裏個「 把聽說綠高是。蔣紅巫最大我

一條狹窄的街道,帶品一個大城市,黃鈕和 一個大城市,黃鈕和 比比王子覺得天色

克門

常識 The same of the sa

- 如果沒有同件或大人的符,但是有些意外不可不不可以不可一人單獨游泳,雖不好所決。 八的照應,那7、不防,例如雖然可能你

游泳時的安全 兒童天地

四九四七期 3+ 33 •31

到他是誰了。(一

倫新 裝青春活潑

國化粧品「MARY CHESS」「美麗麥」後求中文譯名頒獎體和卽場抽獎節目,場面公司主辦「有朋自英國來」英倫時裝表演昨(八)日下午五時卅分假希爾頓酒店舉行法,與 公司 昨展 出七八年男女及兒童流行衣物 沙灘花的

紡,高級蔴,尊紡等質料,充滿更日氣息,加上輕鬆愉快的音樂節拍,倍添品主要是介紹更日士女的日常衣渚,如印花便裝,蠶肩衫裙,設計簡便新額,至,「下午茶」,「新婚宴」。 始各組的表演,計有「偏勢街道」,「雨季」,「四季運動衣」,「七彩沙雞時別,分七組主題死相,節目開始時,由三人組成的蘇格蘭風笛歐進場作巡過晚宴服等,琳瑯滿目。 全部介紹英國各眾服裝,包括雨衣,運動裝束,便裝,衫裙

魔力

地木家地

(毛毛)那快些用练将圆上的败字由「1一班快些用练将圆上的败字由「1一块脚物從動物額中

推進花是 Unbecoming

麗聲

塑晚明

安法蘭絲

京都

巨頁

KAY KAY



大人新德高力逐高

 \mathcal{J}





法四

钐女現 愛情 俏皮



崇處計。 德聯劃該













等機電發裝安計設・材器訊通廠名理代

〇五九九六七日:話電 游五〇一道明禮,

縫無器水熟電。 品佳禮送



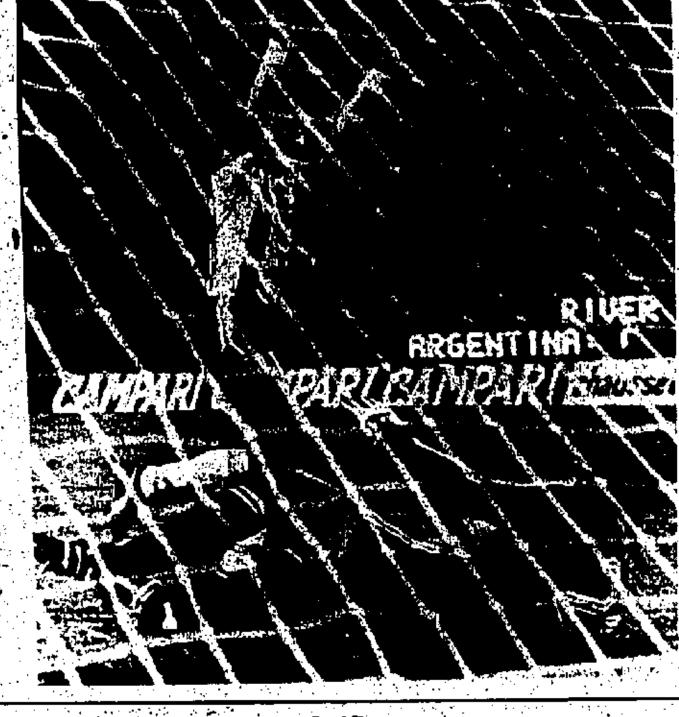




不過阿根廷球員不







港四 一



大勝蘇格蘭三比一。〈合衆國際社無綫電傳賞〉,高舉雙手數呼愉快表情。 比賽結果秘魯隊後來居上,世界盃足球,蘇格蘭中鋒佐頓〈左 〉射入首關紀錄



被視為全隊靈魂拍天尼(右比二受挫於意大利,圖爲完



一號球衣)急忙攜載。 拉圖是上屆世界盃首席稱射手倒地上,波蘭射手拉圖(右) 乘機衝前,西德伏士世界盃揭幕戰西德獎和波蘭〇比〇字 西德衛將廣斯

意

法規建













請認明707噴射客機 Ø



註册商標 提防影射

★每晚均爲團員安排辞與節目。

★嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。

本觀光團特點:

、住、行均勝一籌。

表演節目。

聯合經營 增强信心

★桑搭波音 707 豪華噴射客機·非一般蚊形包機可比。

青酒店及一切交通全年預先定安,絕無臨時更改之弊。

★行程構心策劃・盡善盡美・保證絕無舟車勞頓之苦。

大時請菲律賓旅遊當局認可之經驗導遊沿途粵語講解。

附註:報名前請參閱其他旅行團作一比較。

★出發前茶點招待·詳述當地之一切風土人情。

★航空公司・各大酒店・旅遊局及有關機構聯合鼎力贊助・無論食

貴超佳豪華享受,五晚不同情調夜總會,當盡佳餚美酒,欣賞各類

台灣組

七天 \$ 1550

九天\$1750

Pilipinas 天特级豪举青着圈

第一天 香港一馬尼拉 下午由領隊陪同乘搭 707 城射客機往馬尼拉。勇重区注西岛、亨用各式飲品及精業婚心。下相馬尼拉花 圆大酒店 或物統大酒店。

第二天 市區近郊一文化村一AYALA 臘像館一夜總會

尼拉花圆 或總統大滿店。

遊覽聖地牙哥古堡、古圍牆坡、華德義山、中場好斯大學、高大學物館、歷史公園等、下午往軍便實文化村或稱上千島緒影士。維徒 參假職像館(全,港獨有)。晚上設實於蘇爾夜總商(民族歌舞表演)。下招售尼拉花團或總統人而店

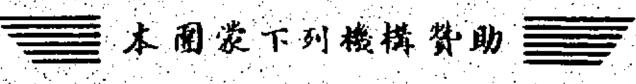
第三天 馬尼拉一碧瑤(乘內航機)一夜總會 乘國內航機往碧瑶避暑勝地,遊覽萬松宮、碧珠公園、高山族村落、聖路易修女學校、購買價廉物美之很器首飾器而、下午騎馬、刘 船!往市集購買土產紀合品,各國其式。晚餐於全碧搖最著名之使碧中國。大門樓,城市夜總清欣賞精彩歌舞表演。下僧風碧大酒店

第四天 碧瑶一馬尼拉(乘內航機)一艾蘭迪一夜總會 乘限內航機或馬尼拉,就往艾蘭迪達服務地,至加各類康樂品動,張馬。刘昭、浙冰。高爾夫珠、桐珠、乘馬東、芬蘭語、按摩等 年》晚餐於酒店。亞欣白大溪地王風舞及著名樂隊演奏出島音樂)下榻艾蘭迪夏宮假居人酒店 第五天 艾蘭迪一百勝潤一"的士夠格"

放實 普樂跳舞 二下常艾蘭迪夏宮提日大酒店 第六天。馬尼拉一火山湖一罐島樂園一夜總會 上生的往大台地受觀火山湖奇景,雖往馬尼拉山耶釋島學園。斯符程等,參閱菲律賓門第一島上佩有各項活動。如刘昭:韩淡水派進 、網球工保齡球場、麻雀響樂、所子機及學視青珠場等。此上設象が全面。最高級之EDUARDOS夜樂會、並欣賞的際表

直膀離乘獨木舟,觸急流飛,宣佈果生預忘。晚餐於酒店任代對應、品處實名。司用亞蓋一及一門婦難一、釋後在酒店。的士夠搭

第七天 馬尼拉一海上賭場一香港 自由活動,購買土產紀念品,或往海上開度受觀,作年由前隊陪同乘 707 噴射者機於像晚安抵香港



Air Manila International 馬尼拉國際航空公司

THE REGENT OF MANILA 總統大酒店

TROPIONL PALAGE 夏宮假日大酒店 SHOEMART

全非最大百貨公司

HOT LINES (ASIA) LTD. 熱線(亞洲)有限公司

出發日期:

3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日 3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日 2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日 1,4,7,10,13,16,19,22,25,28日 1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31日

ESI, BGD.

請向下列各大旅行社報名查詢

七天\$1420

怡樂 菲律賓 遊覽社 豪華遊 EURO

星馬泰 九天\$2590 十一天 \$ 2990

日本逍遙遊 六天 \$ 2490 七天 \$ 2790 曼谷(代辨簽證 双八日韓 五天\$1490 \$ 2990

头 遊 3-956873 豪華菲島七天 第1190 (特别酬查图 7月23-29日 銀菲旅程

七天 \$1500 韓國の旅五天 **\$ 1950**

日本本州七天 \$ 2790 英航歐遊十五天\$5989 代售世界各地平機栗

台證專門:歡迎同業委托,保證快捷妥當 九冊爛敦道655號胡杜生行1304室

七天 \$ 1350 六天\$1630 6月9,12,15,18,21,24,27 逢星期六 代辦簽証 台灣阿里山 廉價機票 九天\$1590

天天出發

百貨批發

移民有路美夢成眞

美加溴法荷特快簽証 難民離境移民海外一切手續

三藩市1250 溫哥華1050 台 羅 省1250 西雅圖1250 日 本1150 芝加哥1600 倫 敦1450 馬尼拉 450 紐 約1600 荷 蘭1770 韓日台1250 多倫多1600 巴 黎1770 曼 谷 950

飛龍旅遊公司 台灣七天九天環島豪華 過遊賣島名城,住最佳酒店 如圓山新館,溪頭,烏來, 芝蘇坡大酒店等,

*火山湖及镰島 多晚豪華夜總會。 達里斯六、日田發 *五星級大酒店 七天\$1,590 九天\$1,790 注 凡参加圖出發前特投來會款待全體嘉實及50元酒檔證券 *代辦各國簽証及各地機栗*

游粤水九翰窩打老道乃数飛頭酒槽TEL 3-011378 九翰爱民科爱民商编鉴民酒槽TEL 3-03898

阿里山·圓山·芝蔴城 豪華貴寶特九天 \$ 1730 豪華貴寶價七天 \$ 1530 逢週六、日 **連期出發** 韓國五天 非島七天 **♯**1,350. \$\$1,950. 15天 碧笔 百勝 漢城 釜山 \$5900起

> 英航假期(歐遊團) 凡參加各地旅團增購物券\$200

· 大荣搭波者707豪華噴射客模·非一般較彩包機可比 幅遊:馬尼拉名勝·文化邨·艾爾廸·百勝淵 海上贈給·繪品樂園·多晚在總會。

英航歌遊園由 \$ 5989起 泰國曼谷游六、七天(淦星期五) 日韓八天 \$ 2990

\$1190

七天貴賓團

*碧瑶(乘飛機

**** 五星級人語店**

6 1 9, 18, 30

*專人領隊, 服務週刊

9天\$1390

日本5天\$2230 西岸\$6600

專辦世界各地旅遊簽證,經濟

航空客票,移民及學生機票

台边特快妥當。 歌迎同業委托辦理

\$1590

六天豪華團

*水下市場,玫瑰花園

→ 過光佛國國光

逢星期六,日出發

★ 単世提雅・珊瑚島 * 乗奏航場體客機

探親\$4645

特價\$1300元

6月12日24日

另致送本酒樓禮券100元

回程特設豪華翅席款待

信譽保証 超值享受

3日15日27日

S1800 逢週六出發 菲律賓七天團 \$1350 每週出發 日本韓國八日團 \$2990 逢週六出發 韓國日本七天團 **\$2880** 1/6 26, 1/6 30 **\$2790** 1/2, 26, 1/9, 23 .S1990.達週六出發

代理英航假期歐州團及各地機票

九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦321室

影星劉一帆親自統領

菲律賓 碧瑤 百勝灘蟾島 \$1978 七天員外圍 \$1280 6/6,9/6,12/6,

大酒店雙人房 食唐菜青青 。東方雖王尼樂園一構造一土野

美加旅遊 學生機票

歡迎電話垂詢及比較 菲律賓七天超級豪華團

5月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31

九冊金巴利道60进金韓陽市庫 3-660266 3-683229

四天\$1790 五天\$1950

回程台北不另收費

台灣豪華團五天、七天、九天

日本七天 \$ 2790

5-246059 5-793090

泰國七天超值團\$1650 市區名勝、水上市場、舊皇宮、三大佛寺、 曼谷住溫莎大酒店,五次不同情調夜總會 六天\$1590(逢星期六) 五天\$1550(遭星期三) 台灣旅團天天出發

四天台北芝蘇城 \$1090 五天台北花蓮 \$1230 七天亞里山環島 \$1510 尤天墾丁環島 \$1590 泰証台証僅收 \$ 100

香,核种类链球斑净(街) 50 30 號。 金明行人被 发脚银行大麻侧

泰 芭提雅星馬九天團 \$ 2590 逢星期五出發

馬 核城星 六天團 \$ 2390 逢星期日出發

芭提雅四天特選團\$1390 住宿於Dusit Thani Hotel & Holiday Inn 造星期日出發

美國東西岸10天 由\$5450起 \$ 1350. -菲律賓7天 曼谷5天 \$ 1590. \$ 1630. 台灣豪華7天團 \$ 1590.

日本超級豪華7天團 \$ 2790. 代辦各國航空公司機票

多明尼加旅運公司 台灣7天\$1290 逢星期二,六出發 六月十六日

英航歐洲15天\$5689 東岸\$9999

七月七日 天 六月二十二日 五天\$1290 六天\$ 1390 七月六日 八天\$1590

。1995年1995年,1994年,1995年**1996年1996日**

美加% 23 6 1 曼谷 第1500 \$ 4950 48.118 歐洲 87.227.29 台灣 \$ 1750 韓國四天\$1750



菲島七天貴賓團 暑期特價酬賓 行程請參閱報章 或電索即寄

香港公司:皇后大道中35號商業大厦603室

香港學制法通典99-163世纪代行士工場日至

裕億安排

碧瑤一蠔島樂園一百勝灘一海上賭場

*桑搭波替707噴射客機·飛機往返碧瑞 *住宿五星酒店,如花園REGENT艾蘭迪夏宮 ・ 萬碧等。* 多晩夜總會・観看非島民族舞蹈表演。

≠逼遊馬尼拉名勝及新渡假勝地—蠔島樂園 *品嚐着名椰青雪糕腳送八折購物優待店 毎星期有團出發 専人隨團 *專辦台灣泰國特快簽証*

七天\$1250 5月1.7,13,19,25 6月6, 12, 18, 24, 30 寶島芝麻假期 九天\$1750 七天\$1550

四晚夜總會。坐莒光號火車

佛教前6名诗铭诗银行中心 机饱905 室 (3.30633)。

香港德輔道中李寶椿大厦812A室

旅運(香港)公司 3-665616 690568

| 10|(三) | 10|(□) | 10|(□) | 10|(□) | 10|(□) | 10|(□) | 10|(□) | 10|(□) | 10|(□) | 10|(□) | 10|(□) | 10|(□) | 10|(□) | 10|(□) | 10|(□) |

7)(五) 知本····台京····花區 海流 (8)(六) 内陸續···野樽···石門 芝蘿 (6)(五) 知本···台京···花運 海滨 (9)(日)陽明山···北投···故宫······香港(7)(六) 大會開···內陸續···烏萊···香港

原價\$1780 特價\$1690 原價\$1630 特價\$1480

菲律賓七天酬賓\$1290特價\$1090 日期:6月6.9,12.15.18,21.24,27,30日 7 1 3.5, 6.9. 12. 15, 17. 18, 21. 24. 27. 29. 30 1 台灣渡假九天 阿里山\$1550 途星期六出發 韓一台環島九天豪華\$2290 途星期三出發 **星馬泰十一天及七天團 \$3,250-\$2,650** 日期:6月9,23 7月14,24,28,8月7,14,21日 曼谷芭境雅 6 天 \$ 1590 编二、六日出發

代理各航空公司機票,直接辦理 九部/斯敦 道23 3钟 蘇利夫 (* 1802/至 传 敦 道口)

兩晚芭堤雅 - 五晚夜總會 - 住宿鹽澤及做日濡店。

3-302235 3-851179

6天\$1630 7天 \$1690 4天\$1390 5天\$1570 CI簽證\$70 逢星期四 六日出發

9天\$1750 了天\$1550 酬寅國 9天\$1500 8天\$1680.6天\$1480 7天\$1380 4 住宿園田,芝麻城,阿里山實館等人飯店, 暢遊:野柳、花蓮、梨山,台山,彩化,台南,高雄 , 澄清湖,阿里田,嘉茂,日月潭,新竹,石門水庫 ,芝麻城,陽明山,故宮,烏來,台北等名勝。

佛教道 301基素害的某大应1304至

吉時吉 彩明聚版道:

曼谷五天 \$ 7580 \$ 1480 非律實七天 \$ 1299

6月12,24日 7月12,24,27,30日 8月5.7.11.13,17.19,23日 住宿特福豪華半島大酒店

6月24日 7月1,15,22,29日 8月5,12,19,26日 特遇中華航空公司

美美國西岸團貿美加團 HK \$ 5,450. HK \$ 6,890 **Any Tours** HK \$1,500 九天 HK \$1,750 主法公司 美加特廉機票 三:六九七二五一至四



★採用新航線,縮短飛行時間。 ★行程新穎・與別不同。 ★所有節目安排絕不緊迫。 ★兩晚芭堤雅超五星級大酒店。

- 腹違5-271818 · 5-281338

頁二第張八第 日四初月五年午戊曆夏	WAH	KIU	YAT PO		郭	8 47	岛華		五期		E	九月	六年八	しせれ	一曆	公年七	十六	國民	善中	濟經1	喬華
股市成交價目表 (資別品)	股 名	開市個	最高價 最低值	观 香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價	股 名	別市個	最高價	股低價	香港 收市 似	選集 收市價	金銀 攻市倒	別之	名	開市價	最高價	最低價	香桃 收市假	深東 收市低	金銀 攻市價
香港會成交:30,270,000元	太占洋行A除名 延洲保險 南啊 恰和實際 光士集團	·項6.55 5.60	6.80 6.55 		6.80 	6.70	志正國際 大元 利安 太古地斎(除起 兆安	1.32 1.30 1.375	1.32 1.30 3.20	1.32 1.27 3.075	3.175	1.32 1.30 3.175	1.30 3.175	依時製 裕泰製 南聯實 長江製	衣 菜 衣	12.70 2.675 7.55	12.70 2.70 7.60	12.70 2.65 7.55	12.70 2.65	2.70 7.60	2.675
遊指數 · 403.00 1 000 00 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	梅眞尼	2,20 2,85	2.20 2.13 2.875 2.82	2.20	2.175 2.825	2.15 2.825	周生生(除息) 城部地産 富畑	1.27	1.30	1.25	1,30	1.30	$\frac{\overline{1.30}}{1.02}$	亞洲航 會德豐	船A	抗樂類 4.375 3.425	4.40 3.425	4.35 3.40	4.40	4.40 3.425	4.40 3.40
(一)銀行及債券類 但生銀行 159.00 161.00 159.00 161.00 160.00 160.00 匯費銀行 16.30 16.80 16.30 16.80 16.80 16.70 海外信託銀行 2.675 2.70 2.65 2.675 2.70 2.70	美豐	地產建第 1.02 7.10	美 夏 1.04 1.02 7.30 7.10		1.04 7.30	1.03 7.25	協成行 舊邦投行 模英 李陈(除息) 南太平地藩(『 但生工業	1.02 0.33 1.51 9存得界) 0.255	1.02 0.35 1.52 0.255	0.32 1.50		0.32	0.255	西 医	業 (業 () () () () ()	3.30 3.95 3.40 3.025	3.30 4.00 3.50 3.05	3.30 3.95 3.40 3.025	3.95 3.50 3.025	3.30 3.50 3.05	4.00 3.50
友聯銀行, 7.60 7.65 7.55 7.55 7.60 7.65 六厘半政府債券 ————————————————————————————————————	利與發展 大捷財務 嘉年地產 閬地公司 信託公司A	0.91 0.46 4.90 8.25 2.975	0.93 0.9 0.49 0.4 5.00 4.9 8.50 8.2 3.00 2.9	4 0 5.00 5 8.50	0.92 0.49 5.00 8.50 3.00	0.93 0.44 5.00 8.50 2.975	体 作 等 一 章 章 章 章 章 章 章 章 章	0.81 0.47 0.62 0.71 1.28	0.81 0.47 0.62 0.72	0.80 0.47 0.62 0.71		0.80 0.47 0.72 1.28	0.62 0.72 1.28	聯合企 怡和說 森那美	(九) 漢 勞	投資類 6.50 7.05	6.60 7.30	6.45 7.05	6.50 7.20	6.60 7.30	6.60 7.20
九短 25.00 25.20 24.90 25.20 25.20 25.20 港燈集團 5.00 5.10 5.00 5.10 5.05 5.10 中華煤氣 23.00 23.10 22.90 23.10 23.10 23.00 電話公司 33.00 33.50 33.00 33.25 33.50 33.25 油蔵地小輪 28.50 28.80 28.50 28.60 28.50 28.50	合和實業 新昌集團 和記地產 四海地產 保華	3.375 2.45 10.50 1.75 2.10	3.45 3.3 2.45 2.4 10.50 10.4 1.75 1.7 2.125 2.1	0 2.425 0 10.40 3 1.75 0 2.10	2.40 10.40 1.75 2.125	2.425	統一機構 金山地電 永楽發展 (五)	1.25 3.50 倉場類	1.25 3.50	1.25 3.45		1.25 3.50	3.50	新鸡基椰合物橡胶作	(十) 膠	橡膠類 2.50 3.60) 其他	2.50 3.65	2.50 3.60	2.50 3.65	2.50	
九龍巴士 5.10 5.16 5.10 5.15 5.15 5.15 中華巴士 43.50 43.75 43.00 — 43.50 43.50 (三)工商企業類 安建臣大政 3.00 3.075 3.00 3.025 3.025 3.075 路道公司 11.80 11.90 11.80 11.70	聯邦A 海南 新鴻基地產 大寶 麥盛發展	2.25 1.77 6.10 0.395 0.96	2.35 2.2 1.81 1.7 6.20 6.1 0.40 0.3 0.98 0.9	7 1.80 0 6.20 95	2.35 1.80 6.20 0.40 0.97	2.35 1.81 6.20 0.40 0.98	九龍倉(除息) 安全貨倉 均益倉 中葬造船版	21.50 1.76 19.00 0.87	21.96 1.80 19.20 0.87	21.40 1.76 18.90 0.87	18.90	1.80 19.20 0.87	19.10	非	főő 大業	0.17 3.45 8.05	0.17 3.45 8.10	0.1675 3.45 8.05	8.10 1.61	0.1675 8.05 1.61	0,17 3,45 1,60
骨洲英妮 20.00 20.20 19.70 20.10 20.10 20.10 個籬 4.35 4.50 4.35 4.35 4.45 4.50 和實 1.67 1.67 1.64 1.67 1.65 1.65 永安 3.55 3.60 3.55 3.60 3.575 3.575 和配黃埔(除息)4.975 5.20 5.20 5.15	大昌地產	1.58 4.65 1.35	1.64 1.5 4.675 4.6 1.39 1.3	4 1.36	1.64 4.65 1.38 2.475	1.64 4.65 1.39 2.425	凱聯灣店 城市酒店 海港企業 大酒店	酒店類 2,975 41,00 19,30 15,20		2.925 41.00 19.30 15.20	3.00 	3.00 41.00 20.00 15.30	3.00 19.40 15.30	紅夜石 大亞尼 建隆工 港機工	i菜 P默 程	65.00 易所上	0.95 ——— 66.00 市股	66.00		66.00	
拾和	大新公和 萬生 建煌新記 王集團 大生地產(除		2.525	8 —— 4 —— 8 ——	0.30 0.66 1.28 1.50	0.30 0.66 	山帝國(停掛門 美麗華 百樂 (七)	22.80 1.28 紡 袋製	22.80 1.28 衣類	22.50 1.28		22.70 1.28		股保國金統	名.	開市堡		全部價	最低價	收一	市頃
要光質策 2.25 2.30 2.25 2.25 2.30 2.30 配巨氏 6.00 6.00 5.90 6.00 6.00 5.90 會機器A 2.625 2.775 2.60 2.775 2.775 2.75 信機企業 1.42 1.42 1.42 1.42 1.42 1.42 仁学(除各項) 0.99 1.00 0.96 0.98 0.96 0.99	明輝發展 攝聯 美漢 翠光地蛋 海花工程	0.73 1.61 0.89 0.80 0.70	0.73 0.7 1.62 1.6 0.90 0.8 0.81 0.7 0.70 0.6	9 0.80	1.61 0.90 0.81 0.66	1.62 0,89 0.80	南豐紗廠 新馬製衣 南海紗廠 聯紡	7.70 16.10 67.00 6.50	16.10 67.00 6.50		67.00	7.75 16.10 66.50 6.50	7.70 65.00	水建物		0.39		0.39	0.39		0.36
報日儒華	海棠极 (古) 活英语 (古)	做報專 數税門		電板機 ⑥ 61145 ⑥ 61145 ※ 1	理 [452]	★各葉報税★會計願 以 本各葉報税★會計願 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型	中學曾 學 學 學 學 學 學 學 學 學	馬根 東 秋 東 秋 東 秋 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東	電人848237 電人848237 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本	工 本 本 本 本 本 本 本 本 本 の は の の の の の の の の の の の の の	専門技術	T/L:	安月 個	女具	上 基 服 配	大温 四元 13 法	MITI	女	は対象	不	
處事辦角北 號七十二百一道華達角北	施 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	数税の意思	報稅@847732@841499 報稅@847732@841499	體6611459吳承章治 階級及公司文書等事務所	和稅 香港	★★ 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本	C 即帳 分按 九字 大字 1 5 5 6 7 1 9 4 5 6 7 1 9 4 5 6 7 1 8 9 2 6 7 6 9 1 8 9 2 6 7 6 7 6 9 1 8 9 2 6 7 6 7 6 9 1 8 9 2 6 7 6 7 6 9 1 8 9 2 6 7 6 7 6 9 1 8 9 2 6 7 6 7 6 9 1 8 9 2 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6	思金月譜 十七〇 16506根 16670果	電大848237大846346張 退稅申請CO制度設計 1000円登帳報稅各項	四册 五极 四型 〇服 八百数	記化會計學者	優務K855027梁 一級 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	生 司服 表 不 限	及262五年 2623年 第25年 日惠電法	を 業務 信 作 通 写 作 准 録 正 薦 九 記	7 3 1 4 4 9 6 1 6 2 6 6 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7	心質學	7月 介紹做工 6年公司 (861227	北京 港九郎教 K 691025		各
座東部新角北 電話: ⑤640693 · 640603	人實際中 士校準中 合主課學			50英兄 拉斯 地产弟		ゴ		文書紀哲學			職簿未 新記 不求 有 有 年		地 東 東 東 東 東 東 東	***			經 或 一	驗	非質無質		作 事 注 文 第

大批的確求值衫科 大批的確求值衫科 英美絨科布科 中選與雖稱六號五樓或 電H——四三七三二六

防水絹(T.C. CLOTH)壺批,招標承購。 投稿表格及詳情,請向香港應打道三號壽德國 大厦大樓股強管理處案取及查詞。 看貨日期:本月八日及九日 報標日期:本月十二日上午十時正

> 像低冷氣。電梯餐廳用具橱房什 物收銀機地毡等。大平賣。 地址:尖沙咀柯士甸道金門酒店

用期大量牙科醫生因忙其它業務讓

影印機學生暑期練習打字機 商業機器用品•特平交舖在 萬伍租入百五十元四百呎筲箕灣道 即·限日沽濤。 式三式號查樓B座早十至晚九時: 尖沙咀加達威老道25號地下

大 九葵 平似 機寫 冷球 士 订車 於運車車油 厦 號蒲 沽什 生字 氣拉 點 骨褲 仁油 祖斐兄

▲台菱130 • 泰證250 • 非證250▶ 美加、東亞経濟遊覽團・機製 八月初寶島學生遊覽團本趾主理 一數迎垂詢一 金 航 號的 0 七號新興大厦五一二室 金 航 電: ① 858846 ® 857745

澳

家屬移民,各種簽證 德輔道中一五一號南洋商業銀行大厦1101室 台北 600星加坡1051英 國1640漢 城 981 東京 869多倫多1600三藩市1300吉隆坡1010

出一一大九八〇〇一

廠膠塑具玩器機冷夜 土治50層數平生傷成料大具出維行中玩機機類泵鐵國英 總一號大迎賣財字品、帮、品、鍊至具、、木、床磨歐 站近二環多種工樓、成木木、達膠八工藝柯模刨、床類屋 侧茎三海圆品具用冷品料玩套明機安模圖色、木大、床件

美國 1000 加拿大 990 英國 1180 荷蘭 1530 台灣團 950 異馬團 2090 紐約 1230 椰加達 800 日本 580 巴西3090 澳洲 1480 星加坡 750 台灣 350 南美2280 歐洲 1450 馬尼拉 850 曼谷 450 巴黎1530 曼谷图1490 歐洲國5200 包聽包銷 包退貨 合法百貨可賺機票 **冰涂 世界各地機票簽證** 4号 ★特快台證\$130▶ 海明威旅運公司K958547 K958807 頭敦道65.5號胡肚生行801室假日照常

英航歌游图 15 天 5989 雙龍紫公司 医角胡吐行1612室 K956373 K956195 美國 990 紐約1210 加拿大 970 非島南 900 歐洲1440 馬尼拉 400 椰加達 780 美加图4250 南美洲2050 歐洲面5050 星馬1400

英美加包楼•泰證特快 \$100 (專人協辦美國・澳洲簽證) HKG-LAX/SFO \$1300 康樂旅遊公司傳播旅遊司對面 海外旅遊機構。

克費代辦各國簽證

及世界各國平機果 息后大道中35號商業大厦603室®—246196 7 ®233847澳門87268 溫哥茲 1320、台北 545 美國 1180 英國 1360 多倫多 1500 東京 1060 1400 巴黎 1730 星馬 1390 椰加達 1810 南美 2100 巴西 3500 馬尼拉 400

特快泰證七天辦安220。代理各地廉價機築 特快台證130九天辦妥担保 怡達旅行針中琛德輔道中李實權大厦495室 **6432945 (6)432919** (6)43**29**4

寶島旅程 與閣下一 起歡樂

全程卅天紙收 \$ 16,800

厦,尼加拉瓜大瀑布等。

粤語傳遊隨團香港出發,絕

無書語隔膜。 7月21日,8月4

美四大洲。

暑期特價團 逢星期日出發

\$1,190

經驗領隊 隨團出發 行程表電索即寄

辦證須時

報名從速

廣聞旅遊公司H727882 香港灣仔軒尼詩道253號依時大廈1201室

超達旅遊公司 H254161 H224572 香港中環萬宜大厦521室

捷順旅遊公司 K305121 K309285 九龍彌敦道363號恆成大厦904室(普慶戲院對面)

西岸10天 \$ 5,450 賭城14天\$6,750 東西探親\$8,290 東西環遊 \$8,990 乘搭西北 747 值接快捷, 節 省候機時間,實際多一天節 目。中菜膳食,一流酒店。 專業領隊,經驗最豐富。 西岸国免费奉送加拿大温薪

> 7月1,15,22日 8月 5.16,19日

14天渡假團 \$ 5,950

暢遊英國、比利時、荷蘭、 西德·盧森堡、法國等各國 名勝。 7月21日,8月16日 21天豪華團 \$ 8,390 遍遊英國、荷蘭、西德、奥 地利·意大利法國等。7月19 北歐21天豪華團 \$8,750

遍遊瑞典、挪威、丹麥、西 德、荷蘭及英國等。8月2日 21天特價團 \$7,750 ● 暢遊西班牙、萄葡牙、英國 10月11日

七天豪華超值團

\$ 2,650 遍遊東京、富士山、京都、 奈良、名古屋、大阪等各地 名勝・安排妥善・絶無舟車

獨特行程,遍遊亞、菲、歐 住宿太子、假日、新阪急等 参觀世界八大奇景之印度泰 一流大酒店。 姬陵,希腊巴特農神殿,埃 専人領隊・粤語導遊。 **「及金字塔・意大利比薩斜塔** 全程高級冷氣遊覽車。 巴黎鐵塔・紐約帝國摩天大

6月17,24日

--7月1,8,15,22,29日

八天遊 \$2,990 遍遊東京、**富**士山、熱海、

日光、漢城景福宮、板門店 民俗村。 住宿太子'、赤根崎、巴喇沙 華克山莊等大酒店。 6月17,24

7月1,8,15,22,29日 大韓航空公司贊助。 韓國四天\$1,590 遍遊漢城、景福宮、民俗村 自然農場等名勝。 6月 7.14.21.28日

7月 5 .12.19.26日

六天遊 \$ 1,590 邁遊曼谷・大皇宮・佛寺古 城文化村,鲷魚潭,玫瑰花 園,水上市場,芭堤雅兩晚 珊瑚岛等。

住宿國實、凱悅等大酒店。 四晚夜總會表演。

高級冷氣遊覽車。 專人領隊,粵語傳遊。 6月,17,18,24,25日

7月1,2,8,9,15,16,22,23,29,30日

全新行程・應有盡有・遍遊:

馬尼拉市區名勝、碧瑤、蠔 島樂園、艾蘭廸、菲島文化村 村、百勝灘、火山湖、 Ayala 腊像院、海上賭場等 6月 12,15,18,21,24,27,30日

內航機往返碧瑤。 ●多晚不同情調夜總會 ●專業粵語導遊及領隊 全程採用高級冷氣遊覽車 7月 3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日

●住宿五星級豪華酒店

中環其昌人壽大厦地下 電話:5-256655,254045

有 阜,據

化不 但而 及 夏玩。一 生過 無豆 立 至豆 往镇 後肉 輪角 秋 仔角 背一

重放在兩花盆裹 好,浸水廿四小型 成草把,每把長短

每後八

三出,

, 再 期 刀 口 口 口 口 口

膠把克 紙草,

打臘抹窗一切淸潔

影響用

通選順渠

及談

五期星

形現三降後三

蟋

| 花自

也愈多愈密 大,枝桠日 大,枝桠日 大,枝桠日 大,枝桠日 大,枝桠日 大,枝桠日 大,枝桠日 大,枝桠日 大,枝桠

·本寮子的早系。供量廠 遠血,六時主據研繁合 比應即次表任國究殖作

長們教院針春南 春用授樂集花某 花丁於物用,地

。汚冤但貯

種絲菌三之一栽切死種個菌菌培

勿亡貯月積程

使或藏,可之用表在若貯保

造响冰間氏成日籍過二

日後一長〇

害减以容六

老雪貯蔵存

身

世

寒

微

堪

用

四、栽培後期常有雜菌或害虫出現, 肥在下床以前,最好能以蒸氣殺菌殺虫, 離菌或害虫散播。 五、曾致生過病虫。 播乾淨,然後耳,

工菇 · % 具舍 至的

蹄筐容器

至的的

主姑舍內沒有福馬林氣生的福馬林燻蒸二——三二的菇舍,在堆肥上床前

舍內外四週代華萬與最害的生長的堆肥

與所 大 裁 的 宝 温 之 部 央 一 瓦 致 〇 培 生 寄 酒 低 放 把 四 特 出 医 材 長 有 酒 温 入 一 四 数 的 C 料 有 害 目 消 一 次 2

泡温・

故小箱作等生

節便,。害栽 適可開處後培

一調時內用有在

培

簡

頁三第張八第

週

鳥

太實而但或內一選不理養。無適保證,時初當較的與十魚的等遠在類由使佈飼移能境者其脊應特水而大哥的。 環各分的魚,了與似四成置養至修轉不問推熟水族困部,魚 境位了生迷然

蚌, 至絲我 之而、亳函

天降、種相

如蟋 君夏。 與

腋天。黃尾一則時如因變。懸已行大種大過與有。地而色。黑有已紅有成 俟蝉化入暑子戶體大。 一差角螺旋亦造黑者顏針尾能蝦翼螺想起生蜂前。。略造具第一無服頭落屎埋。雄好線。名角螺

點則時而思。蝉。四多者該有。能團。早方至芒蜂不形已

後門仍最 疆。左尾 生七 其矣 至一生。 亦至不大而但 右。 。八 重。 茶樣 老遊 要架 是者 重一。最 故至 量芒 凝。 病目 合得因家深因生 時令該到秋其之乃一者。時該獵化葬為也在之時尾生。大 役。造可亦至成不能分過仔歸該亦後

於凡葉都不 地巨的叫了

上條,人對 ,的另有它

憷 弱 一 一 有 年建緬種好

後,細而

也亦紅作期造亦者。 。如色用捕化無即立 獲而。得甚大停秋瑟 人石無頭之爲用止過蝉 毛光蝉奇。捕後又 ・蝉仔般・後し 故観多。風。則一 種無 而其 無難。數過秋即各秋 。人 大重叉 爲捕 小量有 下捉 不有一 用捕頸無此雨捕捕蟲 處得起大時。得蚌山 殿的盆栽矣。 脱光,若把小椿栽以 的生長較快,因此以 個品種,一種是大藥 無論姿態如何,與 変好盆栽的人都免了

信孚公司

默來所稱的是審花, 一年四季都同樣 一年四季和 迎的以季:碧小桃洋人野欣節。冬黄金紫。花數到所茄菊娘期8

。 為再 翼之互懸 苟蟀 林非。 名本一碰。 牙相殊 兩性 網蟲 又 荳

論量。蟲又凝織 此。了笠後。小。蟋林是蟲又

棉,〇 一六六〇 別濕在 盆片左右標充份地

膠其水 水含 水 水 水 水 水

準時 快捷 妥當

®740286®468646 ®692360®037968

数三名包布 の百回改信

TORONTO ONTARIO

P.O.BOX 3 STATION 'S

CANADA

九龍長沙灣道 223號(近北河街 永超製品船 ×798321—4 治

修理,交換 保養 軒尼詩道二九一號 四樓 中建打字機公司 H— 738540—743094

當機保用當可換新

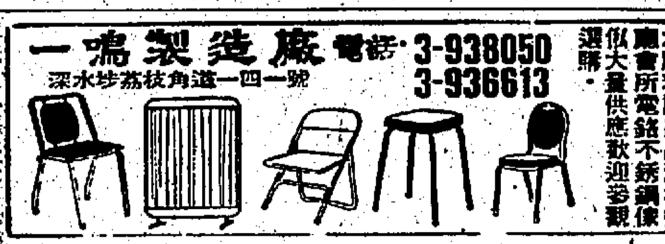
演總經銷商,自信有能力推廣實力者,歡迎接 H-797225葉小姐

5-276352 5-270 8 各克道53號占無商業大廈(3 A

洗衣機



不與做油加天组紅天特 85利木漆建合保底面種 783工水泥上露五水袵材 86程候水整合年池蓬料 56程候水整合年池蓬料 56程候水整合年池蓬料 56程候水整合年池蓬料



类質咕·歡迎出口

中摄奥斯省六號五樓 恒利打字機公司 日 H 437326 夜 H 517034 港九日在服務 聯安公司 ⑤444221③737438 日

日日

清潔打臢港九新界 $201376 \\ 234023$



打字機新張大平實 本公司事門無營一切寫字模之文權 器材用品常備各國名歐新蘇打字機 影印機計算機等並有按月抹油保養 服務專家修理代客噴油翻新等服務

好收費廉賴敦道720號C家樂樓三

排文聯举行TE L: 943129

原裝進口名歐鎖季 原價\$6.100 特價\$3.900 歡迎分期 保用十年 本港·中港大道中33號萬邦行商場204號 TEL: ⑤220449 ⑥224894 在港·軒尼詩道244-246號 ⑥742740 徐行道西231號 ⑥468646 九點: 尖沙咀漆改道123號 ⑥692360 교街老街1208號 ⑥037968 ⑧ 0376 **超货老街120B號(2037968**(3)037662

廣類

雅文具製咭公司

中理士丹利街58—64美德大厦 送貨電話:H236382 H234

頁二第張九第 *** 71)**



華僑日報·

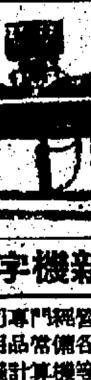
專組人材·電話服務·

情撥 用

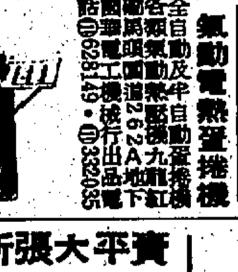


豐成牌直軸水泵 安装易:佔地小 上匹馬力\$ 450.00 5匹馬力\$ 1,080.00 1 匹馬力\$ 540.00.7 上匹馬力\$ 1,809.00 2匹馬力\$ 675.00 10匹馬力\$ 2,250.00

分纳密:世界冷凍器材有限公司 公里上初期的原位等。Tel. (3-841029

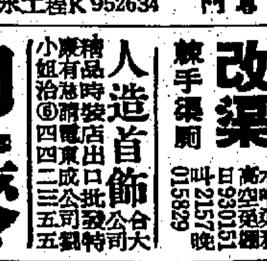














青年生活

拉華達在片裏所飾演那個角色,拉華達在片裏所飾演那個角色,如果在片裏所飾演那個角色,可是是一中以「我不知如何愛他」院是一中以「我不知如何愛他」院是一中以「我不知如何愛他」院是一中以「我不知如何愛他」院是一時以「我不知如何愛他」院上,

略談本季各練馬師表現 鄭棣池今季演出差 **走吉**生編

學辦慈善演唱

定廿六至廿八

歌星紅伶參加

馬

吳 志 吳志林季尾戰意濃莊布朗成績甚穩定

斯卡

小摩確

難得

離

父文





聖地牙哥、墨西哥、拉斯維加斯、三藩市及 溫哥華。

● 信譽有口皆碑 ●住宿一流酒店 ● 資深粤語領隊

15天美加寮華團 HK\$7,990

●節目全部兌現

● 特備中式飮食 美加歇樂探親團 HK\$5,290

星晨旅遊 有限公司

5-243068-0 5-256973

5-240017 3-668695

出發日期:6月27日、7月15日、 7月22日、8月5日、9月16日、 詳情請詢日航營業部 5-230081

或各大旅行社 精美說明書備索 百額旅遊 有限公司 永安旅行社 5-256243-8 5-259241(10線) 華僑公共關係 旅運有限公司 香港世界旅遊 有限公司

5-226362

5-261071 5-261073

七海旅運 有限公司 5-447137 (4級) 恒利旅運 有限公司, 金城旅選 貿易有限公司

5-228177

●旅途俉感親切 JAISHIT

友好成「官熙洪」 作合泰觀陳瑛茅 脫罷戲新英維陳

利亚洲洲洲

学加商台義唱的紅色





劉雪

爲小市民講話・爲大家出啖氣 馮展萍話・

商業一台大把嘢聽



「要爆就爆,好過谷氣!」

週率850千週。



聯合增强信心 合作減低成本

Fiesta Filipina spr 菲律質性馬姆斯斯

出發日期 6月3、5、6、9、10、11、12、15、17、18、21、23、24、27、29、30 (全程足七天)7月1、3、5、6、8、9、11、12、15、17、18、21、22、23 24、27、29、30 (全程足七天)8月2、4、5、8、10、11、12、14、16、17、19、20、22、23、26、28、29

第一天 香港—馬尼拉

第二天 市區近郊—非島文化村—蘇魯夜總會

第三天 馬尼拉—碧瑤—肯尼夜總會

第四天 碧瑶—馬尼拉—艾蘭迪

第五天 艾蘭迪—百勝灘—海上賭場

第六天 馬尼拉—大谷地(火山湖)—蟾島樂園—EDUARDO'S 夜總會

第七天 馬尼拉—香港





菲島註册 提防影射 聯合經營 增强信心

五大機構聯合贊助



Monilo Mictown RAMADA Hotel



菲律賓七天團

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★ 3-969281

菲律賓

Filipina 3

台灣芝麻貴賓團 七天\$1550

3-940251

韓日超級豪華團 九天\$2990可停留台北

專人代辦簽証

備滋:野柳・花蓮、梨山・台中・彰化・台南 ・高雄・澄清湖・阿里山・嘉義・日月潭・新 竹、石門水庫、芝森城、陽明山、故宮、鳥來

5-258239-0

汎美航空公司

贊助美加遊

\$7,800 起

星泰-星馬七天 2350 日本七天 \$ 2490

英航歐遊團 菲律賓碧瑤 特選 \$5789起 暢遊歐洲多 海陸空遨遊

島 五天 \$1190

Har = 3-695545

暑假大酬賓

另%前報名可得CIC貴賓咭二萬實路香煙

作年 七大 \$1299 6月12-24日 7月12-24-27-30日 6月24日 7月 1 15.22.29日 8月5.12.19.26日 8月5.7.11.13.17.19.23日 住宿特級豪華半島大酒店 特選中華航空公司

九龍尖沙咀麼地道1-3號10字槽全層

16/155-431907

阿里山芝麻城 住園山希爾頓芝麻城 阿里山黃館 亞士都 華航客機往花蓮 九天 \$1650 七天 \$1500

六天\$1490 四天 \$1590 回程可停台北

7福回 市區観光 橫坡 香港

宜秦 旅遊有限公司 3-960295-8

九天阿里山、芝蔴城環島遊

中華民國護照 各地機票

889734

六天 \$1590

\$ 1650

碧瑤夏宮蠔島七天 \$1250

六天\$1090

韓國・日本(南北九州鹿兒島)

七天超級豪華旅遊團

\$ 2880

6月16.30日 7月14.28日

3 作本 作兒島 指宿 - 親光大酒店 4 指宿 作兒島 機公園 - 楊島火山、仙人掌公園 - 兒童樂園 宮崎 - 親先大酒店

三九州横贯公路 阿蘇古人山

第一大酒店

5 宮崎自然動物園 美之津 高适山 地獄溫泉

卅日出發

旅遊公司

(華克山莊·豪華別墅) 東色大酒店

曼谷芭提雅六天

STERLING PHILIPPINES AIRWAYS, INC. H-440791 H-440601 H-451382

\$3250

6月9,23日 7月7,21,28 8月4,11,25日 9月8,29日

九 岸 太 沙 咀彌 敕 道100號

連加处理3.312925 假日照常

\$ 2800 7天韓日 9 天阿里山 \$ 1650 \$ 5989 15天歐遊 \$ 5400

乘坐 A 300 廣體 客機

3-852667 3-855060

七天 \$ 1350 島天 CI 单位工金 七天 \$ 1590 星 11天 \$ 3250 韓 五天 \$ 1890 美 十天 \$ 5300 七天\$2790加17天\$7990 代售各地機票」協辦各國簽証

彌敦道343號永安置業大厦1503室

寶島溪頭五天 阿里山七天團 少行枉路600里 七天行程勝於九天 2. 澄清湖 阿豐山 住阿里山實館 3. 阿里山 日月潭 住日月潭観光

1. 香港 高雄 (坐中華) 住屋山 4. 日月潭 製山 住製山實館: 5 製山 天神 花蓮 住阿士師 6.台北 故宫 陽明山 住職山 **7. 烏来·自由活動 夜鏡返港** 費用: \$1590 逢遇一出發生

日本本洲七天豪華團行程加插「水中芭蕾舞」表演 \$2650只限5月份 \$2790於6月份起

凡於 5月15日前報 6月份團者 照收 \$2650, 其後則以 \$2790新價計算 5月216月10、247月8、22、29 8月6-27 9月9-17 10月8-22 5月13日起加開造星期六出發 電話 1 729444 444007 243068 45801 24313

代購各地機票

行程輕鬆舒適 令您心順神怡 扶老撓幼共避 醉事家庭樂體 台灣的名称使影響性久已 學湖的海鲜中影響湯三尺 行程十四天 與收 \$ 1828

大斯设计医疗的选择物的基本 医胸壁 军运通机槽上

非律實 · 學 · 島 · 飛機來回聯瑤 四晚夜總會 七天 \$ 1199 67.3.5.6.9.11.12.15.17 18.21.23.24.27.28.30 77.1:3.5.6.8.8.11.12 曼谷 芭 堤雅 遊古城 五次夜總會 遊歸魚潭 住閩澤 漢城華克山莊

七天\$1560

海陸空遨遊菲律賓七天 豪華郵船"森林女神號"

西班牙建造之一級郵船重4.438噸長344英尺 船上共有 102 間套房,全部地值及中央冷氣系統,每房附有私家浴室,冷 熱水喉,其它如涿池、日光浴甲板、華麗餐廳、新式夜總會、酒吧、圖書室、打牌室、麻雀室、美容院、醫療室、精品店等等應有盡有,不勝枚舉之所供膳食,名對主理,海鮮為主,著名樂隊演節日極盡至華,尚有120

位船員爲閣下服務・保証旅程畢生難忘。 出發日期:船上兩夜三日 6月6,10,11,21,23,24 船上三夜四日 6月15,29 7月 5 . 6 . 8 . 18,22,23 8月10,23 8月2.5,16,17,19,29

艾蘭迪、菲島文化村、海上賭場、大谷地 樂園·馬尼拉市內外觀光·多晚夜總會

日 六天 \$ 2650 美西岸天园 \$5450 | 十二 西岸十四天團 \$6890 蓝歐遊團 **企15天\$6238** 加 21 天 \$ 8788

\$1630

天皇書、南端島・古統七十二府・水上市場・ 週末七天非島自由图 \$ 830 温度 親美華 八葉 電波 香港辦事處: 皇后大道中 1 4號大夏行 8 0 9章 ⑤260951 ⑤224765 ⑤235164 夜餐⑤469957

3開敦道23號瑞興大厦1103室

菲律賓七天貴賓團 \$1290 6月1215,17.18,21,23,24,27,29,30 7月 1, 2, 5, 6, 8,11,12,14,15,17,18,20,22,23,26

日本本州七天遊\$2750逢星期六

5 444007 5444000 芭堤雅(古城)

七天 \$ 1550 选通六依期出發

5.456399 5-456390 菲律

七天貴賓图 \$ 1335 海陸空遨遊妄 \$ 1490 年週均有图體出發 公七天 \$ 1420 里 七天 \$ 1510 二六天 \$ 1850 山七天 \$ 1510 四五天 \$1230 組五天 \$1150 Filipina 3 |租四天 \$1160 四天 \$1090

香港 5 266791 4

泰國C.I. 簽証 各大航空公司特約 77、7、代理

勝在快而準 價錢合理,服務週到 5天HK \$1599 6天HK \$1680

H-230220 H-227763 TK 666163 K-663628

海陸空聯遊

五天出游名曲等於九天環島:

减少来单700公里行程循環经驗

1. 善浩:高雄〔坐中華〕住職山

2. 澄清湖 台南 溪頭 佐溪頭

4.製山 天祥 花蓮 住花蓮輪

逢遇四出發

承收 \$ 1350

歡迎社團及商行機構委托

5.野樽 故宫 ~陽明山 获换返港

日月潭 台中 佳鴻實

台阿里山九天豪華團 \$1690 /\$1490]灣 本州七天豪華[图 \$2700 谷 \$ 1690 十六天觀光團 五天豪華團 .\$ 8200

香港華人銀行大原1402室九龍開敦道東英大區212章

五期星

七寸位(限排兩格高)

(毎日下午五時截稿)

由溫哥華出發 洛磯山脈旅遊團 包食宿) 尚有各種美加旅遊園 85 E Pender St., Van., B.C., Canada.

3-851179-0 (一)豪華遊覧車温遊全港島名勝 (二)香港仔觀職份競演「經濟工學院 (三)珍寶將餅特備豐富午餐席 (四)海洋公園新花與齊動物表演 (五)碧脱宮夜總會翅宴欣賞歌舞 (五)碧脱宮夜總會翅宴欣賞歌舞 (五)碧脱宮夜總會翅宴欣賞歌舞 (五)碧脱宮夜總會翅宴欣賞歌舞 (五)碧脱宮夜總會翅宴欣賞歌舞 (五)碧脱宮夜總會翅宴欣賞 (五)碧脱宮夜總會翅宴欣賞 (五)碧脱宮夜總。 (五)碧水河。 (五)夏水河。 (五)夏水。 (五)夏水。 (五)夏水。 (五)夏水。 (五)夏水。 (五)夏。 (五)夏。 (五)夏。 (五)夏。 (五)夏。 (五)夏。 (五)夏。 (五)夏。 (五)夏。 (五)夏 三藩市 羅 温哥華 多倫多 台 馬尼拉 曼 東 1230 1350 星 馬椰加達

1250 1600 1990) 紐芝 徳荷 巴倫 1880 1880 1950 1700

七天\$1350 五天\$1180 逢星期六日 出頭 六月,11,15,17,21,24,27,30 七月1,3,6)9,12,15,18,21,24,27,29

或 逢星期五,日出發 韓台百貨 台泰快證 旺角彌敦道684號 邵氏大厦610室

特快台證185九天辦妥

3-665623 3-691652

10 S1,190 非律實 全部一流享受 法假最佳选 韓國 秦國 *1590 馬星泰十一天 \$3250 日韓八天 茶華園 \$2990 台湾 \$1,550 美加 **英華聯遊** 16天17400

九起旅放近241號全峰商業大展802B至(佐隸近口)

台灣 \$120 各國簽證 特平機票

\$1190 \$1250 海陸空遊 出發日期: 6月3,10,17,24日 7月1,5,11,17,23,29日

\$ 1490 暑期酬賓團十天收費 九計旺角彌敦道655號胡社生行1305室 讀者旅行團 代理世界 每週出發 各地特價機業 4天台北\$1090 直接發售 7天台周\$1540

數迎電話垂詢 9天台灣\$1690 專用電話 5-447130 7天菲島 \$ 1350 4天韓國 \$ 1590 詳情請詢: 5天泰國 \$ 1550 七海旅運公司 7 医星馬 \$ 2620 香港國際人161702家

\$488 信用保證・絶不取巧 台灣快證 嘉賓遊旅公司

貴賓團

七天\$1480

九天\$1680

台北來旧豫吳

.倫敦 COSMOS 歐遊團 14天 \$ 4824 3.美加東西岸 19季 \$ 5450 查詢請電: H-770554 銅鑼灣會議中心1402室 國面 請塡表格索取說明書1.□2.□3.□

.澳洲旅遊團 \$ 8,950

百樂旅運社 有眼公司

5-444007 5-444009 5-444000 5-444008

曼谷

芭堤雅(古城)貴賓團 六天\$1490 七天\$1550 來回乘搭空中巨無羈A300豪華客機 兩晚芭堤雅假日大酒店及新疆澤大酒店

節目豐富・五次夜穂會 6月10,11,17,18,24,25 7月1,2,8,9,15,16,22,23,29,304 8月5,6,12,13,19,20,26,27

菲律賓

碧瑤(蠔島)貴賓團 全程七天\$1190 雙程飛機來回碧瑶,節目去燕存膏。 住宿五星級馬尼拉花園,夏宮假日大酒店 多晚精采夜穗會。

6月9,10,11,15,17,18,21,23,24,27,29,30 -7月1,2,5,6,8,11,12,14,15,17,18 20,22,23,24,26,29,30 8 月 1,4,5,7,10,11,12,13

菲律賓

七天(A)\$1190 (B)\$1490 6月10,11,15,21,23,24,27 7.月5,6,8,9,10,11,12,18,22,23,24,274 8月2,5,10,16,17,19,23,29,

台灣 本韓國

地址:

全本州富士遊 漢城華克山 四天\$1590 七天\$2650 節目豐富 通遊全本州名勝 多姿多采 美加度等多晚表演 住宿豪華大酒店 新幹線子彈車 通嗜中棘名菜 一流大酒店 逢星期三、六 達星期六出發

寶華旅業

九龍尖沙咀星光行1521室 香港中環大生銀行大厦1101-3室 代售學生、移民機票

3-689291-4 5-456199-4

英航假期

消遙歐遊團15天 \$ 5800 起 歡樂歐遊團20天 \$ 7293 錦綉歐遊團21天 \$ 2988 第 8100

英航747定期班機,直飛倫敦,暢遊歐洲十二大城市包食宿遊覽及來回機票。

芝蔴城阿里山環島

九天\$1780 七天\$1580 渡假團 四天 \$1090 暑假九天精選團

(包証) \$1490 乘搭日亞航早上出發 住圓山或芝蔴 逢六、日依期出發

曼谷芭堤雅

\$1550 \$1490

暢遊玫瑰花園、水上市場 **鱷魚湖、芭堤雅、珊瑚島,** 乘坐玻璃船,享受燒烤海鮮 大餐、乳豬席,代辦簽証。 日本本州

七天\$2650 東京/大阪/富士山/名古屋

箱根 多彩彩彩 週六出發 日航假期

七天\$2750 福岡/別府/宮崎/指宿/ ·鹿兒島 米奈米外外

菲律賓

酬賓團

七天\$1280

九天\$1480

7程賞心悅目,住宿首冠全台之希爾頓

7 月 1,8,15,22,29

8月5,12,19,26

及圓山(新館)等大酒店。

6 月 10,17,24

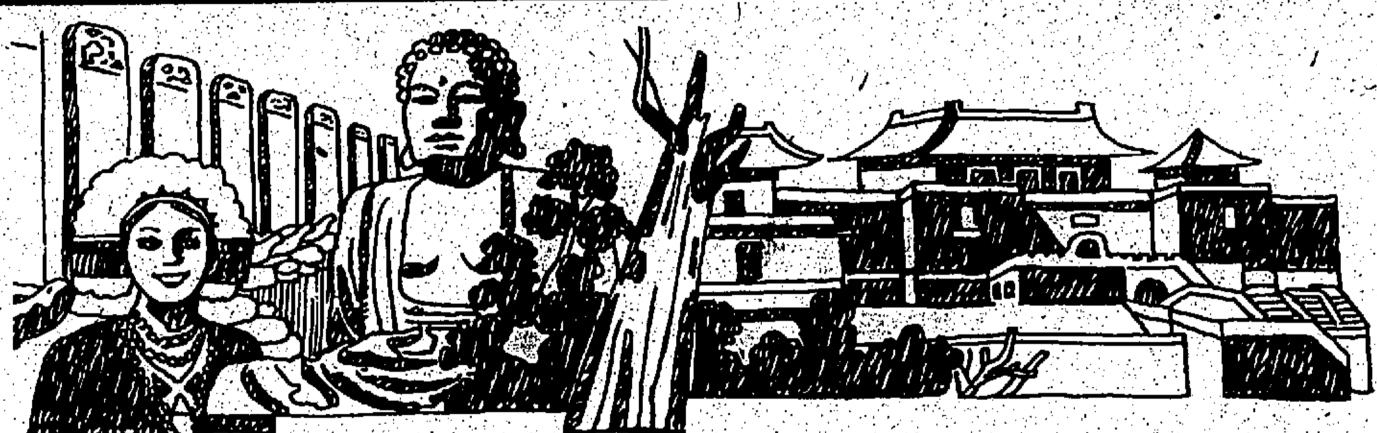
七天\$1250 六天\$1190 加插蠓島樂園 五星大酒店 住宿 飛機來回碧瑤

粤語導遊沿途講解 6月份3,5,6,9,10,11,12,15 17,18,21,23,24,27,29,30 7月份1,3,5,6,8,9,11,12,15,17, 18,21,22,23

森林女神號

海陸空七天團 \$ 1190 海上遨遊三夜四日,享受老 **鼠斑海鮮席,飛機來回馬尼** 拉,暢遊百勝灘,菲島文化 村特廉菲島十天探親考察團 \$1050 連簽証

6月6,10,11,15,21,23,24,29日 7月5,6,8,12,18,22,23,27



行程遍及 阿里山, 芝麻城, 墾丁公園, 鵝鑾鼻

墾丁公園組 九天\$1,590 八天\$1,520 七天\$1,420 六天\$1,350

花蓮

第一天 香港一台北 住圓山 台北一石門 住芝麻城 石門一花蓮 住朝北

花蓮-台中 住金時代 台中一高雄 住王子 第五天

高雄一墾丁一高雄 住王子 第六天 高雄一日月潭 住明潭 第七天 日月潭一台北 住金府 第八天 台北一香港 第九天

住宿圓山大飯店,阿里山賓館,芝麻大酒店,三晚夜總會 行程最足,節目豐富,天天出發。

阿里山組 九天 \$1,650 八天 \$1,580 七天\$1,510 逢週六出發

五天\$1,150 日月潭

住圓山 第一天 香港一台北 第二天 台北一石門/ 住芝麻城 第三天 石門一日月潭 住明潭 第四天 日月潭一高雄 住王子

第五天 高雄一阿里山 住賓館

第六天 阿里山一台中 住金時代 第七天 台中一花蓮 佳朝北 第八天 花蓮一台北 住金府 第九天 台北一香港

世運旅遊

美和旅遊有限公司 5-237184-6

喜利旅運有限公司 5-266663-6 3-683281-4 太陽旅行社有限公司

5-241047-0 東南旅遊貿易公司 3-855929 3-882709 3-852521 3-853562

怡輝旅遊貿易公司 5-283298

3-665616 3-690568 法德旅運公司 實得利旅遊貿易公司 3-302251-2 5-249159-0 3-856089 亞細亞旅行社 榮華旅遊貿易公司

3-940251 3-969281-2 5-230581 5-236589 東南亞旅遊貿易公司 強思旅行社有限公司 5-258121 5-232616

永康旅運(香港)公司

金富旅運社 .3-672817 3-682649 志昌旅遊貿易公司

5-238868 怡安旅運有限公司 5-254431-6 3-856330

啓勳旅運公司 5-221674

唯一旅遊有限公司 5-456399 5-456390 均輝有限公司 3-670021

樂風旅業公司 3-314059 3-614040 捷威旅行社 3-308311-6 5-254596-9 超羣旅行社 5-450000 聯星旅行社 3-946554 3-947265

香港文娛遊覽有限公司 3-695008-0 5-250302-5 康誠旅遊有限公司 3-846065 5-220069

華泰旅運公司 5-246050 怡樂遊覽社

3-680022

寶馬旅遊公司 3-812563 3-813328 一帆旅行社

5-258239-0 3-692139-0.

5-446412 3-312925

5-436311-5 5-431414

क्षेत्र के के कि कि कि कि कि कि 鼎力贊助

南華(快捷)旅行社有限公司

中華之光

美國西岸十一天 \$5,190 遍遊: 檀香山、羅省

環球片場、荷李活影城 廸斯尼樂園、三藩市

中華之光 台灣阿里山足八天 \$1,690

逢星期日出發 台北花蓮高雄台北兩程客機 曼谷五星

芭堤雅古城足六天 \$1,550

住鹽澤大酒店 逢星期五出發) 早機去。晚機返。足6天 昭和行

鲁期特價酬實 \$2,590

住銀座第一、名鐵格蘭 山中湖大酒店 6月9,23日7月7,21,28日 銀菲假期

五期星

菲律賓碧瑤七天豪華遊 \$1,235 六月份特價酬實 減收\$100

森林女神號 非島七天海陸空遨遊

\$1,490 6月15,29日7月12,27日 海上遨遊三夜四日 6月6,10,11,21,23,24日 7月5,6,8,18,22,23日

單馬錫

馬星七天豪華遊 \$2,490

住美輪、雲頂、阿波羅大酒店 6月14,28月7月12,26日 8月9,23日

• 5-451094

6月22日7月6,13,20,27日

旅遊部電話:5-432277



森林女神號海空遊\$1190%。 嶼隆巴龍島、西哥貫島,欣賞各島嶼的獨特風景·名勝 古蹟,更可享受特别安排的海鮮席,狂歡舞會及表演。

6月6,10,11,15,21,23,24,29日

(銀) · 布, 豪華海上賭場, 艾蘭廸渡假勝地,遊覽最新渡假地 **夏**宫假日,新松園等。

华MM 四晚情調不同夜總會,可與菲島美女共舞。 6月3,9,15,21,27日 8月1,7,13,19,25,31日

七天曼谷芭堤雅古城豪華團\$1590

觀看緊張刺激的空手捉鱷魚表演,水上市場、兩晚芭 堤雅。假日人酒店,多次夜總會,享受乳猪席。 逢星期六,依時出發。

> 聯繼旅運公司 電話:5-266681-4(4線) 香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行人厦1603A室 追話: 12-788313, 12-788328 新界辦事處 元则青山道(人馬路)143-151號金事來商場8號室

聯達旅運公司 电話: 3-661142, 3-662027 九龍尖沙咀漢口道14號模漢人反804室。

即尼洛里島大天渡陽團

行程總括峇里島各處名勝,計有猴子森林,千里神木,巴沙奇神廟,蝙 蝠洞,聖泉,活火山,博物館及藝術製品廠等。

住宿:豪華之Pertamina Cottages 大酒店。

(只限持護照者參加)

Morning Star Travel Service Ltd.

地址:中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 電話:5 - 243068 - 0 · 249786 · 249622 · 256973





菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團 七天特價只收51.250

暢遊馬尼拉市區名勝,大高地火山湖,碧瑤夏連鄉 海灘,艾蘭強,渡假勝地,菲島文化村,海上雖傷 ,百勝灘急流瀑布,多晚精彩夜總會,住宿五星豪 華酒店・如馬尼拉花園大酒店・夏宮假日大酒店等 本團井採用豪華波音 707 客機

6月3,6,9,12,15,18,21,24-27,30日

7月3.6.9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30日 地址:中區皇后大道中64號連卡佛 星晨旅遊有限公司 大阪 1104-1105室

高品:5-243068-0, 249786,

249622, 256973

曼谷(古城)芭堤雅

六天超級團 \$1,590 遊客名佛寺, 攻塊花園, 泰村表 海, 水上市场, 人皇宫, 芭堤雅, 珊瑚岛,古城文化邨及鱷魚湖, 多晚夜總會,兩晚也堤雅,住假 **白及飄澤人酒店。**

逢星期六・日田殻 · 逢星期六加開七天團 特價\$1,590

> 印尼峇里島 六天豪華渡假團

行程總括各里島各處名勝計有 **娱子森林,千年神木,巴沙奇** 种附,蝙蝠洞,鬼泉,活火山 博物館及藝術製品級等。住 宿沿濉豪華酒店。

日期:22/7,27/7,1/8 特價\$1,990起 (只限持護照者參加

台灣九天環島豪華團

遍遊寶島名城, 住最佳酒店, 如此山海流,阿里山客流。 芝麻城大酒店等. 多晚豪作夜總會, 逢星期六,日出發

七天 \$1,550 九天 \$1,750

> 全韓國五天豪華團 暢遊釜山, 慶州名勝 逢星期六出發

\$1,890 韓日鹿兒島八天團 遇进南北九洲各地名勝 \$2,990

17/6, 1/7, 15/7, 29/7, 5/8, 12/8, 19/8.

星馬泰十一天超級團 畅遊三國名城,及著名之雲頂 高原, 芭堤雅等勝地多晚豪華

韓國四天超級豪華團

内容最充實節目最精彩。

逢星期三出發 \$1,590 逢星期六出發 \$1,590

韓日八天豪華遊覽團

逢星期六出發 \$2,990

畅遊韓國及日本名勝

住宿 一流人酒店

住豪華大酒店.

夜總會。 \$3,250 馬星七天超級團 \$ 2,650

14/7, 24/7, 26/5, 9/6, 23/6, 28/7. 7/8, 14/8, 21/8, 8/9, 25/9.

日航特選 日本七天豪華團

乘 催航遊東京, 富 上山熱海, 箱根,名古屋、大阪、京都、奈廷 问程可停台北。住宿豪、舊酒店高

26/5, 9/6, 23/6, 7/7, 21/7, 4/8, 18/8, 1/9, 15/9, 29/9,

\$2,790

13/10, 27/10. 英航假期

5天逍遙歐洲團

蘭,比利時各地名勝。僅籍領隊 隨團田聚。 特價\$5,989

10/6,24/6,8/7,22/7,

29/7, 5/8, 19/8, 29/8.

5天美加豪華團 遍遊柏香山,羅省,聖地牙時 拉斯維加斯, 三藩市, 溫哥萬

库籍領隊隨團出發。 特價\$7,990 15天美加探親團 只收\$5,290 20/5, 27/6, 15/7, 17/7, 5/8,

16/9, 11/11, 21/12

大韓美加 4天超值豪華團 遊夏威夷,洛杉磯,迪土尼樂 理地牙所, 環球片場, 三藩市等。

作假日及希爾敦大酒店。 特價 \$6.890 美國西岸十天豪華團 特價 \$5,450 9/6,7/7,14/7,21/7,

() 官員島最家華之;島及梯田大酒的、光梅白數碧電及多晚不同品周

宝蚕运动 医三巴胺癌 医摩瑟 CIC 吉時吉旅遊公司

Morning Star Travel Service Ltd.

於本年六月一日至七 月一日期內報名參加 "古時吉" 主辦之菲 --張・憑咭可到機場

島或其他旅行團均可 獲得古時吉VIP咭 免稅店換取法國金堡 ×O白蘭地一支及美 國萬寶路香煙一條 (名額1,000名)

曼谷 芭堤雅 五天\$1480

出發日期: 6月24 7月1.15,22,29 8月7,14,21

十天\$3150

星馬泰

出發日期: 6月9,23 7月14,24,28 8月7,14,21

日本

出發日期: 6月10.24, 7月8,22,29

8月6,27

七天\$2690

七天\$1500 九天\$1700

台灣

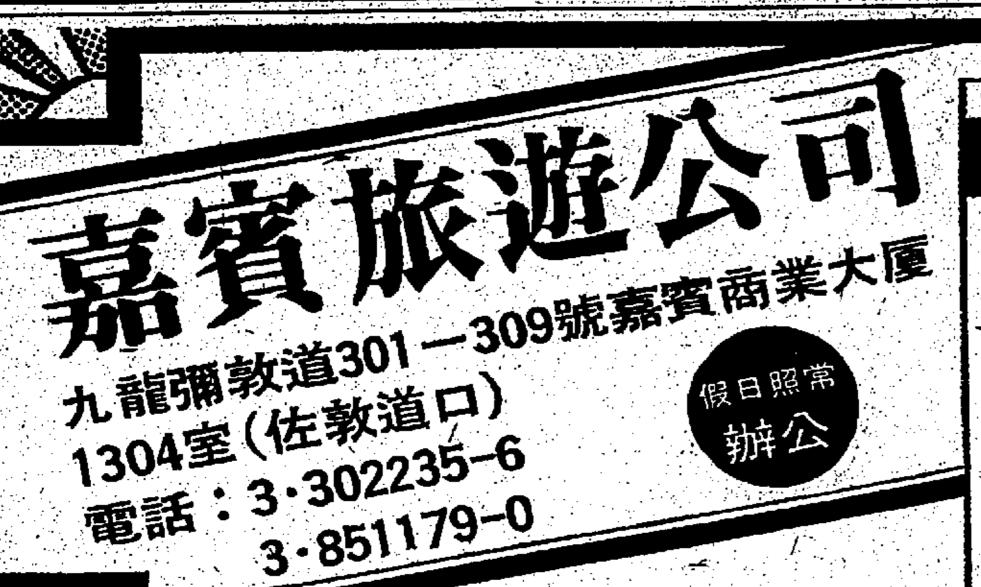
出發日期: 6月10,17,24, 7月1,8,15, 22,29

8月5,12,19,26

韓國 梨花園 四天\$1590

出發日期: 逢星期三出發

法國金建 X O 自劇地,古時古 V 1 P 咕,美國萬寶路香煙及天天日報聯合贊助 3-694971-4 695545-8



美國西岸10天\$5190 美加西岸14天\$6490 美加東西岸17天 \$7999 美加東西岸21天 \$9490

暢遊:夏威夷,洛杉磯、聖地牙哥,環球 片場,三藩市,溫哥華,多倫 多, 紐約, 華盛頓, 拉斯 維加斯等名勝。

出發日期:9/6.7/7.14/7: 21/7 - 4/8 - 18/8 - 1/9 - 21/10 - 18/11 - 23/12 21/7-4/8-18/8-1/9-

全程8天 \$5950

暢遊:布里斯本,黃金海岸,雪梨, 坎培拉等地。

 $\cdot 7/6 \cdot 21/6 \cdot$ 出發日期: 12/7.26/7.15/8

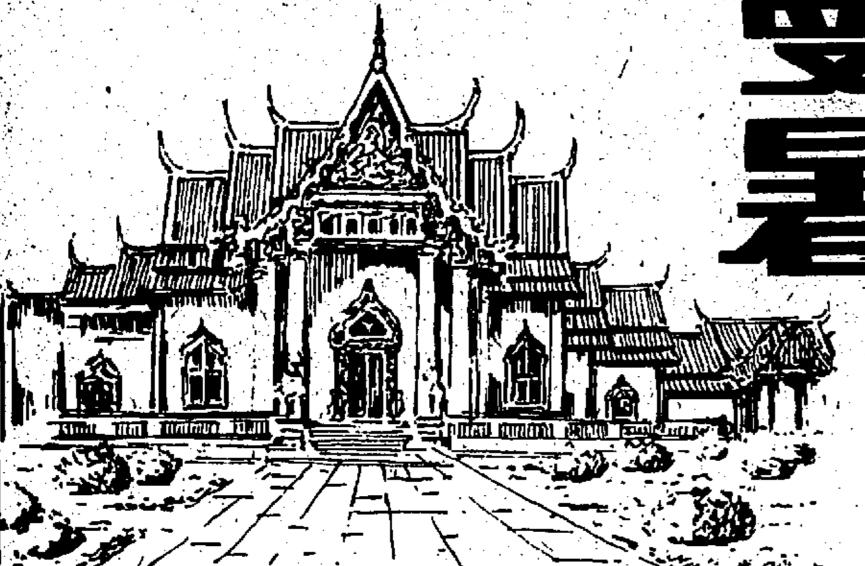
錦綉歐遊團21天 \$8088 歡樂歐遊團20天 \$6993 逍遙歐遊團15天 \$5700

暢遊:英國,法國,瑞士,德國, 荷蘭,比利時,意大利,奧 國等地。

出發日期:10/6・24/6・8/7 15/7 • 22/7 • 29/7 • 5/8

12/8 • 16/9 • 7/10

七天\$1,530



● 最新行程

●遍遊佛國勝跡

● 五次夜總會

●兩晚芭堤雅 假日大酒店



暢遊:玫瑰花園 水上市場 皇宮 鱷魚潭 珊瑚島古城縮影著名佛寺等。

旅遊公司

逢日期二、五、六、日出發

九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1304室(佐敦道口)

電話:3-302235-6, 3-851179-0 - 假日照常辦公 - 1

亞米加再度領先

潘太樑袁小

電腦,將照片或影片經電視攝影機或錄影 設計分牌之另一特點就是可以利用其精密 要示各國的文字,例如拉丁,阿拉伯及中 題燈泡,並且可顧示十六種層次的光度, 類燈泡,並且可顧示十六種層次的光度,



非旅遊局長馳昂



年定妥。

多采表演節目。

職業先修課程



响應七天有薪假期 * 廉收團費普及旅遊

|特・點・簡・介|

*响應當局七天有薪假期,精選行程,廉收團費,普及旅遊。

* 各大航空公司鼎力贊助,來回班機及一切交通工具經預先全

* 住宿一流大酒店,每日三餐精美膳食,豪華夜總會欣賞多姿

* 由本會贊助之假日旅行團,遇有行程不兌現,接受來函投訴

會址:香港中區德輔道中106-108號鴻德大廈二樓203室。

* 由經驗豐富之專業旅遊人員担任領隊,隨團殷勤服務

信譽標誌

台灣芝蔴城 4天週末遊 \$1,090 遍遊:台北、芝蔴城 烏來、陽明山 住宿:圓山、石門芝蘇

大酒店 逢星期六出發 福祿壽團

台灣溪頭 フ天環島園 \$1,550 遍遊:台北、日月潭、溪 頭、高雄、花莲 住宿:圓山、希爾頓 進星期六出發

金碧輝煌團

台灣阿里山 9天環島團 \$1,780 温遊:台北、梨山、日月潭 阿里山、高雄、墾丁 花莲、芝蔴。 住宿:圖山、希爾頓 造星期六出發

台灣渡假團」

3-676111

日

<u> 75</u>

七天日本本州豪華團 \$ 2790 遍遊:大阪、京都、奈良 富士山、箱根、 熱海、東京。 早機出發·夜機返港 6月167月14

本

菲律賓

7天豪華團 \$1,350

MABUHAY PILIPINAS

遍遊:馬尼拉、碧瑤、艾蘭

廸、百勝灘、大谷地、文

化村、蠓島、海上賭場。

住宿:五星級大酒店

6月3,6,9,12,15,18,21,24,27

30, 7月3,6,9,12,15,18

東歐中東 16天豪華團 \$6,990

電話: 5-458384 5-226362

温游:奉沙、伊士坦堡 開羅、阿力山大港 雅典、東西柏林 20/7 27/7 10/8

星馬七天

星馬泰10天

日本本州七天

星馬泰12天酬賓團

菲律賓七天倪帶美金

美加西岸 15天豪華團

\$7,990 逼游: 檀香山、羅省、聖· 地牙哥、拉斯維加 斯、三藩市、溫哥華 15天探親團\$5,290/ 27/6 15/7 22/7 美國假期策劃。

5-240863

5-235599

日新航團

公司

本公司經理領隊 | 造星期六出發6天國泰\$1199

労 省 10天旱生園 \$ 1390 毎周二出發六天豪華 \$ 2650

香港皇后大道中37號余道生行404室

上 旅運貿易有限公司

\$ 2990

5-254431-6 3-856330

馬星泰 11天豪華国 \$3,250

請向下列各會員旅行社報名查詢

頂、星加坡、曼谷 、芭堤雅。 假日、美輪、凱悅 大酒店。 9/6 23/6 14/7

\$ 2,550 頂高原、星加坡 酒店 逢星期日出發

七天HK\$1400 選 九天HK\$1550 遊 逢星期六出發 六天HK\$1590 七天HK\$1690

逢星期五出發 HK \$1190

地址:香港中環萬宜大厦520室 5-254511

台灣 住圖山 天天出發 菲律賓海陸空七天\$1490 豪華郵船"森林女神號",暢遊菲律賓各美 麗島嶼、馬尼拉市區、百勝灘、文化村 海上賭場、火山湖、蠓島樂園、艾蘭廸 6月6,10,15,21,23,24,29 7月5,6,8,10,12,18,22,23.24.27日

九龍:彌敦道23號瑞興大厦1103室 施運貿易公司 3-305586 3-31596 3-306119 3-305586 3-315962

香港:大道中70號連卡佛大厦10字

非島六天豪華團\$1190 菲律賓航空公司聯合舉辦 *早機去晚機返,足六天行程,絕不取巧

*來回碧瑤乘菲航豪華客機 *全部一流食宿及不同情調夜總會

出發日期: ※※※※ 社團,團體特別優待,忠誠服務,歡迎查詢 九龍彌敦道500號泰盛商業大樓203室

5-237184-6 菲律賓旅行團收費大同小具

爲什麼不乘搭定期班機? 非島精選實質團 六天祇收\$1299 6月10,24日7月1,8,15日 出發日期:

*桑园泰定期班機**早上九時出**發,下午七時返港 六天節目多過七天 *住宿半島集團屬下之馬尼拉半島大酒店 *全部一流膳食包括每晚不同情調夜總會 香港總行:香港大道中36號興珠大厦1001室

九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

5-440550 5-448271

本港各大航空公司聯合贊助

7月20日全歐24天 \$ 9450 每隔三天出發 7天岷航 \$ 1290 .8月2日全歐23天 \$8888 造星期六出登6天非航 \$1099 阿里山豪華團 七天 \$ 1550 毎周六出發九天理島 \$ 1650 毎周六出發九天豪華 \$ 3450 毎周日出發七天理島 \$ 1480 毎周六出發九天豪華 \$ 3450

價票 美,加,台,特快簽訂 九天\$1780 專寄外埠行李,妥當快捷 歡迎詢問 簡章備索 香港德輔道中嘉華銀行大厦506室 新界:沙田大園道50號

K 668695 K 670211

上上二統系 九天環島阿里山 \$ 1750 週六出發 九天玻島海陸空\$1690週三四五六出發 韓日八天 逢星期六出發 \$ 2990 1 8 8 4 4 4 4 菲律賓六天 \$ 1299 * * W 馬星泰十一天 \$ 3250 **逢星期日出**發 \$ 1590 曼谷六天 造星期三出發 韓國四天渡假 \$ 1590 美國西岸觀光團十天 \$ 5350 7月20日 日航美加西岸十五天 \$ 7990 % % % 香港中環大道中萬宜大厦531室 .九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦20室

韓國華克山莊賭城遊 全程由美亞旅遊有限公司聯合免費招待

群情請詢: 美亞旅遊有限公司 Your Travel Agency Ltd.

地址:九龍漆咸道67-71號安年大厦1104室:

香 → 」 遊覽有限公司

29天 \$ 11500

歐陸風光 22天 \$ 9950 (逢週三出發) 25天 \$ 9600 (逢週一出發) \$ 3250 \$ 2650 \$ 1590 五. 天 香港:德輔道中恒生銀行大厦1403室

九龍:尖沙咀漆成道百樂酒店119-120室

\$ 5490 7月6,20日 8月3日 美加東西岸19天 \$ 9980 6月25日 7月16,23 8月6日 香港中環廖創興銀行大厦1701室 九龍彌敦道新興大厦2409室A 5-256243-0

\$ 2550 6 A 4.11.18.24B

7月7,16,22,30

\$ 2780 7月18,22,26,29 8月2

\$ 2690 6月10,24 7月8,22,2

\$ 1350 6月3.6.9.12.15,18,21

\$ 1850(包証) 逢星期六

贈16天 \$ 6990 フ月20,27 8月7,10

\$ 6880 7月23,30 8月6,13,20日

中環總社一網鑼灣一尖沙咀一旺角分社 全歐洲廿三天豪華團 \$8540 7月16,23,30日 美加西岸十五天豪華團 \$ 7980 7月15,22 8月5日 東歐中東十六天豪華團 \$ 6980 7月27 8月3,10日 \$ 1380 6月10,11,17,23,24 29日 非律實七天豪華團

\$ 1880 6月3,10,17,24日7月1,8 |台灣九天豪華團| 日本本州八天豪華團 \$ 2980 6月10,24 7月12,22,29 \$ 1590 6月7,14,21,28日 … **曼**谷五天豪華閣· 秦馬星十二天波叙图 \$ 2850 6月10 7月16,25,28日 總社:香港復輸道中48至52號裕昌大厦401~403室

旅遊有限公司

5-226362 5-458384

香港華商旅遊協會有限公司直屬機構 四天台灣芝蘇城/ \$1090 逢星期六出發

四天韓國波假團 \$1590 逢星期三出發 五天曼谷酋提雅團 \$1590 逢星期三出發 七天菲島碧瑤團 \$1350 6 #3,9,15,21,27B 十五天美加探親團 \$5290 6月27, 7月15,22日 十五天美加豪華團 \$ 7990 、 6月27, 7月15,22

地址:香港必打街中建大厦816A室

4天韓國梨花團 \$1,590

逢星期三出發 5天韓國豪華團 \$1,750 23/7 6/8

5天豪華團 \$1,590 遍遊:曼谷、芭提雅、 玫瑰花園、古城 住宿:納萊、亞洲酒店 逢星期三出發

曼谷芭堤雅

泰國芭堤雅 6天渡假團\$1630 遍遊:曼谷、芭堤雅、珊 瑚島、鱷魚潭、古 城、玫瑰花園 住宿: 溫莎 假日酒店 选星期六出發

黃金假期策劃

華商旅遊協會

鼎力贊助

馬 フ天豪華園 住宿:美輪、假日大

5-447137(四線) 15天探親團 \$ 5290 15天豪華團 \$ 7990 遍遊:檀香山、羅省、聖地牙哥、墨西哥

拉斯維加斯、三藩市、溫哥華。 27/6 15/7 22/7 5/8 16/9 11/11 21/12 14天東西北歐 \$ 6880 グリ 16天東歐中東 \$6990 20/7 23/7 27/7 10/8 13/8 8/10 9/10 15天英航歐遊團(由港幣 \$ 5989元起

地址:香港德輔道中國際大厦1702室 5-246059 (B 三二 グン 5-793090 (夜)

菲律賓海陸空七天\$1390 乘搭"森林女神號"暢遊西哥貧島、隆巴龍 島、哥洛基島及馬尼拉、百勝灘、大谷地 缭島、艾蘭廸等地,三種行程任君選擇。

出發日期:*彩 彩 彩 彩* 歐洲英航假期 美加泛美錦綉 15天逍遙團 \$ 5700 16天探親團 \$ 4800 20天歡樂團 \$ 6950 16天西米國 \$ 7050 21天錦綉團 \$ 7990 21天錦橋團 \$ 10200 香港中環砵甸乍街28一30號金明行六樓(友聯銀行大厦側) 澳門羅德禮洋行電話:81777

5-436311-5 5-433421 5-437067 3-682222

四天波假團\$1590 逢週三出發 韓國日本九天 \$ 3450八天 \$ 2990 逢星期六出發 日本本州六天 \$ 2650 曼谷芭堤雅五天 \$ 1630六天 \$ 1590 造六、日出级 菲律賓六天\$1299(桑國泰) 紧条片为另外的紧系 \$ 16800 🕺 🔏 環遊世界30天 美国10天 \$5450 % 7 % 7 % 8 % 8 ******* 美加14天 \$ 6680

中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓 尖沙咀北京道環球商業大厦605室 3-676768

合居

台灣暑期環島團 \$ 1750 23/7 30/7 6/8 13/8 菲律賓七天團 \$1350

日本本州七天團\$2650 **星馬泰十一天團\$3200** 韓國,歐洲,溴級,美加團 專人領隊、依期出發

尖沙咀北京道69號環球大厦1101室

H 243135 H 227973

曼谷

芭堤雅、古城 阿里山芝麻城、 九天\$1390 七天\$1680 六天 \$ 1590 七天\$1199 逢星期五出發 7月6,13,20,27 8月3,17, 香港皇后大道中74號302室

★ 旅遊(香港)有限公司 3-660208 3-687622

美國西岸十天 \$ 5450 % % % % % 美加中西部十五天\$7980 % % % % 歐洲十四天渡假團 \$ 5950 % % 歐洲廿一天豪華團 \$ 8390 %

- \$ 2990 逢週六出發 韓日八天 代售移民旅遊機票,代辦各地簽証 九龍尖沙咀樂道五號二樓(凱悅酒店對面

5-240920 5-265789

5 5-240960 5-265780 非律賓 天天出發 豐儉隨意

曼谷七天豪華團 (首創六天價錢 七天行程) 台灣 九天\$ 1750建星期六 特的安排有心仕女参拜金玉佛寺。 *珍貴乳豬全席 **★乗搭寮航豪華客機** *兩晚芭堤雅五星大酒店

七天 \$ 1490逢星期五 韓國 五天 \$ 1950途星期二 *多晚夜總會 *持C | 者可代申請延期 代售各地特價機栗・星期六下午照常辦公

香港大道中興瑋大廈1006室 Mabuhay Pilipinas

DELUXE



菲律賓 7天特級豪華團 6月3,6,9,12,15,18, 21, 24, 27, 30

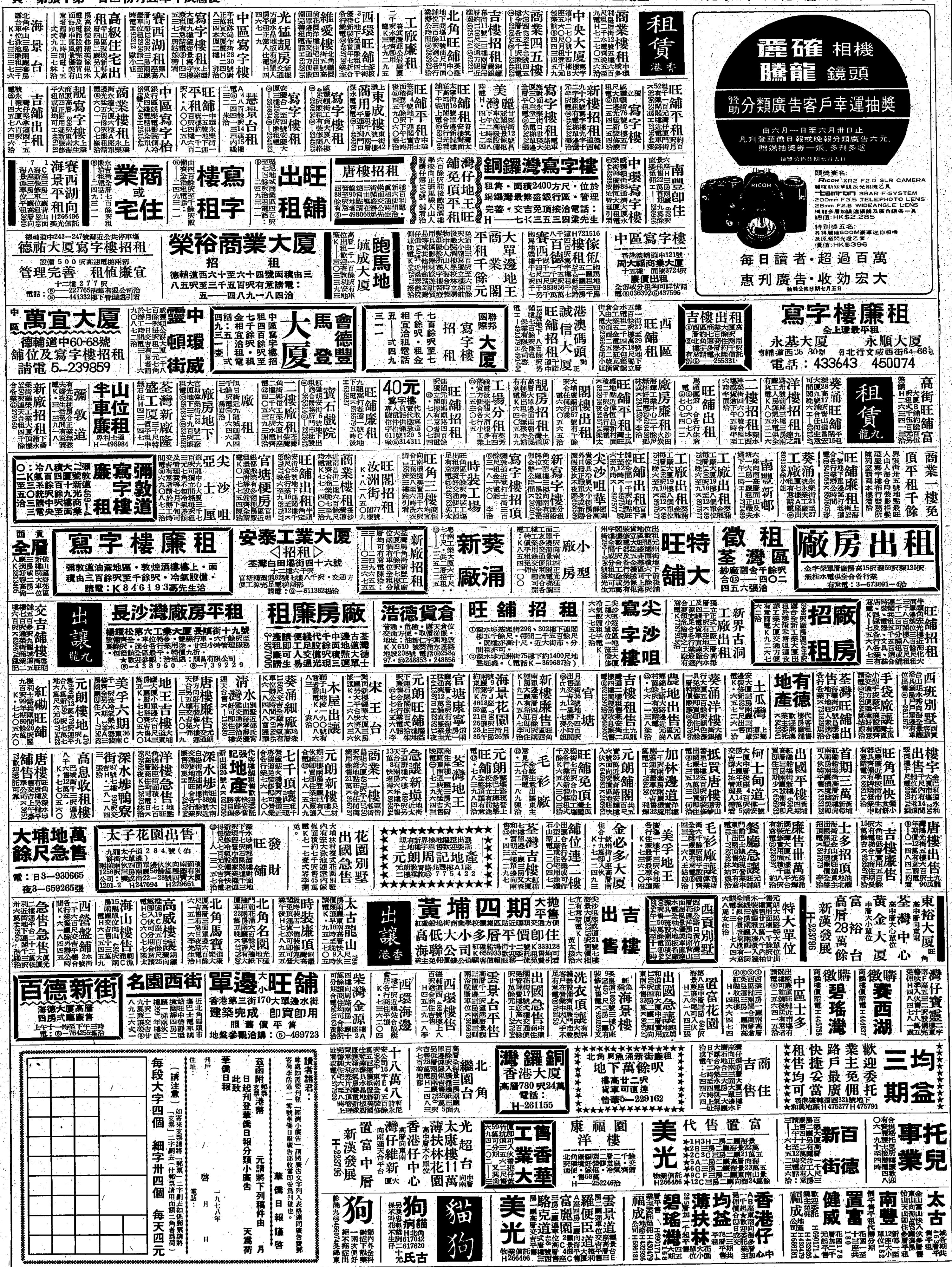
7月3,6,9,12,15,18,

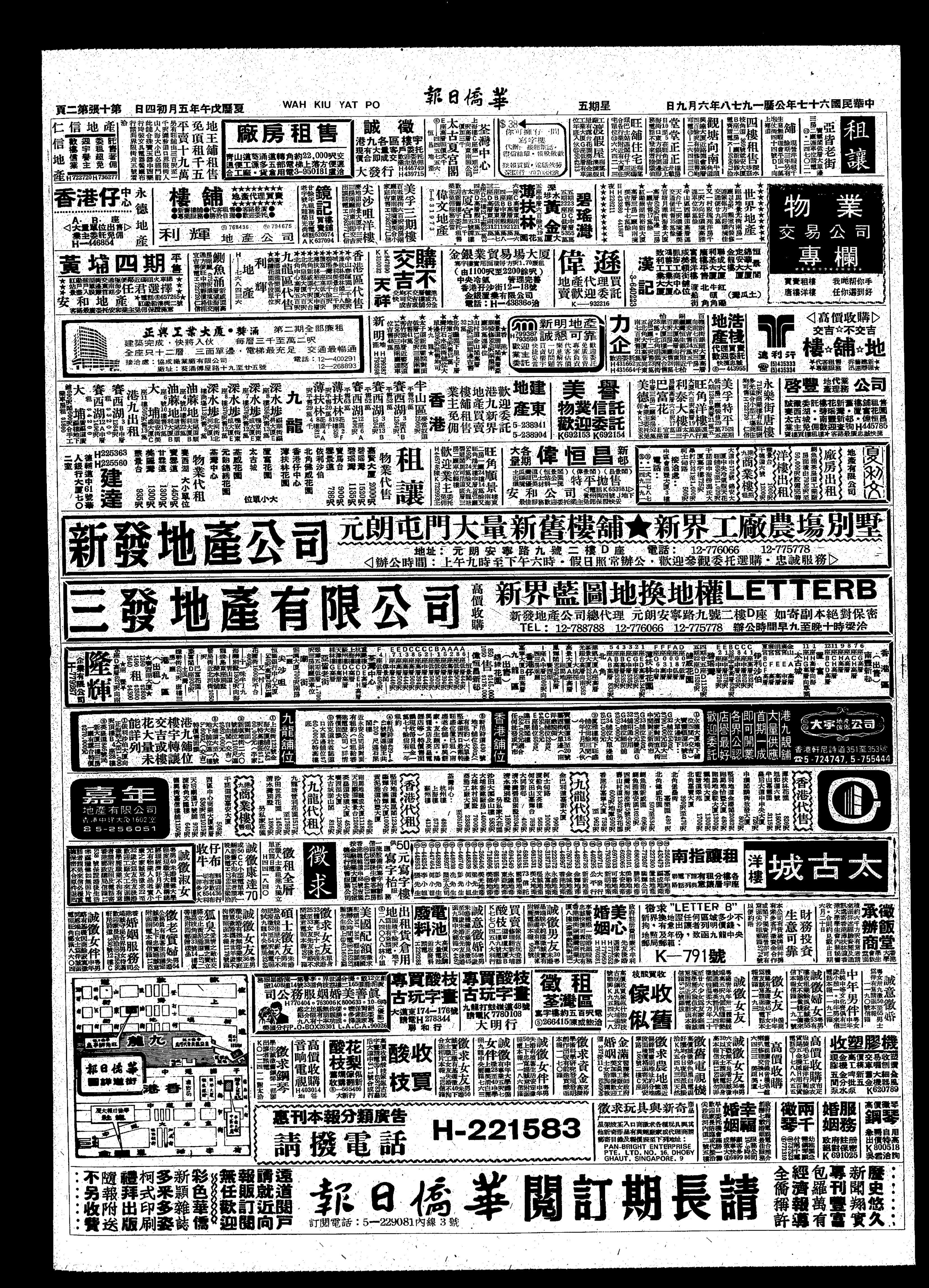
21, 24,27,30 請向港九各大旅行社查詢

天爲荷

啓

狗





刊在第二頁

松

殿西

理大 主 某人正確指導你用的食的,使你永遠健康! 五 治療 理 </br>

五 治療 理
分新址: 九龍彈教道六七四號 B 按⑤字瓊天潤家對面⑧850265▷

者請電: 5-451086 不但能解除頭髮疾去病煩惱、還能你由神絕現弱、失眠心跳、機弱及皮膚病等引起脫髮、頭第不單條叶器彌簡單一本中心有事人正確指導你用的食的,使你永遠健康

請

男後生

一名下2 程度有意

聘

過函本報信箱查查九五號。

務持有LCC中級證督 者優先考慮詳度近照符

工氣

534 733 892 535 739 900 540 740 993

1159 1478 1160 1480

日四初月五年午戊曆夏 KINO二九一四李克勒自在自選軒教授 自在自選軒教授 即 即 自在自選軒教授 要和源西街15號四樓中學員學成可代應用無須中與 15號用無須 H622443 田度 高精 田間 田間 田間 田間 田間 K 尖別英 行0272 阻請個 銅鑼灣 H793314 語個 會別 話英 院舉泳游鯊凱 泳 濫學校 島 調伯數授 個別智泳 汀九海灘 專車接送 @206472 學科多★師資優★教授方法千錘百餘 專點燒西打麵西 臘豆調油薄 菜心烤餐麵飽餅 味腐酒器餅 跨仔天樂里三號三樓 A電話®745973 專業烹飪教授:郭子文主理 授温光明 为年會中區@ 222322 九龍羅打老道@880111 中日 1 22322 小龍羅打老道@880111 一日 1 22322 小龍羅打老道@880111 一日 1 22322 九 龍 底 −867954 (8)六二九七九九空典財士樂理印異變宏 新國班樂 新北醫京 H 611941陳 保詳捷男 提令請如 證細法女 滿指教師 教得搵學 意導授傳 授勝我車 数中專78 迎期教年 詢路合豐 間試拼田 話城五十分 九地元十分 沙達備各轉英配作人 沙期移具別第文 四省假 四四期一一 棉其立個考弱學質文 棉過簽頭是班。 告 如此一个一个 經營:名廠鋼琴、電子琴、中西樂器、樂譜 生課程全面易學速成即 將開課彈教道六——號 八〇二室 · 西太平洋職業訓練中心主辦 · 珠號保盤教選專 H被晚證 足材成才 沃 《鑑别遊 世實鑁訓 沃 授练 3定梁合,界際石綠。全局 。訓教業四經翠專 其 **深端 網灣揚素油複書詩** 5.練迎餘 大殿玉家 十十 中報或 系豐實教 8年費人別民話美 周末速成班招生九龍彌茅道三八五 ⁸¹³畫琴曲琴描畫畫畫詞 900名群統富石授 5月 民及青年遊學由後入梁三月速成人人可學九龍尖沙咀星 光行1227室 = —696477 號平安大厦九樓簡章備索 在生 分科全易 介 詢九 級技科學 尖沙咀金巴利新街7至11號二樓9一676144 德法烹飪學院 F4英文雜誌 深水埔街坊會訓練班 整國授教 商業廣告設計 梁日昭主理 電話:3---805426 粉白我催眠療法 • 免費贈閱 裁剪編織絲帶花美容中英文部記 鋼樂結口電歌色_鼓聲黑笛提 琴理他琴琴唱士 樂實子琴 第34屆學員 定6月15日 慶祝五週年紀念大贈送 15樓A電話®八八八八 出入口太極拳柔道國術各班招生 集中精神·發弛身心·穩定情緒·改善自己 **刊脫會考費科。指導改進英文。**贈 凡學專菜全科體學燒烤全科完全免費 ★預防精神崩溃·根治神經衰弱★ 脚中四(F.4)學生。函案附囘郵 鋼學樂理保證考試亦可上門教學室按 術設計過程與技巧搬上 特設速成調酒全科賞酒数收費特惠 N字舞兰以 班 * **雅**】 失眠・恐慌・魚虚・緊張・散漫・自卑・**並快** 月時租用数BAND錄設樂隊歌唱伴 及英文地址寄香港謝菲道177號404 電話@四二七四七:一 授課報名從速 K 684729 世角彌敦道494—496號電話K300110K306427 |恵|||口吃・心悸・喘息・戒烟酒・除忌癖・矯心電 窦號致道487號四樓⊜314059 彭柏生治 。上港英门室 招生招 建築設計繪圖工商美術 上課二十四譯八屆畢業生全部就業課程理論結 理等非攻請文憑班者亦可選讀上述個別科目新班即辦註册 由華厦書院教授主講 ·九體星光行1227A室回696477九龍尖沙咀金巴利新街七 合實踐晉身公願行業此係捷徑。(每週新班) 全部採用歐美最新課程有效效學法 至十一號二樓⊖−6.7.6.1.4.4 西太平洋職業訓練中心主辦・自696477 彌敦道601號604室電話303050 西太平洋職業訓練中心主辦 九龍尖沙咀金巴利新街七至十一號 6 7 6 1 4 4 暑期無線電工程速成科 暑期商科訓練 上牌三天暑期內可學會原子粒收音擴音機 七月中開課全期五週 文打字,英文商業信札,C 計算及出入口文件,珠算。 分社事人辦理人學手續・費用廉官・報名從連 校址:香港芭蕾舞蹈學校 六月十九日開課 趕及7月至9月開陳彌敦道625號脫斯大厦1205-九龍佐敦道十號一樓 在詢:③677386 (三至十時) 配9 館名法英数 ス | 山登山竹図 の12水図石牡素 远反商科語喜學校招生習 速成商科語言學校招生 速成商科語言學校招生 速成商科語言學校招生 55柯到人数 日 10七府優浩 55甸來及留 4 沈長:陳傳芳 副院長:陳琛 《阻气净电影流十二级二楼電話3-579356 香港意大利文化協會·巴羅克藝術學院 香港岛業管理學校 去社 TELEX S 德國名廠新機 導論、西洋美術通史、色彩學、透視學、美術欣賞及 ¥ 耳、和愛學、音樂概論、曲式分析、對位法、音樂史、音意大利語文(附幻燈片及電影)(三年制) * 樂欣賞、配器法、教學法(四年制)。
——現開始接受一年級新生報名—— 查詢電話: K—— 〇——— 八一 香港: 軒尼詩道199號東華大厦1403室意大利文化協會・九龍:加道理道(加多利山) 56號巴羅克藝術學院 少沙阻加連航老道十二號二樓電話3-679356 電腦子科 電腦打哈班 電腦打哈班 打字信扎·電腦全科·國語會話·英語口才班 海燕藝術學院 烹飪學院 西太平洋職業訓練中心主辦。 出國謀生。一技傍身 新法谏成。注重實習 旺角道50—56號新旺樓四樓 卵鑼黃留仙街三號四樓 告學推銷學全部效曉畢業文憑廣受專重。 九龍 教師:章秀嫻·朱渥·譚裕明等・ (8)303062 (6)968771 (6)703667 33周篇 此的人日蘇一萬 36末豐 可尺是思格語物 尖沙咀金巴利新街7至11號安聯大厦二部 3-696477 第一676144 遵中梯 上形材授 - 孤之(英國杰任學会会士) 座講題事術學:屆三第 畫舞設 始開正時大午下:日期星蓬 始開分五十四時七午下:日期星產 留學英法數家多位聯合主持進一五晚間上課三 運 學 主⑤⑥ 大三詩香寮實生陳 照術盧席 7555話 五光二軒阜易謂憲 永主 和任明 2427 番H453101 話H453111 錄音到府來校個別 小組各 藏·九龍尖沙咀金巴利新省7至11號·西太平 國人授權K671945K670252 此乙業遺 開題易失 向有失 專政 門屋 155 九城: 967672·967570 赤塚: 477492·477490 双人房 小家庭 80元 120元 50元 80元 120元 單人房 双人房 小家庭 40元 60元 80元 5-629921·625-42 明作麼 黄剱英啓第17—18—761—16张子子等 109877至109906 527254至527328 527254至527328 第全部作廢 郁念修 前該行報 第全部作廢 郁念修 失空不**存**透 晚報廣告信箱 H 請携收據來取 明失 157 220 159 223 荷 160 224 本 161 229 活 163 231 164 232 165 234 166 238 167 243 168 246 169 247 172 249 178 184 187 晚八時@378327阿水百五C 晚八時@378327阿水百五C 100C 100C 事 事 潘先岳、張宗聯、張榮珍君因另有高就已於一 九七八年六月登日自動辭去本公司一切職務嗣 後該三位在外一切郵洋樓構概與本公司無涉特 此登報聲明 德與利有限公司客 謹向九龍中醫師公 [謹向九龍中醫師公] 謹向九龍中醫師公 鳴 會有限公司鳴鮒 會有限公司鳴謝 惠刊本報分類廣告 會有限公司鳴謝

謝